大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千三百零九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙四大張 零售港幣八毫
香港有利印務有限公司承印

昨隆重舉行大會 高度評價兩人愛國一生

北京紀念廖仲愷何香凝

鄧小平出席鄧穎超講話

日友人宮崎世民等及廖氏旅美親屬出席大會

【本報記者俟京海北京二十九日專電】全國人大常委會辦公廳、全國政協辦公廳今天上午在人民大會堂隆重舉行緬懷廖仲愷、紀念何香凝逝世十週年大會。

在今天大會主席台前排就座的有黨和國家領導人鄧小平、李先念、彭真、鄧穎超、王震、烏蘭夫、彭沖、習仲勛、胡喬木，人大常委會副委員長史良，政協副主席康克清、王昆侖以及廖承志和廖夢醒。

中共中央政治局委員、人大常委會副委員長彭真主持大會，中共中央政治局委員、人大常委會副委員長鄧穎超作了講話。

鄧穎超說，廖仲愷、何香凝先生，是中國民主革命的先驅，中國國民黨左派的光輝旗幟，偉大的愛國主義者，傑出的政治活動家，一貫支持我們黨的黨外親密戰友。他們為了追求民族獨立和祖國富強，貢獻了畢生的精力。他們的豐功偉績，將永垂史冊。

鄧穎超高度讚頌了廖仲愷、何香凝革命一生的卓著功勛和崇高的革命精神。她說，本世紀初葉，廖仲愷、何香凝參加了孫中山創建的中國同盟會，積極協助孫中山進行推翻清朝封建帝制、建立民國的辛亥革命，並且同盜竊革命果實的軍閥勢力進行了不懈的鬥爭。廖仲愷、何香凝協助孫中山制定和推行「聯俄、聯共、扶助農工」的三大革命政策，實現了第一次國共合作。在這個過程中，他們始終是孫中山的得力助手。孫中山逝世後，他們高舉孫中山的旗幟，堅持三大革命政策，領導國民黨左派繼續進行國民革命。深受人民群眾愛戴的民族英雄廖仲愷，不幸被帝國主義、國民黨右派殺害後，何香凝繼承和發展了孫中山、廖仲愷未竟的革命事業，在北伐戰爭時期、抗日戰爭時期和解放戰爭時期，對中國人民的解放事業作出了重要貢獻。何香凝參加了中華人民共和國的開國工作，是我國德高望重的領導人之一。鄧穎超說，何香凝是共產黨人的老戰友，是同中國共產黨真誠合作的典範。早在一九三七年，毛澤東主席就高度評價何香凝「繼承孫先生革命傳統，百折不回，為中華民族樹立模範」。她以自己的革命業績和高尚情操，受到了全國各族人民包括台灣同胞、港澳同胞和海外僑胞的衷心尊敬與愛戴。

應邀出席大會的有日本友人宮崎世民、宮崎千代、黑田壽男、黑田明男，港澳人士何賢、鄧廣殷、馬萬祺等。

在京的部分人大常委、政協常委，各民主黨派的領導人，中央各部門的負責人以及各界人士六百多人出席了今天的紀念大會。

廖仲愷、何香凝先生的親屬和生前友好也參加了大會。他們中有專程從美國趕來的廖仲愷先生的外甥女黃苑芬，大革命時期何香凝任中央婦女部長時的好友胡蘭畦、劉天素等。

王震廖承志抵穗

王震、廖承志及日本友人宮崎世民等，今天下午已乘專機抵達廣州，參加明（三十）日舉行的廖仲愷何香凝紀念館開幕儀式。（詳情見第三版）

十二大開幕盛況 北京電視將播映

【中國新聞社北京二十九日電】為及時報道中共十二大，中央電視台將播映十二大開幕、閉幕盛況，每晚除《新聞聯播》節目報道大會消息外，還在二十一點半增設《十二大專題新聞》。中央新聞紀錄電影製片廠準備拍攝一部反映中共十二大的彩色紀錄片。

鄧穎超談國共三次合作

指出這是歷史賦予各族人民的神聖使命

盼廖仲愷何香凝生前友好為實現祖國統一攜手奮鬥

「千秋功過，自有後人評說」

【本報駐京記者北京二十九日專電】中共中央政治局委員、人大常委會副委員長鄧穎超今天在緬懷廖仲愷、紀念何香凝逝世十周年大會上，熱切期望曾追隨孫中山先生，曾與宋慶齡、廖仲愷、何香凝先生共事的故舊親朋，為實現祖國統一大業共同攜手奮鬥。她說：「完成台灣與祖國統一的大業，實行國共第三次合作，是歷史賦予中國各族人民的神聖使命」。

鄧穎超說，中國要統一，這是不可抗拒的歷史潮流，是大陸與台灣人民的共同心願，誰為祖國統一作出貢獻，人民就會感謝誰，歷史就會銘記誰。千秋功過，自有後人評說。

鄧穎超還說，完成台灣與祖國統一的大業，實行國共第三次合作，是歷史賦予中國各族人民的神聖使命。國共兩黨之間曾經有過兩次合作，共渡時艱，共禦外侮，推動了中國歷史的向前發展。現在祖國統一的歷史責任，骨肉團聚的民族大義，迫切要求實現第三次國共合作。一九七九年元旦全國人大常委會發表了《告台灣同胞書》；去年，葉劍英委員長發表了和平統一祖國的九點建議；胡耀邦主席以共產黨負責人的名義向蔣經國等先生發出邀請。最近，廖承志又致函蔣經國先生，期待蔣先生捐棄前嫌，負起歷史責任，奉獻於國家，實現第三次國共合作，共圖振興中華大業。所有這些，都表明了中國共產黨和平統一祖國的真誠願望。

新疆北藏蘊藏石油 將成探油後備基地

地質專家說西沙南沙羣島含油可能性很大

【據新華社北戴河二十九日電】中國地質學家將對西部幾個大盆地進行遠景評價，作為中國若干年後強大的石油後備勘探基地。這是中國地質學會理事長、中國地質科學院研究員黃汲清教授今天在這裏對新華社記者說的。

他說，特別是新疆塔里木盆地和準噶爾盆地的遠景是非常好的。根據當前和長遠相結合的原則，中國將在東部大陸繼續尋找油田，特別在盆地深部，同時開展近海，特別是南海的珠江口外、北部灣、渤海和南黃海石油的勘探和開發工作。對西部地區幾個含油氣盆地主要加強基礎地質工作，為將來勘探選擇最有利地區。

黃汲清說，中國南方諸省特別是貴州、廣西、雲南等省區，有大面積的古生代碳酸鹽岩地臺相沉積區。展望貴州若干年後盆地的天然氣資源，是令人鼓舞的。今後要加強工作，以期早日有所突破。

黃教授說，西沙和南沙羣島含油的可能性是很大的，要加強對該地區新生代沉積特徵的研究。他說，結合已知油氣顯示，西藏高原找油目的層主要是侏羅白堊系，找油地域，藏北較藏南更為有利。

葉劍英委員長在京會見法國議長一行

梅爾馬茲說法國總統明年訪華

【據新華社北京二十九日電】人大常委會委員長葉劍英今天下午會見了法國國民議會議長路易·梅爾馬茲和夫人以及由議長率領的法國國民議會執行局代表團。

當法國貴賓來到人民大會堂會見廳時，葉劍英同他們一一熱情握手，對貴賓們的來訪表示熱烈歡迎。梅爾馬茲議長向葉委員長表示致意。葉劍英說，中法建交後，法國國民議會第一次派以議長為首的代表團前來訪問，我很高興。中法友好關係有着悠久的歷史，議長閣下等貴賓的來訪將進一步發展我們兩國的友好關係。

葉劍英請梅爾馬茲議長回國後轉達中國人民對法國人民的友好情誼，並轉達他本人對密特朗總統的問候和良好祝願，期待他明年來訪。

梅爾馬茲說，我們知道你在中國歷史上和在社會主義建設中所發揮的作用，你同毛澤東主席一起所發揮的作用。他說，正如你所說的，法中兩國有着歷史悠久的關係，這是符合兩國人民的利益和世界和平的利益的。他轉達了密特朗總統對葉劍英委員長的友好情誼。他說，密特朗總統將於明年五月訪問中國。

上海
春蕾錶
中國眞正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
保修中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
港澳經銷及保修：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經營出口

金冠大酒樓夜總會
夏季夜總會翅席每桌特價六百八十元
菜譜如下：
乳豬七寶拼盤
兩大熱葷
彩鳳鮮帶子
瑤柱鮮菰冧
紅燒雞絲生翅
福祿鮮鮑脯
當紅脆皮雞
三腳燉冬瓜
玉樹麒麟班
生雞絲炒飯
長壽燒伊麵
蓮子紅豆露
羊城雙美點
足十二位用
請即定座
（免收入場費）
中午特設快餐甲乙兩種三菜一湯足四位用經濟實惠
九龍彌敦道56號 電話：③666291
•尖沙咀加拿芬道地下鐵車站門前•

中國各對外貿易公司聯合主辦
一九八二年秋季
中國出口商品交易会
時間：10月15日—11月5日
糧油、紡織、絲綢、土畜、輕工、工藝、五礦、化工、
機械、儀器、機械設備交易團和新時代公司聯合交易團
地點：廣州對外貿易中心
歡迎世界各地貿易界人士
前來洽談出口、進口業務
來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託
香港中國旅行社代辦

篡改教科書事件引起强烈反應
日政府今開緊急會議 宮澤稱應付外交危機
擔心影響鈴木訪華 日擬再派特使到北京

【美聯社東京二十九日電】日本共同通訊社星期日報道，內閣官房長官宮澤喜一星期一將主持一個來自日本外務省和文部省的高級官員的緊急會議，討論有關中國反對日本提出的歷史教科書解決方案。

【合衆國際社東京二十九日電】在中國直率拒絕了日本解決外交糾紛的企圖後，日本官員正匆匆對教科書之戰謀求新的解決辦法。

內閣官房長官宮澤喜一對記者說，政府將召集官員於星期一舉行會議，以和緩中日之間愈來愈大的外交危機。

上述聲明，是在有關中國已拒絕日本將重寫歷史教科書的保證的消息傳抵東京之後不久作出。中國說，日本的企圖，與中國的要求「相距甚遠」。中國和其他國家批評日本學校所使用的新版教科書，宣稱教科書沒有如實報道日本在二次世界大戰時的情況。

外務省官員說，東京將作出「一切努力」，尋求中國理解，但對於中國的強硬立場，他們私下表示苦惱。

政府人士說，東京擔心，中國的反應，可能會破壞首相鈴木善幸擬定於九月底對中國進行的訪問。

【法新社新加坡二十九日電】《星期日時報》引述此間日本使館參贊遠登一郎消息報道說，日本將在一、兩個月內發佈關於其引起爭議的歷史教科書的方針。

登氏說，這一方針將反映日本同中國和南朝鮮「關於這個教科書爭端的官方立場」。

【法新社東京二十九日電】日本文部相小川平二今天暗示，一位官方特使將奉派去北京，以尋求中國對上星期四政府關於修改日本高中歷史教科書問題的聲明的理解。

在東京西南一城鎮舉行的執政的自由民主黨全國懇談會上講話中，該文部相說，政府在日本教科書審查制度範圍內已盡其所能。

日官方態度的兩種現象
新華社綜述

在日本國內外對日本教科書中的錯誤記述進行批判中，日本官方態度中有兩種現象引人注目。

不肯定

關於日本過去進行的戰爭是侵略還是「進入」，官方持不肯定的態度，說是「對於戰前日本的行為的評價，應該由後世的歷史學家去判斷」，但同時又說，對過去的戰爭「痛感責任」和「深刻反省」。這兩種說法不是自相矛盾嗎？既然連戰爭的性質還不敢肯定，那麼「痛感責任」和「深刻反省」又從何談起呢？

許多史學家和法學家明確指出，戰前日本所進行的戰爭性質早已有定論，從一九三一年到一九四五年的十五年侵華戰爭中，日本軍國主義者殺害了一千九百萬中國人，給中國造成的損失相當於五、六百億美元之巨。同時，也使日本出現了二百多萬名戰爭寡婦，這樣重大的代價竟然還不能讓某些人頭腦清醒些得出一個「侵略」戰爭的結論嗎？

很多國際文件三十幾年前已經給日本發動的戰爭定了性。一九四三年十二月一日中美英三國公布的《開羅宣言》明確記載着：「我三大盟國此次進行戰爭之目的，在於制止及懲罰日本之侵略」，一九四五年八月十五日，日本接受《波茨坦公告》，宣布無條件投降，公告第八款規定，「開羅宣言之條件必將實施」，一九四五年九月二日，日本國簽署的《日本投降書》，首先言明接受《波茨坦公告》，並誓約「忠實履行」，一九四五年公布的《聯合國憲章》也明文規定防止日、德、意「再施其侵略政策」；一九四八年十一月，遠東國際軍事法庭以侵略罪宣判了東條英機等二十五名甲級戰犯。這些國際法規，不僅為國際上所承認，也為當時的日本政府所承認，難道還不足以用來肯定日本過去進行的戰爭是侵略嗎？

日本官方在這樣一個重大原則問題上，想要敷衍塞責，含糊了事，是難以辦到的。

不負責

日本首相說，關於教科書問題，「目前是在官房長官領導下精力充沛地加緊研究最後解決辦法」。八月二十六日，官房長官就教科書問題發表談話時，說傾聽鄰國關於教科書問題的批判，「由政府負責糾正」，沒有談及具體的糾正辦法。當記者問如何具體進行糾正時，官房長官說「這要由文相來說明」。接着文相舉行了記者招待會，也沒有談出具體糾正的辦法，而是說「決定請教科用圖書審定調查審議會迅速諮詢，進行研究，以便從本年度的審定開始運用其結果」。

首相要官房長官「研究」，官房長官要文相「說明」，文相要審議會是否認為需要「反省」。這樣層層向下推，「由政府負責糾正」豈不成了一句空話？究竟具體行動在那裏，人們不能不提出質問。【新華社東京二十九日】

波團結工會兩周年
華沙明天將有示威
當局正防止可能變成暴力事件

【路透社華沙二十九日電】乘車和步行的特別保安部隊今天在華沙各街道進行監視，當局準備應付擬定星期二舉行的反對者示威。他們說，示威可能爆發為暴力事件。

官方人士說，國家電視台將於今天傍晚的主要新聞節目中，廣播軍事領袖雅魯澤爾斯基的講話。

示威由被禁止的團結工會地下領導人發起，以慶祝該運動成立兩周年。

在上周，高級的政府和共黨人士已警告波蘭人，星期二的示威會是一場總罷工和武裝暴動的序幕，組織者準備了對付警方的武器。

【路透社華沙二十九日電】波蘭軍人統治者雅魯澤爾斯基今天呼籲人們切勿參加星期二舉行的反對示威。他說，任何違反軍事管制法的行動，將不會得到容忍。

他的講話，同其他政府領袖較早時發出的嚴重警告形成強烈對比。這些警告說，示威可能是大罷工和武裝起義的前奏。

他在波茲蘭南一個軍人畢業式上講話，呼籲人們不要參加「過份的和不負責任的示威」。

人大常委會委員長葉劍英二十九日在北京會見了由路易·梅爾馬茲議長率領的法國國民議會執行局代表團。（新華社照片）

日本火警數字增 每七分鐘有一宗

【法新社東京二十九日電】日本消防廳今天說，在今年首六個月裏，每七分鐘便有一次火警，每九分鐘就有一處住家被燒掉，每小時燒毀財物值達一千八百萬圓（七萬零五百八十八美元）。

該廳說，在今年首六個月裏比去年同期多三千起火警，但是死亡人數少三十二名，為一千一百六十四名。死於縱火自焚或自燒住宅的人數估計達四百三十九人，佔全部火警死亡人數的百分之三七·七。

該廳說，這一期間火警數為三萬七千五百八十三起，多三千零七十七起或百分之八·九。

李鐵錚赴美探親
會晤友人考察國際關係
回國定居後第五次

【中國新聞社北京二十八日電】全國政協常委、中國人民對外友好協會顧問、著名國際問題專家李鐵錚博士今天上午乘飛機前往美國探親訪友。

李鐵錚博士於抗日戰爭勝利後，曾先後擔任國民黨駐泰國首任大使和駐聯合國代表職務。此後，他在美國哥倫比亞大學、哈佛大學等五所美國大學擔任教授。一九六四年，李鐵錚博士離美回國定居，擔任北京外交學院教授。

李鐵錚在美國有五個兒女和許多朋友。這次是他歸國定居後第五次赴美探訪親友。他行前對記者說，這次訪美恰逢中美聯合公報發表，我除了探親外，還擬對有關國際關係方面進行考察，會晤一些中外老朋友，希望對增進中美人民友好關係作出貢獻。

孟加拉政府解僱四百零二名警察

【法新社達卡二十九日電】官方聲明昨晚說，孟加拉軍政府已解僱了四百零二名警務人員，包括九名高級官員在內，指控他們觸犯了多種罪行。

聲明說，包括一名副總督察和一名總督察兼協調警務人員助理在內的高級官員，因貪污、行為不檢、濫用職權或道德敗壞等罪名，已被解職。

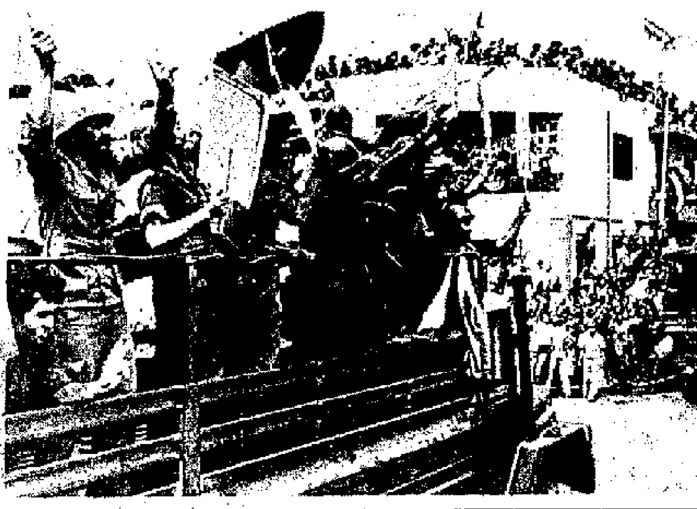
大批警員遭開除，是軍事強人埃爾沙德五個月前在一次流血政變掌權後，以軍法整肅警隊的第一次。

經南北極繞全球 英冒險家返抵英

【合衆國際社倫敦二十九日電】兩位英國冒險家在不顧生命危險的三年遠征，成為繞經南北極環行全球的第一人後，於星期日駛入泰晤士河，受到查爾斯王子的歡迎。

這次行程使三十八歲的芬尼斯和四十歲伯頓越過撒哈拉沙漠以及北極浮冰。在北極，他們幾乎喪命。

在他們的五萬五千英里（八萬八千公里）的行程中，芬尼斯和伯頓從北到南穿過撒哈拉沙漠，經受了在小板屋中的九個月南極冬季，完成了歷史上第二次橫渡南極洲之行，並駕駛雪上汽車直達北極。



巴游抵達突尼西亞 今天在突尼西亞受到英雄式歡迎後，歡呼的巴勒斯坦人在前赴突尼斯百公里外的韋德扎瓜分離營途中，向羣衆揮手致意。（美聯社）

伊拉克轟炸哈格島後
伊朗石油輸出每天減百萬桶
許多油輪已不敢到該區載油

【路透社巴林二十九日電】《中東經濟研究》今天說，繼伊拉克襲擊在哈格島的伊朗主要油站，並警告油輪要遠離該區域後，伊朗的石油輸出已減少了一半以上。

這家貿易周刊說，伊朗的出口總數量已減少至每天約九十萬桶，對比之下，七月份的最高出口量是每天二百萬桶。

《中東經濟研究》說，海灣哈格島設施被伊拉克轟炸而受到的破壞可能很輕微，但襲擊造成的不穩定情況，以及伊拉克屢次發出的警告，已嚇跑許多油船，並使運費和保險費大幅上升。襲擊造成的破壞，可能要兩、三個星期去修理。

美兵進入北朝鮮求庇護 北朝鮮官方的朝中社發出這張圖片，辨明這個男子為駐南朝鮮美軍的一等兵約瑟夫·賴特。朝中社說，賴特於星期六上午「穿過軍事分界線」進入北朝鮮，並要求政治庇護。（美聯社）

法財長談降低利率
暗示巴黎將再減息
否認法郎將退出共市聯浮制度

【路透社丹麥雷恩貝克二十九日電】法國財政部長雅克·德洛爾今天預測，依照美國和其他歐洲國家最近減低利息，法國的借貸成本將會下降。

當歐洲共同體財政部長在此間召開會議之際，德洛爾向記者發表談話。他同時駁斥了最近毫無根據的謠言，這些謠言說，法國可能把法郎退出共同體的貨幣聯合浮動制度。

德洛爾說，法國貨幣市場的貸款利率將下降，儘管他沒有具體指出減幅多少。

美國利率上星期削減，導致西德、英國、瑞士和荷蘭也降低他們的主要利率。

巴黎暴力浪潮中 兩激進分子被捕

【路透社巴黎二十九日電】法國內政部今天說，在同巴黎日益高漲的政治暴力浪潮作鬥爭的重大行動中，兩名國際恐佈分子被捕。

警方人士說，在押的一男一女，是昨晚搜查巴黎萬森郊區公寓的行動中，由精銳的國家憲兵防禦隊隊員捕獲的。

目擊者說，他們被戴上手銬帶走，警方人士說，還搜獲了文件和炸藥。

內政部聲明說，拘捕是月初總統密特朗宣布的堅決對付恐佈主義的行動的首批成果。

印總理之媳宣布 十月組織新政黨

【路透社新德里二十九日電】印度總理英迪拉·甘地的媳婦馬尼卡·甘地，今天宣佈她將於今年十月十五日後某時發起組織一個新政黨。

她在北部旁遮普邦阿姆利則對記者招待會上說，屬於她婆婆的執政國大黨（I），國會和邦議會的一些議員，將參加這個新政黨。

印度報紙說，二十六歲的馬尼卡謝絕透露這一新政黨預期中黨員的姓名。

她於三月同甘地夫人因她參加脫離國大黨（I）的團體而發生爭吵後離開了女總理的家。

歿者所獻右肺 移植病人體內
病者雖危急但情況穩定

【合衆國際社多倫多二十九日電】一批三十人的外科手術組星期日把一個獻體死者的右肺，移植入一名三十一歲美國病人體內。病人被列為危急，但情況穩定。

醫院高級人員說，在多倫多全科醫院對弗蘭岑的六個半小時手術，由三十名醫療專家組成的小組，分在兩個手術室內進行。

弗蘭岑的肺部因「Herbicide Paraquat」已被判定無用。

醫院發言人賓琳·杰克遜說：「病人現時正在康復室，他被列為情況危急，但很穩定。」

縱橫談
與故舊親朋談國共合作
施君玉

「十二大」前夕的紀念會

在中國共產黨舉行第十二次代表大會的前夕，北京安排了緬懷廖仲愷先生、紀念何香凝先生逝世十周年大會，表現了對於這兩位國民黨左派領袖的尊崇與重視。

出席昨天會議的有鄧小平等領導人，鄧穎超在會上發表了講話，而且着重提出了國共第三次合作問題，以便推動中國歷史向前發展。

鄧穎超對於國民黨老人寄予希望。她在講話中「熱切期望早年追隨孫中山先生、曾與宋慶齡、廖仲愷、何香凝先生共事的故舊親朋，以民族大義為重，為實現祖國統一大業……同我們攜手奮鬥」。

廖仲愷與國共合作

廖仲愷與何香凝對於國共合作都有重要貢獻，這一點是任何人也抹殺不了的。

廖仲愷乃是孫中山先生改組國民黨的得力助手，忠實地執行了孫先生重新解釋的三民主義，努力推動工農運動。

當時，國民黨在首次國共合作問題上出現了對立，胡漢民、鄒魯等是右派，廖仲愷是左派，汪精衛和蔣介石則還打着「左派」旗號欺騙羣衆。

廖仲愷是堅決執行和維護國共合作的人，但就在孫中山先生逝世五個月後，他就在廣州街頭遭到了國民黨右派的暗殺。

台灣對廖仲愷的歪曲

本月二十日，乃是廖仲愷逝世五十七周年紀念日，北京曾有專文進行追念。

昨天則是何香凝女士逝世十周年，她是一九七二年八月二十九日逝世的。在紀念何香凝逝世十周年的時刻，特別加上了緬懷廖仲愷先生這一項目，當然有現實意義。

這是因為，台灣最近發表了宋美齡致廖承志函，以及陳立夫所寫的《追念廖仲愷烈士》專文，都曾經提到廖仲愷，而且都有一段顛倒黑白的話，硬說廖仲愷「為共產黨所暗殺」，希望藉此否定當年的國共合作。（宋美齡還同蔣介石與她結婚都提出了他必須改信基督教的條件。這個基督徒現在卻向廖承志提到「不必削髮以泯餘劫」。這封代筆信可謂漏洞百出。）

既稱「烈士」應繼承其遺志

其實，廖仲愷當年乃是死於國民黨右派派出的暴徒的槍下，這一段史實是無論如何也改變不了的。

何香凝早在三十一年前發表的《我的回憶》中，更加清楚地指出了「日後刺殺仲愷的真兇胡毅生」，「仲愷後來又被往日的老朋友、國民黨中的反革命分子暗殺」。

昨天的北京大會高度評價了廖仲愷、何香凝的一生功績，也就有力地駁斥了台灣當局的故意歪曲。

台灣當局雖然在口頭上稱廖仲愷為「先烈」，但他們是否願意在行動上繼承廖仲愷遺志，以達成國共合作、祖國統一呢？對於這個關鍵問題，他們是無法迴避的。

北京通訊
台閩代表住進中南海
出席黨十二次代表大會
新華社記者 徐心華

「我們住進了中南海！」出席黨的第十二次全國代表大會的台灣代表團和福建代表團的代表，興奮地議論着這件事。

中南海，是毛澤東同志、周恩來同志等老一輩無產階級革命家工作和居住過的地方，是黨中央辦公所在地。這裏的一山一水，一草一木，都使代表們感到十分親切。

台灣代表團團長、台灣同胞聯誼會會長林麗韞說：「我們住在這裏，使我們很自然地緬懷起老一輩革命家的豐功偉績。祖國的統一、繁榮、昌盛，是老一輩無產階級革命家之所……

……紮實實地工作，為完成十二大提出的任務而奮鬥。」

台灣代表團副團長、台盟主席蔡嘯說：「我們代表團是出席這次代表大會的代表團中人數最少的一個代表團。黨中央、大會籌備機構把我們安排住在中南海，這又一次體現了黨中央對台……

……門大學副教授朱天順、廣東省台胞聯誼會副會長徐進星、福建省體工隊黨委辦公室主任溫少武、天津染料廠副總工程師陳亨，四人去年三月到今年一月都在中央黨校台灣幹部培訓班學習過。在學習期間，鄧穎超、廖承志等同志接見他們的時候，殷切地勉勵他們……

今年五月，他的父親在日本逝世。老人臨世前，曾留下遺言，要求把他的骨灰分成兩半，一半由在日本的親人保存，一半帶回天津。等到祖國統一後，把兩處骨灰合在一起，葬到家鄉——台灣基隆。陳亨說，像他父親盼望祖國統一的這種心情，代表了海外同胞的共同願望。回到祖國大陸的台籍同胞，有責任為台灣回歸祖國、完成祖國統一大業作出更大貢獻。

來自福建的代表、閩江水力發電工程局總工程師馬鑑珩，剛剛從赤道幾內亞執行援外任務回來。他說，我在國外有一個很深的感受，第三世界國家都希望中國強大起來，……

我的回憶
何香凝

（續昨）一九一九年孫先生又回上海，在環龍路四十四號設立事務所，從事《建國方略》的著作，創辦《建設雜誌》，繼續作反對軍閥的工作。我們亦回到上海。那時林伯渠同志……

……去，甫抵石龍，即被陳囚於石井兵工廠。陳炯明還說：「這一次就把『孫大炮』的荷包給鎖住了。」陳炯明自以為這樣就可以將鄧仲元、廖仲愷兩根「眼中釘」拔去，於是在兩天之後（六月十六日）炮轟觀音山總統府……

在仲愷被囚後的第十天，我找到陳炯明部下一個軍官幫忙，說動了他，他借給我電汽船到兵工廠去看仲愷。我到了兵工廠，戒備極為森嚴，在一個樓上，我見到了仲愷，但是被禁止說話。他身上被三道鐵鏈鎖起來，——手上一道，腰間一道，腳上一道，都繫着很長的鐵鏈子，鎖在一張鐵床上。我走到他近前一看，才知道他身上還是十天前冒雨去石龍時穿的夾衣，已經汗污得不成樣子了。他住的房間又是朝西的，天那麼熱，再穿下去怎麼得了？可是他全身鎖着，脫也沒有法子脫。我第二次去見他，帶了一件衣服給他，也只好用剪刀把襯衣服從背後替他剪……

……所以盼你今日到旅館來談，商量一切。」我就去了。我還是堅持我的主張，極力反對劫獄。當天我就留在這個旅館。這是一間專門租給外國人居住的旅館。我們住進去都是很秘密的。來往維多利亞旅館的人多是海員，海員對我和仲愷都很好。在旅館我看到報紙登載以前鄧仲元部下的梁鴻楷第一師發生兵變，有一部分人加進了陳炯明派。我看了報，嘆氣說：「糟糕，北伐軍要失敗了。」我本來是希望北伐軍勝利，孫先生就可以得救的。但陳璧君卻說：「北伐軍一定不會失敗的。」我說：「現在會失敗的。」她跳起來說……

塑膠工人職業病 生育可能受影響
四種化學品會導致精液不正常 可能引致他們的妻子有流產率

【法新社馬尼拉二十九日電】勞工部一份研究說，暴露在用以製造塑膠產品的化學物品的菲律賓男工，被發現有「不正常的精蟲細胞」，這可能是引致他們的妻子有高流產率的原因。

研究警告，持續暴露在氯乙烯的工人有「很大不良影響」，也涉嫌會使他們患上血管肉瘤的肝癌。

由勞工部的工作環境局進行的研究發現，於星期五發表，另四種化學物——環氧樹脂、異氰酸酯、苯乙烯和丙烯類——也受警告，它們也會導致其他疾病。

游泳人潮 八月二十九日星期日，東京人避暑到海灘，擠成這個樣子。（合衆國際社）

加女將快游創紀錄 連續往返英法海峽

【合衆國際社英格蘭·多佛二十九日電】加拿大游泳運動員辛迪·尼古拉斯（如圖），星期日打破了她自己的快游往返英吉利海峽的紀錄，但是未能完成把不停的泳渡延伸到三趟的嘗試。

海峽泳渡協會說，星期六出發的這位二十五歲的尼古拉斯小姐，以十七分鐘之差打破了堅尼斯紀錄簿上她創下的紀錄，僅用十八小時五十五分鐘便游到法國再游回來。

協會主席爾·司各脫說，這位多倫多出生的法律系學生，曾打算泳渡這個二十一英里（三十五公里）寬的海峽三趟，但是星期日進入第三趟三個半小時時，風吹浪起，她「很明智地」放棄了這一嘗試。

司各脫指出，她的往返泳渡新紀錄，適用於男女泳將。

九呎帆船 單人掌舵 越洋過海 創下紀錄

【路透社英格蘭·法爾默思二十九日電】當地海岸衛隊報道，美國人登洛普單人乘坐一艘僅長九英尺一英寸的風帆小艇，今天在此間登岸，創下橫渡大西洋的紀錄。

這是自西至東渡過大西洋的最小的船隻。總的紀錄在一九六八年創下，一艘不足六英尺長小船，由東到西，自摩洛哥航行至佛羅里達。

來自緬因州的登洛普（四十歲），於六月十三日由緬因的波特蘭啟航。他打破了麥克萊恩保持了兩週的紀錄。麥克萊恩六月二十二日乘坐九英尺九英寸的「吉爾特斯帕號」由紐芬蘭出發，並於八月十二日到達法爾默思。

泰國煙王奄奄一息 發誓餘生要戒吸煙
一名每天吸煙二百枝者登「寶座」
星洲人不理警告抽香煙愈來愈多

【合衆國際社曼谷二十九日電】正當那位自封泰國煙王星期日在曼谷醫院奄奄一息之際，一位每天有吸十包香煙習慣的電影明星卻自認是煙王。

五十三歲的巢寶超去年奪得這個全國名銜，他宣稱，過去三十年，他每天吸煙一百二十支，一根緊接一根，沒有壞作用。但據報他星期日病情垂危，呼吸出現嚴重問題。

曼谷法泰醫院的醫生說，這名身材魁梧的煙王在重病房，呼吸要靠人工復甦器幫助。巢寶超於星期六曾短時間甦醒，並發誓在有生餘年要戒掉吸煙。

與此同時，六十一歲的得獎泰國影星兼導演蘇·阿斯納鑲達奪得一根緊接一根的煙王寶座，他對記者說，從二十五歲起，他一直每天吸煙二百根。

【法新社新加坡二十九日電】新加坡人比以前抽的香煙更多了，對印在香煙包上的危害健康警告置之不理。

同時，他們幫助政府賺得新的破紀錄龐大收入，進口稅和執照稅幾達七億四千八百萬新元（三億五千萬美元）。

海關和稅務局發表的數字顯示，純稅入為一億六千八百萬新元（七千八百萬美元），或佔總稅收的百分之二十二·五。

報告總結說：「因此，印在香煙包上的危害健康警告對香煙消費沒有任何作用。」

但是，吸煙習慣有明顯改變，新加坡人愈來愈多吸食進口牌子香煙，儘管價錢貴一點。

同時，酒的飲用量也告增多，有關部門將此歸因於當地人民日益富裕，遊客和外僑人數增多。酒（主要是白蘭地，葡萄酒和啤酒）的純稅入增加百分之六，增至一億六千八百萬——與香煙數字一樣。

舊金山同性戀者 千餘人搞「奧運」
來自各國同性戀者「濟濟一堂」

【路透社舊金山二十八日電】來自十個國家和美國的一千五百名同性戀運動員，今天列隊進入舊金山體育館，舉行所謂同性戀者運動會的開幕式。

舊金山副市長多麗絲·沃德宣布這次運動會，是同性戀者奧林匹克日時，受到估計一萬名觀衆熱烈鼓掌。舊金山七十萬居民中，約有百分之十五是同性戀者。

舊金山一位法官批准美國奧委會一項禁制令，禁止稱這次運動會為同性戀者奧運會。但組織者正對這項禁制令提出上訴。

這次運動會，使來自美國各地以及澳洲、比利時、加拿大、英國、法國、西德、愛爾蘭、新西蘭和秘魯的大批同性戀者聚首一堂。

第一個項目，是明早舉行的馬拉松比賽。

除了只限於男性的摔角和只限於女性的欖球外，男女同性戀者在所有比賽項目中將一起競賽。

電腦程序出錯誤 賽車派彩送大禮
賽會因此損失約四十萬美元

【合衆國際社東京二十九日電】星期日發表的消息說，一場自行車賽事的貽誤事機的電腦程序，使主持人多出了四十萬美元，進入了幸運投注人帶走四倍於他們預期的派彩。

《每日新聞》說，這筆意外之財，於三月在東京外面一賽場的一次賽事中出現。該日第九場賽事派彩應為兩千一百四十元（八·五六美元），但是該賽場電腦在巨大螢光屏上公示出六千二百一十元（二四·八四美元）。

該報說，據稱，賽事當局在派彩進行時已發現這一錯誤，但是由於怕在賽主中間引起「混亂」未加阻止。顯然是該電腦會計整塑造成的這項錯誤，使這個賽場的主持人多出了一億日元或四十萬美元。

在事後報告中，供應該賽場電腦的公司的說法被引述說：「造成這項錯誤，是由於移位機方面的故障，派彩的運算被加到總收益的運算上去。總收益原來也是這一系統加以運算。」

一畸型嬰兒剛誕生 竟遭鄰居活活打死

【法新社達卡二十九日電】在孟加拉國西南部工業城鎮庫爾納，一名工廠工人昨天誕下的一名畸型嬰兒，據報被鄰居活活打死，鄰居認為他是「惡魔」。

英文《新國家報》報道，當消息傳出工人阿里的妻子誕下一名被形容為「惡魔」的男嬰後，數以百人即湧往阿里的房子。

台閩代表住進中南海

出席黨十二次代表大會

北京通訊　新華社記者 徐心華

「我們住進了中南海！」出席黨的第十二次全國代表大會的台灣代表團和福建代表團的代表，興奮地議論着這件事。

中南海，是毛澤東同志、周恩來同志等老一輩無產階級革命家工作和居住過的地方，是黨中央辦公所在地。這裏的一山一水，一草一木，都使代表們感到十分親切。

台灣代表團團長、台灣同胞聯誼會會長林麗韞說：「我們住在這裏，使我們很自然地緬懷起老一輩革命家的豐功偉績。祖國的統一、繁榮、昌盛，是老一輩畢生為之奮鬥的事業。這次代表大會是我們黨歷史上具有非常重要意義的一次大會，要在總結過去經驗的基礎上，開創社會主義現代化建設的新局面。我要集中精力開好大會，並在會後紮紮實實地工作，為完成十二大提出的任務而奮鬥。」

台灣代表團副團長、台盟主席蔡嘯說：我們代表團是出席這次代表大會的代表團中人數最少的一個代表團。黨中央、大會籌備機構把我們安排住在中南海，這又一次體現了黨中央對居住在大陸的台灣籍黨員和台灣同胞的關懷和重視。我們決不辜負黨和人民對我們的期望，一定要把工作做得更好。

說起黨對台灣同胞的關懷，台灣代表們都能說出許多親身經歷和耳聞目睹的事。厦門大學副教授朱天順、廣東省台胞聯誼會副會長徐進垦、福建省體工隊黨委辦公室主任溫少武、天津染料廠副總工程師陳亨，四人去年三月到今年一月都在中央黨校台灣幹部培訓班學習過。在學習期間，鄧穎超、廖承志等同志接見他們的時候，殷切地勉勵他們好好學習。今天，他們回憶起這些往事心情仍然很激動。

陳亨候補代表告訴記者，他是一九四七年離開台灣到日本的。一九五七年響應祖國的召喚，又從日本回國參加社會主義建設。今年五月，他的父親在日本逝世。老人臨世前，曾留下遺言，要求把他的骨灰分成兩半，一半由在日本的親人保存，一半帶回天津，「等到祖國統一後，把兩處骨灰合在一起，葬到家鄉——台灣基隆」。陳亨說，像他父親盼望祖國統一的這種心情，代表了海外同胞的共同願望。回到祖國大陸的台籍同胞，有責任為台灣回歸祖國、完成祖國統一大業作出更大貢獻。

來自福建的代表、閩江水力發電工程局總工程師馬鑄衍，剛剛從赤道幾內亞執行援外任務回來。他說，我在國外有一個很深的感受，第三世界國家都希望中國強大起來。中國強大，有利於世界和平。我們要努力奮鬥，把祖國建設好，為中國人民和世界人民作出貢獻。

【新華社北京二十九日電】

京津滬等簽合同五百餘項

電子業重視引進外資

粵簽合同佔全國首位

合作對象擴及歐洲　國產元件配套出口

【中國新聞社北京二十九日電】本社記者報道：中國電子工業部門近兩年來與外商開展合作已經取得成果。僅北京、上海、天津、廣東、江蘇和遼寧等省、市，就與二百一十家外商簽訂了合資經營、補償貿易、來料加工等合同五百餘項，其中包括電視機、收錄機、空調機、電子表、計算器、電話機、電子遊戲機、各類儀器、儀表和電子元器件——等。

廣東省電子工業部門與外商簽訂的合同最多，目前已有二百八十一項，總值達九百六十萬美元，加工費純收入六百多萬美元。外商共向廣東提供了五十七條生產線，其中收音機、收錄機生產線十九條，電視機生產線三條，電子手表生產線七條，元器件生產線二十八條。

中國電子工業部門與外商合作的方式已由單純來料加工、補償貿易逐步發展到合資經營，合作對象由港澳地區、日本擴大到歐洲等一些地區，合作內容也從元器件發展到整機，從硬件到軟件，從全部進料加工返銷逐步轉為國內部分元器件配套出口。

目前，中國吸收外國和港澳地區的資本舉辦的合營企業已有電子工業部的中國計算機世界出版服務公司、深圳的光明華僑電子工業有限公司、惠州的TTK家庭電器有限公司、福州的福建日立電視機有限公司等六家。尚在洽談或正在辦理手續的還有北京七六一廠與日本索尼公司的彩色投影電視機合資經營，北京七九七廠與日本松下電器有限公司的揚聲器與駐極體話筒合資經營等六個項目。

今年六月在廣州召開的中國投資促進會議上，中國電子工業部門又與外商簽署了九個項目合資經營的意向性文件，為今後進一步的合作打下了基礎。

北京紀念廖仲愷何香凝

首都各界人士今天（廿九日）在北京人民大會堂舉行隆重大會，緬懷廖仲愷先生、紀念何香凝先生逝世十周年。右圖為大會會場。左圖為鄧小平、李先念、鄧穎超、彭真就座大會主席台。（新華社傳真）

郵聯代表大會閉幕

朱學範任名譽會長

致函台灣郵界同仁盼共研郵學

【新華社北京二十九日電】全國人大常委會副委員長朱學範在中華全國集郵聯合會第一次代表大會上被聘請為該會名譽會長，郵電部部長成安玉被選為會長。

該代表大會今天在北京閉幕。在歷時五天的大會上，代表們總結了中國幾十年來創建和發展集郵事業的成就，交流了郵學研究成果，商討了發展中國集郵事業的成就。

此次會議民主選舉了中華全國集郵聯合會理事會和七十三名理事，並為台灣省保留了三名理事名額。與會的一百六十九名代表在會上還通過了致台灣郵界同仁書，希望和台灣同仁交流郵識，共研郵學，為實現祖國和平統一大業作出貢獻。

「同仁書」說，「我們同是炎黃子孫，實現祖國和平統一，乃民族千秋功業，切盼集郵界同仁群策群力，促進和談，共襄偉業。」「現在，我國經濟繁榮，人民生活安定，國家重視郵票發行，力求精進，民間集郵會、研究會，如雨後春筍，林立各地，集郵服務事業，遍及全國。」「海峽兩岸，同一中國，我們衷心歡迎你們參加到中華全國集郵聯合會中來，交流郵識。」

【中國新聞社北京二十九日電】中華全國集郵聯合會第一次代表大會今天選舉郵電部副部長成安玉為會長，選舉郵票發行局局長宋興民、上海集郵協會副會長屈全和老集郵家、杭州集郵協會會長張包子俊三人為副會長。大會聘請人大常委會副委員長朱學範為名譽會長。

昨日內地天氣

北京　多雲　最高廿九度　最低十九度

上海　驟雨　最高廿九度　最低廿三度

廣州　薄霧　最高卅三度　最低廿六度

王震廖承志等抵穗

今參加廖仲愷夫婦紀念館揭幕

南京各界祭掃廖仲愷何香凝墓

【本報廣州二十九日專電】廖仲愷、何香凝紀念館定於三十日上午在廣州揭幕。前來參加揭幕儀式的中共中央政治局委員王震，全國人大常委會副委員長廖承志，全國政協副主席康克清，民革中央副主席屈武、吳茂蓀等一行，今（二十九）日下午已由北京乘專機抵達廣州。

同機到穗的有廖夢醒、經普椿，日本友人宮崎世民、宮崎千代、黑田壽男、黑田明男，港澳人士何賢夫婦、鄧廣殷夫婦、馬萬祺夫婦，以及孔原、楊拯民、李定等，廖仲愷、何香凝的部分親屬及生前友好也同機抵穗。

【中國新聞社南京二十九日電】今天上午，江蘇省暨南京市各界人士緬懷廖仲愷先生，紀念何香凝先生逝世十週年，舉行掃墓活動。

上午九時半，由江蘇省副省長汪冰石主持的掃墓儀式開始。江蘇省暨南京市各界人士向陵墓默哀。省市各界代表負責人獻了花籃、花束，並行三鞠躬禮，最後，他們繞陵墓一週。

參加今天掃墓儀式的有：中共江蘇省委秘書長羅進來，省人大常委會副主任何冰皓，副省長吳貽芳、楊廷寶，省政協主席包厚昌，中共南京市委第二書記徐智，南京市長王昭銓和有關人士一百多人。廖仲愷先生的姪媳張冠繆也參加了今天的掃墓儀式，並獻花束。

葛洲壩二江電站四號機併網發電

使電站容量增至近六十萬千瓦

【新華社武漢二十九日電】長江葛洲壩二江電站四號機組昨天二十三點零九分正式併網發電。

這台機組的容量為十二萬五千千瓦。它是由哈爾濱電機廠製造的。這台機組從八月二十一日一次啓動成功到昨天，先後經過二十多個項目的試驗，除個別項目需繼續進行試驗外，已經試驗的結果表明，主機性能良好，軸承溫度穩定，擺動和震動等都符合設計要求。四號機組投產後，使葛洲壩二江電站的裝機容量達到五十九萬千瓦。

六十專家聚北京　商城市發展問題

十一月召開學術討論會

【中國新聞社北京二十九日電】中國城市發展戰略思想座談會昨天在北京舉行。這是為將在十一月召開的首次全國城市發展戰略思想學術討論會作準備的一系列座談會之一。

六十多位各方面的專家、學者和實際工作者參加了這個多學科的綜合性討論會。討論的中心議題為「城市發展在中國現代化建設中的地位和作用」。

清華大學建築系主任吳良鏞教授、城鄉建設環境保護部工程師陳為邦等，在發言中概述了新中國建立以來城市發展的經驗和教訓，提出要從中國國情出發，趨利避害，走出一條中國式的城市發展道路。著名雕塑家劉開渠發表了關於美化城市、建設精神文明的意見。

據座談會提供的材料，中國現有城鎮三千四百多個，其中設市建制的二百三十九個，比新中國建立初期增長三倍以上。城市經濟在國民經濟的發展中佔有重要的地位。據統計，二百三十九個城市的工業總產值佔全國工業總產值的四分之三，工業利潤和稅收佔全國的五分之四。隨着四個現代化建設的進程，探討城市發展的規律，開展城市發展戰略思想的研究，日益成為中國學術界關注的問題。

法學家韓幽桐指出

日侵華戰爭性質　國際上早作定論

此原則問題不容日本含糊其詞

【據新華社北京二十九日電】著名法學家韓幽桐今天在向新華社記者發表談話說，日本文部省在中小學教科書中篡改日本侵略中國史實的用心，在於美化當年日本軍國主義的侵略罪行，為侵略戰爭作辯護。

韓幽桐說，日本對華戰爭的侵略性質，在《開羅宣言》、《波茨坦公告》等國際文件中已經作了定論。一九四六年五月至一九四八年十一月的遠東國際軍事法庭的審判，也認定日本對華戰爭是侵略戰爭。由此可見，日本篡改侵華戰爭史並不是什麼日本的內政問題，而是日本從根本上違反國際法，不履行它所承擔的國際義務問題。承認還是不承認日本軍國主義侵略中國的歷史是一個重大的原則問題，是不容含糊其詞的。

我的回憶

何香凝

（續昨）

一九一九年孫先生又回上海，在環龍路四十四號設立事務所，從事《建國方略》的著作，創辦《建設雜誌》，繼續作反對軍閥的工作。我們亦回到上海。那時林伯渠同志在環龍路四十四號事務所幫孫先生工作，我們時常見面。俄國十月革命成功，正如警鐘一樣，喚醒了世界上被壓迫人民。孫先生感到利用軍閥，終非長久之計，因而逐漸認識到「中國革命非以俄為師，斷無成就」，下決心仿傚蘇聯。那時孫先生與列寧之間，開始有函電來往，起草來往稿件的工作，多由孫夫人及廖仲愷、朱執信等幫忙。孫先生還想派廖仲愷、朱執信等學俄文，請了一位俄文教師每日到長濱路我們的寓所來教俄文。最後，朱執信沒有去成，改由蔣介石、李章達到蘇聯去了。這時候，學習俄文變成了很時髦的事了，甚至連陳璧君這樣的人，也加進來一起學俄文。孫先生很得那時中國正處在軍閥各自割據的時期，要推行革命措施，勢必受到很大阻力。而進行革命，就非要根據地不可。那時北京是北洋軍閥的窩子，打不進去。上海是帝國主義的堡壘。廣東更是吳佩孚的地盤，等閑取不得。這樣，唯一的理想根據地，便只有廣州，配合在福建的武裝力量的反攻，要取得廣州，就必須先在廣州做好內應工作。孫先生就決定先派朱執信到廣東去策動民軍和虎門要塞附近的部隊起義。可是，桂系軍閥卻在虎門布置了陷阱以待。虎門要塞部隊可能起義的假消息誘騙了朱執信，朱執信因此在虎門要塞附近被暗殺犧牲。朱執信的犧牲，是中國革命的一大損失，也是國民黨左派的一大損失。如果他還健在，他很可能是堅決信仰馬克思主義的。孫先生在這期間又多次派仲愷到福建漳州駐軍那裏做聯絡的工作。一九二〇年冬，原駐漳州的鄧仲元、陳炯明、許崇智等廣東部隊打回廣東，收復了廣州之後，不久孫先生和我們也回到廣州去了。第二次收復廣州。廣州成了革命根據地了。一九二一年，孫先生經過國會在廣州一致通過就任臨時大總統職。陳炯明為陸軍部長，鄧仲元為參謀長，陳紹寬為海軍部長，伍廷芳為外交部長，伍朝樞為外交部次長，唐紹儀為財政部長，廖仲愷為財政部次長，胡漢民為廣東省長。同年中華革命黨又改名為中國國民黨，又有很多人參加進來。

一九二一年桂系軍閥殘餘陸榮廷等盤踞廣西，反對革命，很多廣東軍隊都出發廣西，征討桂系軍閥。孫夫人和我集合廣東婦女界組織「出征軍人慰勞會」，孫夫人任會長，我任總幹事，會址設在總統府，辦理慰勞討桂軍隊事項。我並且和慰勞隊工作人員一起到過廣西，慰勞討伐桂系軍閥的部隊。這就是中國婦女界慰勞將士的第一次辦起來的慰勞會組織。

一九二二年，孫先生決心徹底掃除軍閥勢力，決意北伐。蘇聯已經先派馬林前來與孫先生聯繫，飽羅廷也曾先來過廣州一次，初步談判，略有進展，聯俄計劃正預備逐步實行。但是，早有陰謀野心的陳炯明看到政府厲行革命政策對他自身不利，更增加了他的叛心。同志們對他解釋勸告，希望他回意轉論，但是他總是不聽，繼續密謀反革命，並和北洋軍閥有所勾搭。孫先生北伐的時候，籌措軍餉，不遺餘力。陳炯明的人先下手為強，使人在廣九車站暗殺了鄧仲元。

在鄧仲元被刺後不久，有一天鄧仲元夫人來找我，她說：「陳炯明現在又想反對孫先生了，不要鬧出事來才好。」我說：「陳炯明不贊成孫先生的主張，這樣下去，我也很擔心。」鄧仲元夫人即時對我透露：「我聽說陳炯明不敢來參加鄧仲元的追悼會，意思是怕孫先生會不利於他。」我立即表示：「孫先生不會這樣的，我可帶子女作人質，如果孫先生不利於他，可以由他殺我一家。」我還預備約鄧仲元夫人一起去石龍，勸陳炯明同心轉意。豈料就在六月十四日，陳炯明給仲愷打來一封電報，假意說請仲愷去惠州領款，並說「有事相商」。仲愷也想見見陳炯明一併做些挽救工作，就在那天到惠州去，甫抵石龍，即被陳囚於石井兵工廠。陳炯明還說：「這一次就把『孫大炮』的荷包給鎖住了。」陳炯明自以為這樣就可以將鄧仲元、廖仲愷兩根「眼中釘」拔去，於是在兩天之後（六月十六日）炮轟觀音山總統府，公然背叛孫先生。

當晚，有人秘密來向孫先生報告，孫先生當時悲憤得竟欲以身殉職。一直延至十一時以後，孫先生左右的人見形勢實在危急，都力勸孫先生先行離開總統府。在孫夫人以為孫先生責任重大，避難宜急，她若同行，不惟要慢些，還容易被認出來，故仍請孫先生先行，勿以她為念。孫先生於是才離開總統府。午夜一時，火燒觀音山，孫夫人在馬湘副官的護衛下，也衝出了總統府。當時從孫先生住宅到總統府，是要經過一個天橋的，那裏即有幾千陳炯明的軍隊包圍着，又放了火。駐在總統府的守軍陳可鈺、李章達部隊已向陳炯明部隊開火，孫夫人當時衝出來的危險情形，可想而知。她這種為顧全大局，不顧個人危險，勇於犧牲個人的精神，真令人感動。

我怕陳炯明加害於小孩子，先把夢醒、承志打發去香港。我一個人留在廣州找孫先生和仲愷的下落。

我終於在陳炯明開會的地方找到陳炯明的部下，要他們讓我去找孫先生孫夫人，他們推三阻四。我起先向他們取通行證，他們不答應。我就向他們說：「孫先生就任大總統職的時候，你們不都是去慶賀過的嗎？為什麼現在又來反對他呢？」他們還是不答應。我接着又說：「你們應該追念孫先生推翻清朝、手創中華民國的人。你們不於孫先生倡導革命，以及黃花崗等各次戰役烈士們流血犧牲，激發起全國同胞共同奮鬥，推倒清朝，成立了中華民國，才有中華民國的官做的嗎？你們今天飲水思源，不應該這樣對待孫先生。」他們仍然不答應。我看和他們說：「你們縱不讓我去找孫先生，也必須讓我去找孫夫人才行。你們應該還記得孫夫人是我們慰勞會的會長，當去年你們討伐莫榮新、沈鴻英等的時候，她不是和我發起出征軍人慰勞會，募了十幾萬款慰勞你們嗎？你們總該容我去找她呀！」他們還不答應，並以危險來嚇我。我說我不怕。後來，洪兆麟來說：「你這樣忠心」，就派給我兩個衛兵（其實是監視我），葉舉又給我車子，另一個軍官楊某又派一個副官帶口令跟我一起去，這樣我們才出來。這些人，我都慰勞過他們的，他們對我尚有好感。

我們一行出發，但是沿途實在太危險了，派來的衛兵曾經對我說：「停車吧，那邊又開槍、開炮了。」我說：「如果你怕危險，就請你回去吧，我是不需要人來警衛的。」他們當然不敢回去。我們又繼續到處找，直到後來司機看實在太危險了，就停下來。衛兵們在樹蔭之下，停了兩個鐘頭。尚我口渴不渴？我說有點口渴，他就去拍老百姓的門，要去取茶。我立即對他說：「這樣搶老百姓的茶，搶來我也不吃的，要人家情願給我，我才能吃。」衛兵後來就拿出兩分錢銅幣，給那家老百姓，叫老百姓泡一壺茶來喝，並親手遞了一杯給我。所以兵是好的。

這天找不到，要第二天再找，我臨回家前，告訴那個副官，請他給我口令，我好帶了口令第二天再找。最後才打聽到孫夫人在她同學的家裏暫住，我在嶺南大學一所小房子裏找到她，孫夫人在途中小產了。我們談起陳炯明這次叛變，都很傷心。

後來知道孫先生在永豐艦，我馬上去找他。因為天熱，孫先生已經晒得很黑了。孫先生在船上住了這幾天，也很辛苦。孫先生問起外邊情形怎麼樣？我說：「我已找到孫夫人。仲愷則被陳炯明扣留，不明生死。現在人人都跑了，只剩下我一個了。」孫先生也很痛心。我見孫先生的衣服被汗污了，也沒有替換的。回來之後，想到古勳勤身材與孫先生相同，就去古家找古太太（古本人亦已離開），借一件古勳勤的衣服，送去與孫先生。我這樣先後來往送信息送衣物與孫先生，共去永豐艦上三次，每次都是以大義責罵守衛的士兵，他們才讓我通過的。士兵們對我也是很好的。

在仲愷被囚後的第十天，我找到陳炯明部下一個軍官熊略，說動了他，他帶我搭汽船到兵工廠去看仲愷。我到了兵工廠，戒備極為森嚴，在一個樓上，我見到了仲愷，但是被禁止說話。他身上被三道鐵鏈鎖起來——手上一道，腰間一道，腳上一道，都繫着很長的鐵鏈子，鎖在一張鐵床上。我走到他近前一看，才知道他身上還是十天前冒雨去石龍時穿的夾衣，已經汗污得不成樣子了。他住的房間又是朝西的，天那麼熱，再穿下去怎麼得了？可是他全身鎖着，脫也沒有法子脫。我第二次去見他，帶了一件衣服給他，也只好用剪刀把髒衣服從背後替他剪下來，才換上另一件衣服。我後來又打電話給陳炯明部下的熊略、鍾秀南等人，要他們設法替仲愷開鎖，過了幾天，他們得到葉舉的允許，才替仲愷開了鎖。

我在這一段日子四處奔走，真是心力交瘁，適巧又患痢疾，醫生說要天天打針，迫得進醫院醫治，和伍廷芳在同一個醫院。火燒觀音山之時，外交部長伍廷芳也住在總統府，他因晚上火警，驚慌過度，病在醫院。伍廷芳死，我也是親見的。

就在這個時候，陳炯明一個名叫陳達生的同宗兄弟在香港被人暗殺。據說布置行刺的人透露出口風，說是因為陳炯明囚禁了仲愷，所以一定要殺陳炯明的人云云。陳炯明和他的部下因此決定再過幾天就要槍斃仲愷。我本來正在醫院治療痢疾，但一聽到陳炯明想加害於仲愷的消息，我也顧不得等病好，又再出來奔跑。

那時我抱着痢疾的病體，天天要去醫院看病，又天天要出外奔跑，精神、肉體均痛苦不堪。這兩個月，我是很痛苦的，周圍一個人也沒有，我不盡力做，誰去做呢？就是苦也沒有法子，一定要去做的。

我第三次去看仲愷的時候，陳炯明要殺害他的這個消息，仲愷本人也知道了，他作了一首訣別的詩給我。那首詩是這樣的：

後事憑君獨任勞，莫教辜負女中豪，
我身雖去靈明在，勝似屠門握殺刀。

生無足羨死奚悲，宇宙循環活殺機，
四十五年塵劫苦，好從解脫悟前非。

還有一首是給孩子們的：《訣醒女、承兒》。

「女勿悲，兒勿啼，阿爹去矣不言歸。欲要阿爹喜，阿女、阿兒惜身體！欲要阿爹樂，阿女、阿兒勤苦學。阿爹苦樂與前同，只欠從前一軀殼，軀殼本是臭皮囊，百歲會當委溝壑。人生最重是精神，精神日新德日新。尚有一言須記取：留汝哀思事母親。」

我這次去看他，有五個衛兵看住，不許我近前與他談話，並用槍攔住我。我與仲愷相隔一兩丈，但見他示意有一張紙要遞給我，我要去拿，被衛兵用槍攔住。我急極要用手去搶那支槍，並且大聲說：「你們放槍吧！放槍吧！我是不怕的。」他們被我嚇住了，就鬆了手。我馬上趕緊去伸手把詩接過來，衛兵也許是看到我那個樣子，有點良心發現，也說不定。所以我說兵是好的。

也就在這個我為孫先生和仲愷到處奔跑的時候，一天夜裏，一個陳炯明手下頗為得力的師長洪兆麟來對我說：「現在永豐艦天天向我們打炮。我們知道你幾次來往永豐艦都沒有事，是否你肯再去永豐艦一次，我們派兩三個人跟你去，叫孫先生今晚不要打炮。如果你都能做得到，我們明天就放廖仲愷。」本來放仲愷是好的，但派兩三個人跟我去永豐艦，假如他們加害孫先生，又怎麼辦呢？我不能為了仲愷而加害孫先生。我就對他說：「你們叫我這樣，我會對不住人民，對不住孫先生的。我是不會離開廣州的，你們想什麼時候派人來抓我，我也不怕。」我明白那時我已經是半俘虜了。但我看陳炯明也不敢真的來抓我。如果他真的抓我，我大不了拚卻一死，他反而成全了我的志願，而他自己叛徒的臭名，卻一定當揚得更遠。所以我是不怕的，洪兆麟很掃興地走了。

當時，據說陳璧君、伍梯雲、古勳勤等人在香港，預備籌措收買綠林人物去劫獄。起初，托人帶密信來給我，我不贊成。因我去探視仲愷三次，見看守衛森嚴，重重把守足有一營兵力，仲愷個子矮小，眉毛有痣，人家很容易認出來，藏在哪裏呢？他們叫朱執信夫人來和我談，我也照樣向她解釋，拒絕了。

後來陳璧君自動從香港回到廣州，住在廣州市沙面維多利亞酒店（解放後改名為勝利大廈）。她叫朱執信夫人來告訴我：「我們已經決定今晚劫獄，不管你贊成不贊成，我們也決定這樣做。現在留在廣州的只有你一個人，事成之後，怕陳炯明再危害於你，所以盼你今日到旅館來談談，商量一切。」我就去了。我還是堅持我的主張，極力反對劫獄。

當天我就留在這個旅館。這是一間專門租給外國人居住的旅館。我們住進去都是很秘密的。來往維多利亞旅館的人多是海員，海員對我和仲愷都很好。在旅館我看到報紙登載以前鄧仲元部下的梁鴻楷第一師發生兵變，有一部分人加進了陳炯明派。我看了報，嘆氣說：「糟糕，北伐軍要失敗了。」我本來是希望北伐軍勝利，孫先生就可以得救的。但陳璧君卻說：「北伐軍一定不會失敗。」我說：「現在會失敗的。」她跳起來說：「你想北伐軍失敗，仲愷可以出來罷了。」我說：「我怎樣虧心，也不會希望孫先生死而仲愷能夠出來呀。」我真氣極了，一巴掌打到她臉上。陳璧君卻膽小，但是為人好狡，她也不氣，也不吵，連聲陪不是。過了兩三個鐘頭，她就跑回香港去了。我也不留她。我早知道她靠不住的。我想不如回家吧，但又怕陳璧君把我的蹤迹說與外人知道，當晚就先不敢外出，仍然留在旅館裏。

當天晚上，叩門聲響了。我警惕地去開門，一看進門的是一個日本人，我竟一下子認不出是誰，心裏十分詫異。只聽見那個人開口說：「我就是日本山田良政之弟山田純三郎，我是化了裝來見你的。你現在也很危急，如果你想離開廣州，我們日本朋友有船就在這裏珠江附近，我可以幫助你找船去香港。」我答他：「現在孫先生還在永豐軍艦，仲愷又被囚禁，我除非等到他們都安全脫險之後，我是不離開廣州的。我一個人留在這裏，還可以替孫先生送信送衣物，我現在其實已經是半個俘虜了。在孫先生和仲愷還是生死未定的時候，我是決心不離開廣州的。」談到孫先生和仲愷的情形，我傷心流淚，山田純三郎也流下淚來。日本朋友在危難當中對我們這樣真誠相助，對比軍閥陳炯明對孫先生忘恩負義、以怨報德的行為，真使我感慨萬分。

所謂劫獄也是假的，這已經在我意料之中了，第二天，我就回家去。

對待在危難中的孫先生和仲愷，三種人有三種不同的態度。生活常常就在這樣的關鍵問題上嚴峻地考驗了每一個人。

在軍艦上被困五十多天之後，孫先生因為北伐軍南下的計劃由於梁鴻楷所屬部隊投降陳炯明而歸於失敗，永豐艦孤立作戰已無意義，所以他就回到上海去了。

八月裏，有一個以前在日本留學的龍榮軒來看我。他從小在日本，認識我們，他在日本學軍事，當過武官。他說：「明天陳炯明總司令在白雲山開會，我要去參加，廖先生現在怎麼樣呀！」我說：「我只聽說要槍斃，也不知道到底是怎麼樣。」他說：「我明天見陳炯明，去給他說說吧！」我說：「說也無效，不如你去之時，我坐你的汽車一起去吧！」這本來是犯法的，但他也答應了。

八月十八日，我去白雲山是乘龍榮軒的汽車去的。到了山下，天色陰沉沉地，也叫不到轎子，我就走上山去。正走在山道上，忽然天下起大雨來，我又沒有帶雨傘，淋着雨爬山，心裏更是着急。不意一腳不穩，跌到山溝裏，弄得滿身是黃泥，頭髮衣服全濕得不成樣子。正巧碰着洪兆麟上山開軍事會議，他就領了我上去。

這時陳炯明正在開軍事會議，軍官很多，桌上還擺了茶點。我站在門口尚未進去，陳炯明拿了一張藤椅給我坐，遞了一杯白蘭地酒給我喝，並說：「廖夫人，你身濕了，喝點酒吧，不然要受寒。」我喝了酒，但還不進去。後來陳第三次來見我說：「葉舉有家眷在此，你換一件乾衣服吧。」我說：「雨濕有什麼要緊，我今次來，還打算血濕呢。我問你，仲愷有什麼對你不起？你們說仲愷幫孫先生籌款，要把孫先生的荷包鎖起來，就囚禁了仲愷。但仲愷何嘗不在民國九年之時幫助你們呢？你們在漳州兩年多，把孫先生在上海莫利愛路的房子抵押了三次來幫助你的不也是仲愷嗎？難道只有幫助你才對，幫助孫先生就不對了嗎？同一樣都要幫助。這些遠的事不說，就你眼前的一件事說吧，不久以前，鄧仲元夫人到我家裏來說，為仲元開追悼會，想請你到廣州參加，怕孫先生會不利於你，問我的意見。我聽了她的話，我就大拍胸脯地對她說：『我相信孫先生絕不會對他不利的，你儘管請他出來好了，我可以帶子女到惠州去作人質，來擔保他的安全！』這件事你可以打電話去問問鄧仲元夫人的。我今天來到，我不打算回家，你把我砍成肉醬我也不怕。仲愷是殺是放，你今天一定要回答我。雨濕有什麼要緊？」

（下轉第七版）

……已經給日本發動的戰爭定了性質。一九四三年十二月一日中美英三國公布的《開羅宣言》明確記載着：「我三大盟國此次進行戰爭之目的，在於制止及懲罰日本之侵略」。一九四五年八月十五日，日本接受《波茨坦公告》，宣布無條件投降，公告第八款規定，「開羅宣言之條件必將實施」，……

……結果」。首相要官房長官「研究」，官房長官要文相「說明」，文相要審議會是否認為需要「反省」。這樣層層向下推，「由政府負責糾正」豈不成了一句空話？究竟具體行動在那裏，人們不能不提出質問。【新華社東京二十九日電】

……愷、何香凝先生共事的故舊親朋，以民族大義為重，為實現祖國統一大業……同我們攜手奮鬥！」

廖仲愷與國共合作

廖仲愷與何香凝對於國共合作都有重要貢獻，這一點是任何人也抹殺不了的。廖仲愷乃是孫中山先生改組國民黨的得力助手，忠實地執行了孫先生重新解釋的三民主義，努力推動工農運動。

……是一九七二年八月二十九日逝世的。……念何香凝逝世十周年的時刻，特別加上了緬懷廖仲愷先生這一項目，當然有現實意義。

這是因為，台灣最近發表了宋美齡致廖承志函，以及陳立夫所寫的《追念廖仲愷烈士》專文，都曾經提到廖仲愷，而且都有一段顛倒黑白的話，硬說廖仲愷「為共產黨所暗殺」，希望藉此否定當年的國……

……昨天的北京大會高度評價了廖仲愷、何香凝的一生功績，也就有力地駁斥了台灣當局的故意歪曲。

台灣當局雖然在口頭上稱廖仲愷為「先烈」，但他們是否願意在行動上繼承廖仲愷遺志，以達成國共合作、祖國統一呢？對於這個關鍵問題，他們是無法迴避的。

施君玉

越洋過海創下紀錄

【路透社英格蘭法爾默思二十九日電】當地海岸警衛隊報道，美國人登洛普單人乘坐一艘僅長九英尺一英寸的風帆小艇，今天在此間登岸，創下橫渡大西洋的紀錄。

這是自西至東渡過大西洋的最小的船隻。總的紀錄在一九六八年創下，一艘不足六英……洛哥航行至佛羅里達。

來自緬因州的登洛普（四十歲），於六月十三日由緬因的波特蘭啓航。他打破了麥克萊恩保持了兩週的紀錄。麥克萊恩六月二十二日乘坐九英尺九英寸的「吉爾特斯帕號」由紐芬蘭出發，並於八月十二日到達法爾默思。

工聯致全港工人公開信

抗議日本文部省篡改侵華史實

信中說：「日本文部省篡改侵華史實，美化侵略戰爭，妄圖重溫『大東亞共榮圈』的舊夢，暴露了一小撮日本軍國主義分子的陰魂不散，企圖伺機再起。提醒了我們要警惕日本軍國主義的復活，要及時揭露它，制止它，我們絕不容忍軍國主義的威脅！」

【本報訊】港九工會聯合會為抗議日本文部省篡改侵華史實，昨天發表致全港各業工人公開信。公開信全文如下：

各業工人兄弟姊妹：

自從日本文部省在教科書上篡改侵華史實被揭發後，激起我國人民的憤怒。我們香港工人，同全國人民一樣，對此表示萬二分憤慨。

日本文部省把軍國主義侵略中國的行動，篡改為「進入」中國，把慘絕人寰的「南京大屠殺」說成是「由於中國激烈抵抗所引致」，真是含血噴人，顛倒黑白，荒謬之極，令人無法容忍。

我國外交部日前曾約見日本大使，嚴正指出歷史事實不容篡改，要求日方糾正錯誤。我們完全擁護我國政府的立場和態度。

在這期間，香港各界人士，青年學生、工會、社團紛紛通過集會、發表聲明、控訴、簽名、遞抗議信等途徑來表示强烈的抗議。工聯會曾召開理事座談會，控訴和揭露了日本軍國主義的罪行，最近又聯同一百多個工會社團舉行「香港工會社團抗議日本文部省篡改侵華史實大會」，對日本文部省篡改侵華史實提出强烈抗議，對文部省堅持不肯迅速改正錯誤的頑固態度表示極大憤慨，並要求日本政府立即督促文部省迅速糾正錯誤。在堅持歷史事實，反對日本文部省錯誤行徑這件事上面，香港工人同全港同胞表現出來的愛國行動是一致的，態度是堅決的。

工友們！自十九世紀末期開始，日本軍國主義者就一直對我國不斷進行侵略。「甲午戰爭」、「廿一條不平等條約」、「濟南慘案」、「九一八事件」，直至一九三七年七月七日蓄意製造「蘆溝橋事件」，發動了全面侵華戰爭，侵佔了我國沿海到腹地的半壁河山，殘殺了我國千千萬萬同胞，强姦了無數婦女，燒殺擄掠，血染山河，造成我們民族的空前災難，創巨痛深。這些血淋淋的事實，不是在教科書上改寫幾個字就可以洗刷得掉的！在二次大戰及戰後的一系列國際重要文件（如「開羅宣言」、「波茨坦公告」……）內，以至國際法庭的審判，都確定日本的罪行是侵略，鐵證如山，這不是在教科書上改寫幾個字就可以歪曲得了的！我們香港的工人，在日本侵佔香港的三年零八個月期間，過着屈辱的日子，許多人被無辜殺死，被活活餓死，被折磨至死，不少人妻離子散，家破人亡。這親身經歷的痛苦，與對日本軍國主義者的仇恨，又豈是在教科書上改寫幾個字可以抹去的嗎？

我們知道，日本人民也是日本軍國主義和侵略戰爭的受害者，在侵華戰爭中，日本幾百萬婦女失去丈夫，幾百萬兒童成為孤兒。覺悟了的日本人民，當年曾與中國抗日軍民一起共同進行反戰鬥爭，今天，他們也為反對文部省的錯誤行動而進行抗議示威。我們堅持中日兩國人民的友好。我們反對日本文部省篡改侵華史實，要求日本文部省尊重歷史，迅速改正錯誤，是完全符合兩國人民的願望和利益的。

日本文部省篡改侵華史實，美化侵略戰爭，妄圖重溫「大東亞共榮圈」的舊夢，暴露了一小撮日本軍國主義分子的陰魂不散，企圖伺機再起。提醒了我們要警惕日本軍國主義的復活，要及時揭露它，制止它！我們絕不容忍軍國主義的威脅！

工友們，我們要團結起來，密切注視日本文部省篡改侵華史實的陰謀詭計，促其迅速改正錯誤。中國人民不可侮，歷史不容倒退，一小撮日本軍國主義分子的陰謀一定不能得逞！

港九工會聯合會
一九八二年八月廿九日

工人代表憤慨發言 痛述日軍當年暴行

杜日威因名亡身 漁民活生生被狼狗咬死

【本報訊】昨日在一百多個工會、社團的聯合大會上，七個工會、社團的代表發言，指控日本侵華對中國人民造成的深重災難，抗議日本文部省篡改歷史的惡劣行為。

香港教育工作者聯會理事長顧萬明說：日本文部省篡改日本侵華歷史，我們香港教育工作者感到非常憤慨！當年日本侵略者佔我半壁江山，殺我千萬同胞，罪行滔天，罄竹難書。提起這段歷史，誰不咬牙切齒！……我們認為，日本政府應該以鄭重的、明朗的態度對待這個問題，果斷作出決定，採取有力的具體措施，儘速糾正文部省在審定教科書中的錯誤。

港九花卉職工會理事長張泉說：一九四四年日軍到元朗八鄉清鄉掃蕩，抓了一個村民杜日威，漢奸翻譯竟將杜日威翻譯為杜絕日本的威風，日軍就把全村村民驅趕到禾塘上，將杜日威斬頭示衆。日軍的暴行受到中國人民的反抗，烏蛟騰村當年有十多人參加游擊隊，其中四人為抗日事業犧牲，現新娘潭附近豎立的紀念碑，就是為紀念四位烈士而設的。

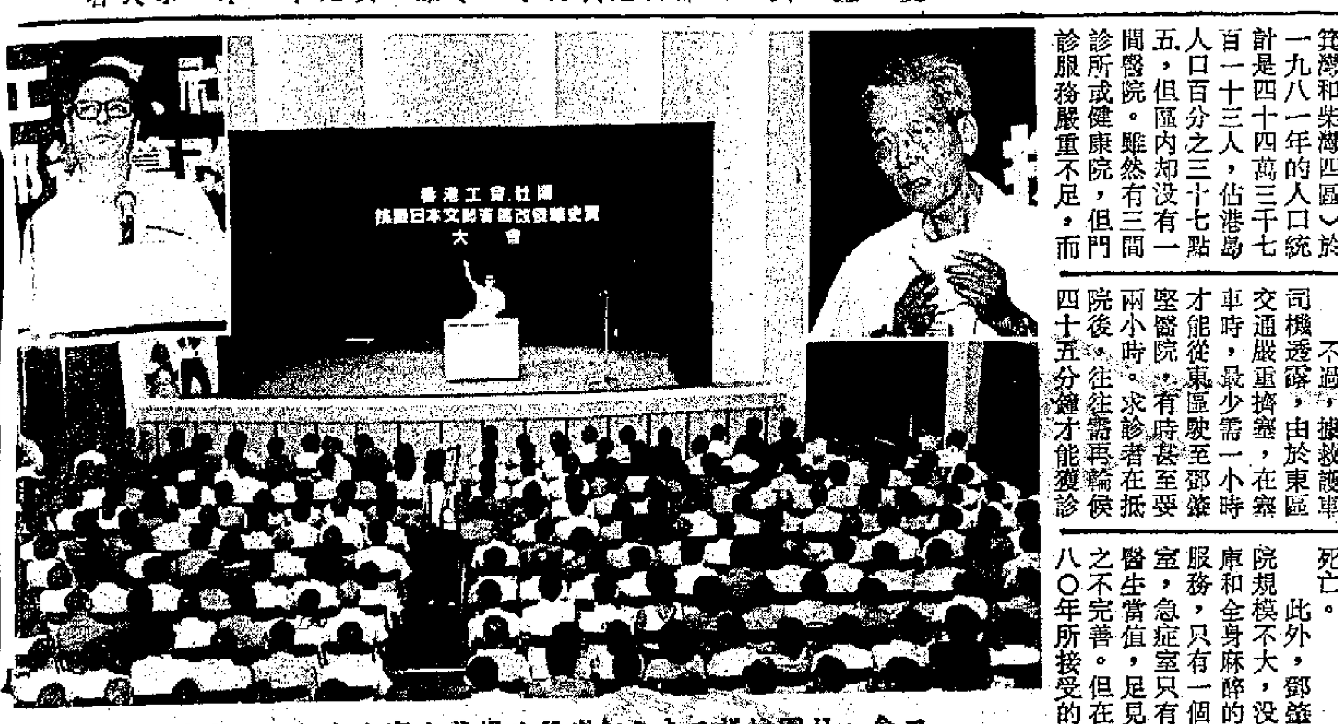
香港華人文員協會代表蕭亦熾說：當年日軍侵佔香港後，商行、洋行紛紛倒閉，文員的正常生活頓時陷入絕境，文員有部分離開香港，逃去大後方，但餓死、病死，被日軍打死、家破人亡的事例多不勝數。

石印工會理事陳芳說，以我為例，日軍侵佔香港時，由於失業，一家七口只能靠變賣家當來維持生活，在家徒四壁的情況下，兩個女兒先後因病重而死，小女兒被迫棄置街頭，兒子轉送給人，妻子憂傷過度而死。日軍侵華，像我這樣家破人亡的例子不計其數。

港九小商販聯誼會代表屈超說：六兩四、吃花生麩的苦難日子，老一輩的同胞大都經歷過。日軍侵佔香港，各業蕭條，小販日子苦不堪言，許多人被迫出賣兒女。究竟是誰令我們家破人亡、妻離子散？記得當年我兩母子為求生活替轉行做「走水客」，每日揹着貨物由旺角徒步到元朗，一程便要十小時，沿途目睹不少人餓死、冷死在路邊。

香港漁民互助社代表張子琪說：三年零八個月的苦難日子裏，日軍燒毀無數的漁船，殺害、毒打漁民，强姦漁婦是慣常的事。當年，長洲、香港仔、大澳、南丫島和大嶼山一帶，作業的漁民經常受到日軍蹂躪。兇殘的日軍甚至將漁民綑綁，拉去狼狗訓練中心做攻擊「目標」，讓狼狗活活的將人咬死。

摩托車業職工總會代表譚志強說：日本文部省企圖美化侵華史實是極可鄙的事。一九三一年日本在中國造成的「九·一八」事變，一九三七年的蘆溝橋事變……使中國人民過着水深火熱的悲慘生活，這些史實豈容日本文部省抹殺?!



昨日工會、社團抗議日本文部省篡改侵華史實大會。左上角為大會主席楊光致詞；右上角為石印代表陳芳痛述被日軍害得家破人亡慘況。

以大量事實控訴日軍侵華佔港期間暴行

逾百工會社團開大會 責日文部省篡改史實

一致通過明天向日總領事館遞交抗議信

【本報訊】一百三十八個工會、社團的逾千名代表，昨日下午在工人俱樂部聯合舉行大會，强烈抗議日本文部省篡改教科書內的侵華史實。發言者以大量鐵一般的事實，控訴日軍在侵略中國和侵佔香港期間的兇殘暴行。大會一致通過明天（星期二）派代表向日本駐港總領事館遞交抗議信，要求日本政府糾正錯誤，迅速改正教科書的內容。

大會由工聯會等十三個單位發起，代表工、農、漁、教師、婦女、文員及小販等各階層人士。大會氣氛嚴肅，並播放當年抗日歌曲。大會由洋務工會代表鄭耀棠主持，歷時兩個鐘頭。

大會主席、工聯會代表楊光在致詞時表示，這次大會進一步說明反對日本文部省篡改侵華史實，已是全港同胞的强烈要求和共同心聲。香港同胞永遠不會忘記，當年日本軍國主義發動侵略戰爭，中國億萬同胞飽受日軍鐵蹄的蹂躪，千萬人被殘殺，無數婦女被强姦，家破人亡，中華民族遭受空前災難。香港同胞更不會忘記，在日軍侵佔香港的三年零八個月裏，香港同胞怎樣在日軍殘暴統治下，度過屈辱的日子。

楊光說，鐵一般的史實，血淋淋的例子，又豈能通過篡改教科書，而洗刷掉？他表示，日本政府最近在亞洲不少國家强烈譴責下，聲稱在兩年之後修改教科書內容，這種答覆令人非常不滿。他向日本政府提出兩點要求：㈠日本政府應保證不得篡改侵華史實，㈡日本文部省須糾正錯誤，迅速改正教科書歪曲侵華史實的內容。

各代表相繼在會上講話。他們分別就各該行業老一輩的共同遭遇，和自己的親身經歷，以大量的事實控訴日軍侵略中國和侵佔香港期間的暴行。

大會主持人鄭耀棠總結各代表講話內容，指出日本政府篡改侵華史實是一個帶有原則性錯誤的嚴重事件，並非一般技術性問題，連繫最近日本政府官員參拜供奉戰爭罪犯的靖國神社及在日本放映吹捧軍國主義的電影等，反映了日本國內有一小撮人要為軍國主義招魂。

大會一致通過將工聯會代表楊光對日本政府所提兩點要求，作為大會決議，另將各代表的意見綜合成抗議信，明日下午二時半由發起單位派代表將信遞交日本駐港總領事館。

大會在雄壯的抗日歌曲聲中結束。

【本報訊】為抗議日本文部省篡改侵華史實，港九工會聯合會各屬會會員，日內將在一些工廠或車間派發超過二十萬份抗議傳單，讓更多工人了解歷史真相及揭露篡改事件陰謀。

抗日將領翁照垣外孫婿 發公開信責日篡改史實

呼籲港居民警惕日本軍國主義復活

【本報訊】抗日戰爭時中國十九路軍將領翁照垣的外孫婿張士君，昨日發表一封公開信，抗議日本政府篡改侵華史實的錯誤做法。

張士君在公開信中指出，日本政府最近表示要等到一九八五年才可能作審查修訂經過篡改的教科書，是一種「堅持錯誤，拒不改正」的表現。

他呼籲香港居民警惕日本軍國主義復活的可能性。

東區四十萬人無醫院 居民集會促當局解決

指出跋涉求醫會躭誤病情甚或導致死亡 盼將東區醫院列爲「甲類」計劃盡快興建

【本報訊】港島東區有居民四十多萬，但沒有一間公立醫院。此種情形引起有關人士關注。約四百名東區居民昨日在柴灣舉行大會，要求港府正視東區的醫療問題，盡速在該區興建公立醫院，應區內四十多萬名居民的急需。

昨天會上決定成立「爭取興建東區醫院聯合委員會」，並在本周內舉行萬人簽名運動，和進行民意調查，以反映居民的需要。

發起是次大會的幾個教會團體表示，港府從一九五九年開始，便計劃興建醫院，但至今已二十多年，仍未把計劃實行，引起居民的不滿。此外，他們更認為港府既然計劃於今年內撥八億元擴建瑪麗醫院，為什麼不把同等的款項用來興建東區醫院，以解決東區醫療服務不足的問題？

在大會上，並公開發表社區小組於今年七月進行的港島東區醫療問題調查報告。報告指出，東區（北角、鰂魚涌、筲箕灣和柴灣四區）於一九八一年的人口統計是四十四萬三千七百一十三人，佔港島人口百分之三十七點五，但區內卻沒有一間醫院。雖然有三間診所或健康院，但門診服務嚴重不足，而更重要的是，東區完全缺乏醫院服務，因此，當遇到急症時，居民便要長途跋涉前往鄧肇堅醫院或瑪麗醫院求助。

不過，據救護車司機透露，由於東區交通嚴重擠塞，在塞車時，最少需一小時才能從東區駛至鄧肇堅醫院，有時甚至要兩小時。求診者在抵院後，往往需再輪候四十五分鐘才能獲診治，若病情較嚴重，便要轉送瑪麗醫院，另需時四十五分鐘。病者往往由於交通阻塞及輪候時間的躭誤，而加深病情或導致死亡。

此外，鄧肇堅醫院規模不大，沒有血庫和全身麻醉的醫療服務，只有一個手術室，急症室只有四位醫生當值，足見設備之不完善。但在一九八〇年所接受的急症，多出一萬八千八百六十五宗，所負的責任已超出其能力之外。因此，在東區興建醫院是刻不容緩的。

最後，大會一致要求港府把東區醫院列為「甲類」計劃，於今年內確定興建醫院的日期，在未完工前，改善現有醫療設備，保障東區居民健康。此外，東區居民並於短期內約見東區港府的有關官員、區議會議員及兩局非官守議員，以表達他們的意見。

身份證招領

證上人為劉世德

【本報訊】讀者昨日在灣仔本報附近拾獲一本記事簿，內有一張「劉世德」的身份證及一張學生乘搭車船優待證。失主見報後，可來本報門市部領回失物。

中環消防局將拆卸 消防處昨有告別式

十二消防車作最後一次象徵式出動

【本報訊】昨晨十時，消防事務處為紀念中環消防局行將拆卸，特別舉行一項告別儀式。十三輛各具代表性的車輛作出一次象徵式奉召出動。

在消防事務處處長尉遲新按響警鐘之後，十二輛各式消防車及一部救護車立即響起警號，分別由消防局四個門口開出，朝着中環及上環方向駛去，作出一次奉召出動的演習。尉遲新並接過最後一天在中環消防局服役的旗幟。

中區消防局於一九二六年啓用，迄今已有五十六年歷史。由於要移交給地下鐵路公司作興建港島線之用，中區消防局將於十一月拆卸。

消防事務處高級區長關世堯表示，中區消防局的所有車輛及人員將撥歸於上環消防局及花園道臨時消防局指揮，而中上環的消防工作，亦將由上述兩局配合執行。消防員接報後抵達現場時間，將可減少一至二分鐘。

在昨日參加儀式的人士當中，有很多為現役及退役消防人員，都曾有一段時間在中環消防局服務。

位於德輔道中九十一號的中環消防局，一直是中區及周圍一帶地方的防火「堡壘」。在其悠久歷史中，中環消防局放置有多種消防車輛，從當初的手搖泵車至現在的曾長二十六米的「長臂猿」救火車。

氣體燃料兩專家 自英來港任顧問

【本報訊】兩名氣體燃料工程部將於本星期四由英國抵港，出任氣體燃料顧問處的高級職位：董立勤任氣體燃料顧問，藍東來則任總氣體燃料工程師（系統）。

氣體燃料顧問處隸屬電器機械處。初步管制有一名氣體燃料顧問，兩名總工程師，三名工程師及六名督察。

天氣

今日預測
風向：輕微至和緩西南風。
天色：晴，上午有一兩陣局部地區性驟雨。
氣溫：最高三十二度。

昨日紀錄
氣溫：最高三十二點一度，最低二十七點四度。
陽光：十點四小時
雨量：微量

淺水灣水中有搶匪 三女子先後失頸鍊

警方呼籲泳客勿佩戴頸鍊游泳

【本報訊】淺水灣昨天下午兩個鐘頭內，連續發生三宗水中搶金鍊案件。

警方發言人昨天為此發表一項統計數字：今年六月份以來，警方在港島淺水灣、深水灣及南灣三個海灘共接獲十宗搶掠及七十宗車輛內行竊的報告。發言人並呼籲游泳人士切勿攜帶超過他們所需要的金錢及貴重物品，以免招致無謂的損失。

昨日下午四時左右，一名二十二歲女子在淺水灣海灘游泳時，突然有人在水中游近，將她頸上的頸鍊搶去，而另外兩名十九歲及二十一歲的女子亦於下午四時半及六時向警方作出同樣的投訴。

警方發言人表示，三宗案件被搶去的金鍊共值三千七百元，他並呼籲游泳人士切勿佩戴頸鍊游泳。

編者的話

淺水灣在褪色

淺水灣的光芒，正在漸漸消失。不僅因為淺水灣酒店的拆卸，而是由於它的骯髒與治安惡劣，逐漸令人裹足不前。

許多泳客反應，在某種水流和某種風向之下，淺水灣由浮台至沙灘之間海面，滿是不潔之物，令泳客無處藏身。「水老鼠」的活躍，也到了令人吃驚的程度。過往「水老鼠」限於「鼠摸」，現在竟然由暗偷發展到明搶，在水中搶泳客的項鍊。這樣別開生面的搶，三個月來發生十宗，昨天兩個鐘頭內，發生三宗。

各方君子：淺水灣的命運，你關心嗎？

少女被强姦

【本報訊】一名十五歲少女，前晚在慈雲山邨朋友家中參加舞會時，被人强姦，事後警方人員將一名十五歲男子帶返警署協助調查。據悉：受害女子在前晚返完夜校回家途中時，與一名男友相遇，及後應邀到慈雲山邨十×座一單位該男子的家中開舞會，結果出事。

貿易與旅遊
TRADE AND TOURS
夏季號
安徽專頁
全輯六十餘頁，介紹安徽出口商品及旅遊勝地黃山、九華山、蕪湖、采石磯
中國、西德經濟科技交往
廣西遊踪之一·桂北風情說龍勝
搜奇探勝在湘西張家界
古運河—充滿水鄉情調之畫卷
姑蘇城外寒山寺
中國經濟短訊
旅遊簡訊

深圳市☆深港（華利）汽車運輸有限公司
華利航運公司　香港⇌廣州　全程提單
運力最大·服務最完善·能即日爲貴客提供：
運輸，倉庫，中轉站　全面性服務
集裝箱附零担服務
本公司每天有車來往香港及廣東全省，歡迎貴客托運
陸：各類大小貨車。輕重吊機車。貨櫃車。
海：國內外轉口運輸。貨櫃箱，散庄貨
空：能即日安排運力
貴客惠顧，垂詢請電
陸運部　3-910438（3線）
地址：九龍大角咀槐樹街5-13號一樓
海運部　3-913407（4線）
空運部　3-945443
地址：九龍旺角道7-9號成特商業大廈五樓
廣州：廣州港集裝箱運輸公司
電話：三三四九六　三二一八八
代理：香港民安保險有限公司

昨日港九新界……
巴士一……
滑行卅……
小巴客背……

【本報訊】一輛行駛中的隧道巴士，昨晚在港島英皇道巴士廠外脫掉右面前輪，車上五十多名乘客有驚無險。

昨晚八時許，一輛九巴編號CU四五一〇的一〇六線隧道巴士，正沿英皇道西行，至電照街口，司機突然發現車底發出一些響聲，正想將車停下察看，右邊前輪已告飛脫，整輛巴士傾側，滑行約三……

昨晚在英皇道行駛中飛脫一……

九龍車站接駁設施 火車乘客隨意選擇

【本報訊】自一九七五年由尖沙咀遷往紅磡的九龍火車站，現時有廣泛的接駁設施。鐵路局發言人表示，九龍車站設有方便的行人通道，連接紅磡碼頭。該碼頭設有渡輪航線，前往中環、灣仔及北角。該條行人通道亦連接紅磡碼頭巴士總站。站內設有四條巴士線：即三號B線往慈雲山北、五號D線往德福花園、七號B線往橫頭磡及十五號線往藍田。此外，……

發言人又說，火車站平台上的接駁設施包括的士站、專線小巴、中途巴士及九龍車站巴士總站。有關接駁設施詳列如下：㈠的士站：一個設有十五個車位的士站，位於火車站東面入口處。㈡專線小巴：共有三條小巴專線經過九龍車站，即由尖沙咀漢口道往大環山的五號線、往黃埔新邨的六號線……

……舉辦暑期活動。在閉幕儀式中，有軍樂演奏、足球淘汰賽及致送紀念品等項目。

教育署研究中心 辦英語教學講座

【本報訊】教育署英語教學研究中心將於本年九月及十一月為英語教師主辦一連串講座及研討會。該中心將邀請一位加拿大大學的教育系教授，於九月十一日在該中心位於般含道九號A的辦事處主講「以英語作為第二語言或外國語言教學」。

【中國新聞社廣州八月二十九日電】廣東省珠海市九洲港……

……生　質量保証　味道取勝

……（港深）運輸有限公司
……貨櫃車、吊機車、冷藏車
……、佛山、惠陽、海陸豐、
……務。
……公司各種保險業務★
垂詢請電
（五線）③307703
……渡船街文華樓八號二樓
……渡　電話：2795　2451
……旅店208室　電話：35015

昨日港九新界發生多宗車禍
巴士一邊前輪飛脫 滑行卅呎乘客無恙
小巴客貨車相撞　私家車衝破鐵欄

【本報訊】一輛行駛中的隧道巴士，昨晚在港島英皇道巴士廠外脫掉右面前輪，車上五十多名乘客有驚無險。

昨晚八時許，一輛九巴編號CU四五一〇的一〇六線隧道巴士，正沿英皇道西行，至電照街口，司機突然發現車底發出一些聲響，正想將車停下察看，右邊前輪已告飛脫，整輛巴士傾側，滑行約三十呎後，停於路上。車上五十多名乘客由司機指揮，魚貫下車，轉乘另一班車。

事後，飛輪的巴士由九巴派工程車將之拖走。

【本報訊】一輛小巴，昨晚在大埔道近大埔滘附近與一輛貨客車迎面相撞，共有十三人受傷，其中十人需要留醫。

昨晚七時半左右，一輛編號BY一五××的小巴載着七、八名乘客，沿大埔道向新界方向行駛，至十五咪半（即大埔滘附近）時，突然越過對面行車線，與迎面一輛貨客車猛撞，小巴上的司機及六名乘客、客貨車的司機及五名乘客同告受傷，被送往醫院後，其中三人敷藥後出院，其餘十人需要留醫。

又：昨晚八時左右，一輛編號BP二五××的私家車載着五名男子，沿太子道東行線行駛，至新蒲崗裁判署附近時，突然失去控制衝破路中鐵欄，劏過對面行車線，與一輛反方向行駛的私家車（編號BB一〇×六）相撞後，全車翻轉，車上五人全部浴血，被困車廂內，要由消防員救出。BB一〇×六私家車上無人受傷。

五名傷者事後同被送往聯合醫院留醫。

又：昨晨六時五十四分，一輛客貨車（BV六八×三）由新界沿大埔道出九龍時，在赤泥坪附近失事越過「火位」，與一輛迎面而來的貨車（CF三〇×九）相撞，客貨車上五名男子全部受傷送院。其中三名傷者敷藥後出院，另二人則需留醫，情況欠佳。

又：昨晨八時四十五分，兩輛私家車在北角健康東街迎頭相撞，有一男二女受傷。

事發時，一輛黃色私家車（CL二七七五）沿北角健康東街向渣華街方向行駛，不知何故突然與相反線另一輛私家車（CF四〇×三）相撞出事。

昨晚在英皇道行駛中飛脫一個前輪的巴士

赤柱青年被叉插死 警方作兇殺案處理
共有八名男女被扣留協助調查

【本報訊】警方已將昨日凌晨赤柱海灘一名青年打鬥中被人用鐵叉插死的案件，列為今年第六十九宗兇殺案處理。目前共有八男二女仍被警方扣留，協助調查。

這宗打鬥案共釀成一死兩傷，死者盧志光，十八歲，住赤柱馬坑乙村。傷者吳國良（二十歲）及林志強（二十歲），兩人均住九龍秀茂坪邨。

據悉，吳、林兩人前日與同邨一班青年男女同到赤柱航海學校碼頭附近的沙灘露營。昨日凌晨一時許，他們在沙灘打排球，無意中將排球打中住在赤柱的一名青年身上，雙方為此而發生磨擦，後來有人悻悻然離去。

不久，離去的青年突然帶了一批男子到沙灘，找該批露營的青年晦氣。雙方一言不合，混戰起來。

打鬥中，盧志光被人用燒烤的鐵叉插中胸部，重傷倒地；吳、林兩人亦告受傷。

稍後，大批警員聞訊到場，將三名傷者送院，但盧志光證實已傷重不治。警方人員展開調查，在現場帶走六男二女。此外，警方事後在赤柱地區又帶走兩名青年。該十名男女現正協助警方調查此案。

紡織染工會 慰南豐工人
並發動業內工人捐款支持

【本報訊】港九紡織染業職工總會十多名代表，昨日前往南豐紗廠第三廠慰問在廠門外靜坐的工人。

紡織染業職工總會副主席黃燕芳表示，該會發動業內工友捐款，支持南豐紗廠及信豐紡織廠工人。

紡織染工會將設法與勞工處等方面聯絡，為工人爭取合理權益。

四百多名南豐紗廠工人昨日繼續分三批在廠門外日夜靜坐。他們張掛橫額，搭起帳幕，作長期靜坐準備。工人代表表示，他們希望能與資方再談判，協商解決問題。

據說勞工處正設法安排雙方於明天談判。

紡織染業職工總會副主席黃燕芳（中），昨到南豐紗廠第三廠慰問靜坐工人。

男子要打麻雀通宵 老友不允被他插傷
一時嫌短癮種下了禍根
其後鬧上法庭傷人者罰款一千

【本報訊】一名麻雀癮極大的男子，只因其老友不肯陪他打通宵麻雀，竟用原子筆將對方插傷，結果鬧上法庭，被判罰款一千元。

被告陳重忠，三十七歲，被控於本月二十一日，在荃灣德華街二十四號三樓非法及惡意傷害一名姓陳的男子。

案情透露：事發當晚九時許，被告前往事主家中，與事主及另外兩人一起打麻雀。開枱不久，事主向被告表示只能玩至「半夜」，被告嫌「短癮」，要求玩通宵。雙方各不相讓。後來被告表示不通宵索性不打，接着拂袖而去。

事主很氣憤，與被告理論，但被告突然從事主身上搶過一支原子筆，順手向事主插去。事主閃避不及，被插中太陽穴受傷。其餘兩人見事情鬧大，上前將兩人勸開，然後報警，將傷者送院救治。

事後，警方人員經過調查，遂將被告拘控。

三千七百公屋住戶 去年退還所住單位
大部分遷入自置樓居住

【本報訊】房屋委員會發言人昨日表示，在過去一年內，公屋居民自動退還一千一百七十一個公屋單位，另有二千五百六十七個單位，因住戶購得「居屋」單位而交回房委會。

發言人說，這些住戶中，大部份是經濟較寬裕的，他們遷入自購的樓宇居住，少部分是因為移民或良好家庭原因而將單位交回。

九龍車站接駁設施 火車乘客隨意選擇

【本報訊】自一九七五年由尖沙咀遷往紅磡的九龍火車站，現時有廣泛的接駁設施。鐵路局發言人表示，九龍車站設有方便的行人通道，連接紅磡碼頭。該碼頭設有渡輪航線，前往中環、灣仔及北角。該條行人通道亦連接紅磡碼頭巴士總站。站內設有四條巴士線：即三號B線往慈雲山北、五號D線往德福花園、七號B線往橫頭磡及十五號線往藍田。

此外，行人通道亦通往海底隧道入口的南行巴士站。乘客可從該處乘搭所有各線的隧道巴士，計有：往堅尼地城的一〇一及一〇四線、往筲箕灣的一〇二線、往蒲飛路的一〇三線、往西環的一〇五及一一三線、往柴灣的一〇六線、往寶馬山道的一〇八線、往中區港澳碼頭的一一一線、往北角的一一二線、往鰂魚涌的一一六線及往華富邨的一七〇線。

發言人又說，火車站平台上的接駁設施包括的士站、專線小巴、中途巴士及九龍車站巴士總站。

有關接駁設施詳列如下：㈠的士站：一個設有十五個車位的的士站，位於火車站東面入口處。

㈡專線小巴：共有三條小巴專線經過九龍車站，即由尖沙咀漢口道往大環山的五號線、往黃埔新邨的六號線及往何文田的八號線；

㈢中途巴士：共有三條以尖沙咀天星碼頭為總站的巴士線，途中經過九龍車站：五號C線往慈雲山、八號線往愛民及二十五號線往啓德機場貨運站。

㈣九龍車站巴士總站：該總站設有三條巴士線，前往觀塘碼頭（五號B線）、樂富（七號A線）及深水埗碼頭（十二號A線）。

鴨都拿七號 新裝已上市

【本報訊】老牌香煙鴨都拿七號，最近以新裝面世，新裝配上濾嘴，外表和煙味同樣雅淡宜人，上市後甚受歡迎。

大埔暑期活動 逾萬五人參加

【本報訊】由大埔理民府統籌的大埔區青少年暑期活動，在過去兩個月來，共有超過一萬五千人參加一百二十多項戶內及戶外活動。

理民官羅家駿昨日在大埔球場為該區暑期活動主持閉幕儀式時表示，大埔人口不斷增加，有需要多舉辦暑期活動。

在閉幕儀式中，有軍樂演奏、足球淘汰賽及致送紀念品等項目。

教育署研究中心 辦英語教學講座

【本報訊】教育署英語教學研究中心將於本年九月及十一月為英語教師主辦一連串講座及研討會。

該中心將邀請一位加拿大大學的教育系教授，於九月十一日在該中心位於般含道九號A的辦事處主講「以英語作為第二語言或外國語言教學」。

九洲港首期工程完成 下月初與港正式通航
每年客運量六十萬人次貨運量廿五萬噸

【中國新聞社廣州八月二十九日電】廣東省珠海市九洲港客運口岸第一期工程已建成，經驗收已交付使用，定九月二日與香港正式通航。

此項工程由珠海市與香港（中國）飛船有限公司合作經營。工程分兩期建設，每期又分兩步。第一期工程，先通客運，計劃年度客運量六十萬人次，貨運量二十五萬噸；第二期工程建成後，年客運量增加到八十萬人次，貨運量為四十萬噸。全部工程要建客運碼頭二百三十七米，包括四個浮趸式泊位，一個順岸式泊位；貨運碼頭長一百六十米，包括一個小型集裝箱貨輪泊位，兩個普通貨船泊位。港區全部填海建築，計劃建成花園般的口岸。

經過一年時間的緊張施工，已填海二萬九千平方米，佔計劃填海總面積四成以上，已建成一百米鋼筋混凝土碼頭，客船泊位一個，全部港池、航道已建好，旅客檢查樓及郵電通訊、餐廳、商店、停車場等服務設施也已建成。有一條九米寬的柏油路可直通香洲、拱北。

大坑東邨重建工程 將於八四年初完成
大廈共三座可住四千人

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，大坑東邨重建工程將可於一九八四年初竣工，屆時三座重建大廈將有六百一十五個獨立單位可容納四千人居住。

發言人又稱，現時該邨三座舊型徙置樓宇的拆卸工程剛告完成，將可騰出地方興建三座十二層高長型大廈、一座四層高酒樓及一個三層涼台。

地基工程亦已在清理的地盤上展開，預料會在今年較後時間完成。

熱門話題

兩巴服務與票價問題

本報記者　陳自瑜

兩巴服務是否令人滿意，票價水平是否合理，沒有一個明確的準則，兩巴應當得到的合理利潤有多少，知有一個非常清楚的規定。

巴士公司擴展業務和增購新車，人們感覺並不明顯，但新車派出服務的同時巴士公司的資產淨值便告膨脹，按照規定，九巴利潤應為資產淨值百分之十六，中巴為百分之十五，資產膨脹的結果，是巴士公司又申請加價了。

如何在改善服務和維持票價方面取得均衡，實在是一個值得研究的重要課題。除了巴士公司外，港府的監管角色也極為重要。

最近，行政局批准了交通諮詢委員會的建議，通過以一種五年發展計劃，取代以往由運輸署長與兩巴簽訂的改善服務協議備忘錄。五年發展計劃將於每年修訂，以路線發展計劃為基礎，務求令巴士公司的票價不作大幅度更改。

和一九八〇年二月運輸署長與兩巴簽訂的改善服務備忘錄比較，五年發展計劃增加了一項財政預測的主要內容，就是要從計算成本方面入手，如果因為發展計劃而令票價水平改變，港府便要考慮該計劃是否可以接納。在舊有的改善服務備忘錄內，未有考慮財政上的預測，導致兩巴在八〇年底出現資產淨值膨脹，兩巴估計利潤會過少，最後向港府申請加價。

造成兩巴資產淨值膨脹的原因，主要是要投資買地與建廠房。以九巴為例，如果按照八〇年的計劃，九巴需投資五億元在九龍灣購地興建多層停車場，當資產淨值增加五億元後，九巴收支在賬目上便出現虧蝕。

港府批准了兩巴的加價申請，並委派五個工作小組檢討兩巴的經營，隨後改變了兩巴買地建廠計劃，和改變路線發展計劃，結果令兩巴的賬目上出現了近年少見的巨額利潤。以九巴為例，去年的盈利逾一億一千多萬元，中巴也不例外。兩巴的股東都獲得特別紅利。九巴將獲資助的四千萬元歸還港府，並把極具爭論性的泰利來置業公司與九巴業務分家，令計算巴士業務許可盈利時，不包括泰利來置業公司的物業在內。

目前九巴許可盈利是固定資產淨值的百分之十六，而中巴則是百分之十五。巴士公司賺取的利潤未達許可盈利水平，便可以申請加價；當巴士公司賺得的盈利多於許可水平又如何呢？儘管巴士公司說是撥入發展基金，但這筆基金如何利用？何時利用？居民還是一無所知。

如果按照社會發展和人口增加的速率來看，巴士公司車隊必須要不斷擴充，而服務水平也要不斷提高。從最近一次巴士加價的事實來看，巴士公司是可以通過改善本身的管理結構來達到經營上的節約，以便把增加票價的幅度維持於可以接受的水平，而不是動輒大幅度加價。

記者最近和港府一些高層人士接觸之中，了解到港府對中巴的經營不滿，他們認為中巴在經營管理上仍可作更多的改進。

中巴實施一九八〇至八二年度路線發展計劃跟不上原定進度，每日派出服務的巴士都有不足，這些問題如何解決，看來也是責在港府。

人們希望改善服務的口號不要再和申請加價結合一起，過去的事實證明，不用加價也可以達到改善服務的目的。

北京七單位舉行茶話會 招待華僑港澳生旅行團

【中國新聞社北京八月二十九日電】昨天晚上，北京市人民政府僑務辦公室、市僑聯、教育局、文化局、婦聯、青聯、中旅社等七個機關團體，聯合舉行茶話會，招待暑假最後一批華僑、港澳學生教職工旅行團。

茶話會上，賓主親切交談，暢敘同胞情誼。

今年暑假，北京市中旅社一共接待六十二個團，近二千華僑、港澳師生來京旅遊。北京市僑辦、僑聯等七個有關單位為師生們安排了豐富多采的活動，其中有聯歡茶話會、文藝晚會、參加夏令營，與北京大學、北京第十三中學師生舉行聯歡座談會等。著名歌唱家、演員羅天嬋、劉德海、劉詩昆、盛中國、蘇小明、劉丹妮、向青等，為師生們表演了精采的文藝節目。

在參觀北京大學的時候，北大副校長王學珍親自接待，並向師生們介紹北京大學的校史和教學科研情況。師生們還參觀了新建的圖書館，遊覽了校園。

各個旅行團的師生們在北京期間，住在西郊幽靜舒適的萬年青賓館和其他條件較好的飯店。北京中旅社派導遊部同他們遊覽長城、十三陵、故宮、頤和園、天壇、雍和宮等名勝古蹟。師生們普遍反映，遊覽了首都，更感到祖國的偉大和可愛。他們對北京市有關單位為他們安排的各項活動，感到非常滿意，表示下次還要再來。

東方牆紙
最佳選擇

東方牆紙公司
香港：禮頓道103號　電話：5-779431　荃灣：荃灣花園商場高層地下　電話：0-401626
九龍：彌敦道472號　電話：3-317510　中環：國際大廈B1　惠來地毯公司　電話：5-457194
九龍：尖沙咀永安廣場（即海洋廣場）高層地下商場6號　電話：3-7212949　灣仔：東城大廈地下商場2號　惠來地毯公司　電話：5-297868

敦煌集團
油蔴地彌敦道469號　敦煌酒樓　電話：3-313939
九龍吳淞街42—52號　萬壽宮酒樓　電話：3-304221
土瓜灣馬坑涌道5號　廣州酒樓　電話：3-7150111
早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團議會·歡迎預定
（通宵營業）
地庫中華停車場 泊車方便
彌敦道469號新光商業大廈601
敦煌旅運
電話：3-323388
日本 $2490
住宿兩晚京王大酒店，暢遊大阪、京都、奈良、富士山、豐島園、乘坐子彈火車，欣賞東京著名美加多夜總會歌舞，隨團贈送新宿京王百貨公司優待券六張。
·天天出發·

天府花生　質量保証　味道取勝

深圳市榮利（港深）運輸有限公司
·即日提供各噸位貨車、貨櫃車、吊機車、冷藏車香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等地區專業運輸服務。
★代理香港中國保險公司各種保險業務★
貴客惠顧·垂詢請電
電話：③303385-9（五線）③307703
總辦事處：九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡　電話：2795　2451
廣州聯絡處：登峰路登峰旅店208室　電話：35015

勞資糾紛使用禁制令
兩電業職工會表異議
建議當局設欠薪補償基金保障工人權益
對不負責任「失蹤」僱主盼港府立例制裁

【本報訊】港九電子工業職工會及港九電器工程電業器材職工會昨日聯合舉行記者招待會，建議港府不要在勞資糾紛中動輒使用禁制令，及盡快設立「欠薪補償基金」，保障工人的權利和福利。

兩會並於今日開始至九月八日，進行為期十天的簽名運動，爭取設立「欠薪補償基金」。

港九電器工程電業器材職工會副理事長溫冠新認為，港府不應在勞資糾紛中使用禁制令，使事情更惡化。他說，目前的僱傭條例仍有不少漏洞，使不負責任的僱主漠視工人的權利和福利，而工人追討欠薪及補償的法律程序太繁複，往往需要一年以上的時間，才能追回款項。

溫冠新建議，港府設立「欠薪補償基金」，墊付工人的欠薪，待工廠清盤後，再將得回的款項撥回基金，使工人一旦失業，生計也不致頓成問題。

他說，目前本港有一千二百多間電子廠，共有八萬多名工人，而於過去八個月來，已有十多間電子廠突然倒閉，僱主一走了之，使一千二百多名工人失業，涉及的款項超過二百一十萬元。

兩個工會希望港府盡速立例管制及懲罰那些不負責任的「失蹤」僱主。此外，他們認為港府在經濟衰退的情況下，應積極扶助工業，如設立電子技術訓練中心，提高本港工業在海外市場的競爭能力，一起共度難關。

兩個工會將在簽名運動後，向有關部門遞交一封有萬人簽名的建議信，爭取設立「欠薪補償基金」。

天津文教品推銷組
將與客戶洽談業務
地點在灣仔史釗域道華遠大廈

【本報訊】天津文教體育用品進出口公司的文教用品、樂器、體育用品、紙製品推銷小組，將於九月一日至九月十日在香港灣仔史釗域道十二號華遠大廈一樓與客戶進行業務洽談。

天津市所生產的文教用品、樂器、體育用品（包括部分鞋類）、紙製品，一向行銷港九及海外地區，素得同業及消費者的讚許。近年來產品的品質及花式，又有提高和增加。

洽談時間為上午九時至十二時，下午一時卅分至五時，星期六下午及星期日休息。

小畫家們昨在沙田新田圍邨平台參加兒童繪畫比賽。

沙田兒童繪畫賽
近四百小孩參加
黃敏芝黎瑞麟分獲冠軍

【本報訊】近四百名小朋友昨日上午在沙田新田圍邨的平台即席揮毫，參加「七彩繽紛齊齊畫」兒童繪畫比賽。

比賽結果由十歲的女孩子黃敏芝奪得初級組冠軍，而家住沙田瀝源邨的黎瑞麟，則獲高級組冠軍。

盆栽展覽 十月舉行

【本報訊】一九八二年度盆栽展覽，定十月十五至十八日一連四天在中區遮打花園舉行。是項展覽由港府新聞處、市政處、順德聯誼總會、香港盆栽會四機構聯合主辦。

是項活動贊助人簡悅強、鄧蓮堅、鍾逸傑、孫元壯，主席梁中力、李約翰、黃基棉，大會顧問葉炳堅，財務主任梁中力、葉炳堅、黃基棉、何植殼，總務主任陳鑑德、梁秀德、梁祥，盆栽主任張修進、黃丁田、周光，公關主任莫樹燊、馮志平、黃婉莉，宣傳主任吳衛疆、潘幼剛，文娛主任潘幼剛、羅家英、莊子，義務秘書潘幼剛，大會秘書黃正中。

港島南部與旺角明晚將局部停水

【本報訊】水務署宣佈：港島區南部若干樓宇，將由明日（三十一日）下午十時至翌日上午六時，暫停食水供應八小時，以便進行水務工程。

停水樓宇位於南朗山道、惠福道、深灣碼頭、布廠灣、深灣道及警校道，包括海洋公園、黃竹坑警察訓練學校及黃竹坑邨。

同時，旺角區若干樓宇亦將由星期二下午十時起至翌晨六時暫停食水供應八小時，以便進行水管接駁工程。

暫停供水樓宇為鴨寮街一至十五號、弼街一至三十五號及二至二十八號、塘尾道六十二至六十八號及廣東道一一四五至一一六三號。

市場管理實務 證書課程
香港管理專業協會與大公報聯合舉辦
第七講：新產品發展程序

新產品是企業在長期競爭中不可缺少的武器，在適當時間內推出新產品，企業才能繼續維持競爭能力及發展。

在古老傳統概念下經營的企業，新產品的構想及原始設計，大都是靠老闆直覺的構想，在新產品上市之前，一般並無有系統的研究與市場試驗程序，因此過往新產品的失敗率極高，一般達百分之八十。

在現代的市場管理概念下，為了減低新產品的失敗率，已將新產品的發展劃分成多項管理程序來作系統性的管理。

發展新產品的程序基本上分四個步驟：（一）意念程序，（二）概念程序，（三）產品樣本程序，（四）市場策略程序。以下我們對各個程序作簡單的介紹：

（一）意念程序

提出新產品的意見及作初步挑選。每一個市場體系中的成員包括購買者或消費者、競爭公司、公司內的售貨員、新產品研究組人員、高層管理人員，甚至代理商零售商都可能是新產品意念的來源。

有了各樣意念後，接着的步驟就要從各意念中挑選適當的作進一步的分析。

由於公司對新產品的投資日增，挑選條件亦因此漸漸提高，原則上最重要的考慮因素有：

（一）公司內部條件：公司資源分析包括人力、生產力、財力等等。

（二）管理上的條件：需要的改變、新產品對舊產品的影響、是否要專人管理新產品。

（三）市場成功性條件：有何基本條件能使新產品成功。這包括市場成長、競爭性等等。

客觀而言，並非每一個條件都要完全滿足，而且亦不甚可能。較可行的辦法是從以上三組條件中選擇一些基本的條件作為挑選新產品意念的根據。

以下是一間新服務公司對所要提供的新形式服務所列出的成功條件：

㈠基本需求會有很大增長潛力；
㈡需求本身十分大；
㈢市場並非集中在少數公司手中；
㈣有機會能取得較大市場比例；
㈤很容易進入市場；
㈥市場環境有重大轉變，部分現有公司會失去有利條件；
㈦利潤甚高。

（二）概念程序

產品意念是從公司的立場定出的，但由於產品的成敗是決定於消費者或購買者接受與否，要考慮產品能否被接受，首先的程序就要將產品的意念（公司所認許的）轉化到產品的概念上（消費者眼中的產品）。例如一隻手表，對公司來說它包括了零件如齒輪、軸心、表殼等等，它的製造過程（生產方面的條件），管理方法（市場、人事方面的需要）及成本（財務問題）等等。但這些意念以及條件不會是消費者對產品接受的因素。一隻手表在消費者心目中包括外型、準確性、價錢、適合哪一類人、修理服務等等。所以一個產品意念只是從公司角度看一個可能的產品，而產品的概念是產品在顧客心目中的解釋。最常用的概念測驗方法就是消費者調查。

（三）產品樣本程序

在這個程序中包括兩個重要步驟，製造和財務分析。新產品模式就是根據以上挑選後的產品概念而製造新產品的最新雛型。主要目的是試試能否在製造上將所希望的概念形象化。這包括所需的設計、工程、管理等細節，所需的費用十分巨大。故此一般市場專家提議應該首先作財政分析才正式嘗試製造新產品的模式。財政分析內容包括預計產品銷售、成本及利潤。

製造好產品模式後接着要設計的就是產品包裝和定牌子。對製造產品模式最後階段就是將製造好的新產品樣本交由潛在之顧客使用，期獲得他們對產品迅速之反應。

（四）市場策略程序

經過消費者試驗，證明新產品能夠滿足消費者要求時，下一步就是市場策略程序。市場策略就是市場推廣的設計。最有效的設計方法就是市場實驗。市場實驗就是將新產品用預定的市場計劃第一次推廣到跟實際市場性質相若，但較為細小的市場環境中。

（本課程每逢星期一刊出）

陳普芬著作出版
名為《中國現代化及經濟法律》

【本報訊】本港會計師陳普芬最近完成一本《中國現代化及經濟法律》的英文著作，全書四百餘頁。

該書內容包括中國大陸與香港之間的貿易活動，廣東及深圳經濟特區，中國海上石油開發等項目，每本售價港幣一百元。

新世界酒店員工
楊健敏獲誠實獎
清理房間拾金不昧受讚揚

【本報訊】新世界大酒店一名員工日前獲該酒店頒贈誠實獎狀。

這名拾金不昧員工為楊健敏。某日當他正常清理房間時，發覺一名客人遺下日幣三十萬（折合港幣七千元）。楊立即向上級報告，該筆失款稍後即完璧歸還失主。

東南亞陶瓷器製品在香港藝術館展出
展品六十多件 來自越南泰國緬甸等

【本報訊】香港藝術館主辦的東南亞陶瓷展覽，現已在大會堂香港藝術館舉行。展品共六十多件，包括越南、高棉、泰國及緬甸等地的陶瓷器。

越南陶瓷公元一世紀時已開始製造，千多年來皆受中國陶瓷影響，型制方面多屬大型碟、盌、淺碟、罐及瓶等。

高棉陶瓷始製於九世紀後期，十二世紀時造型豐富。在紋飾方面，動物與人形佈飾外，還有梅花、圓形波浪紋、同心圓紋、垂直條紋、壓印或刻劃幾何形花紋等。

遠古台器與宋加祿器是最重要的泰國陶瓷，主要在十四至十六世紀時在遠古台及宋加祿兩地燒製。

遠古台器型制多，多以黑彩或褐彩飾於一層厚白衣上，然後施以透明或淺綠釉。宋加祿器的型制與釉料繁多，型制方面有扁貝形與花瓣形碟，各式各樣的動物、人形像及多款蓋盒。釉料方面，除了褐色外，還有青釉、橄欖綠釉及珍珠白釉。

緬甸的陶瓷器於硬陶或高溫陶瓷的大型罐，其取名自緬甸一重要轉口貿易港——馬塔班。馬塔班由八世紀開始燒造，主要作貯藏用，亦有用於節日或慶典，多紋有花卉、動物、圓形紋、捲雲紋、火珠、三葉紋等。

上海書局近獲得中國圖書經銷權
經銷北京人民音樂出版社圖書

【本報訊】由今年九月一日起，香港上海書局接受三聯書店的委託為北京人民音樂出版社圖書的香港總經銷。

據三聯書店表示，上海書局是獲得中國圖書經銷權的第二家香港書店。在這之前，商務印書館除發行北京商務印書館出版物外，於八〇年起已陸續獲得多家中國出版社的經銷權，包括：北京中華書局、中國書店、上海書店、北京古籍出版社、文物出版社、大百科全書出版社、知識出版社和書目文獻出版社等。此外，文物出版社的出版物委託中華書局香港分局為專營讀者服務的特約經銷處。

中國出版的中文書刊一直由三聯書店香港分店總代理，並由該店直接發行。由於近年中國出版事業蓬勃發展，全國出版社已達二百餘家，每年新書達二萬餘種。部分出版物委託香港其他出版機構經銷之後，將可為讀者提供更多出口品種，並提高服務質量。

東亞炮仗街分行開幕

【本報訊】東亞銀行第四十間分行——炮仗街分行已於日前開幕，由該行董事簡悅輝主持剪綵。該行董事會主席簡悅強、董事兼總經理李國寶、董事馮秉芬等均到場參加。並設有酒會招待到賀來賓，場面熱鬧。

法國三部電影太空館將上映

【本報訊】由市政局與法國文化協會聯合主辦的法國電影欣賞，九月份將放映三部電影。

該三部電影分別為《奇連先生》、《冷面神探》及《無名幫辦》，依次於九月一日，二十二日及二十九日晚上七時三十分在太空館演講廳放映。全部法語對白，附有英文字幕。

《奇連先生》由阿倫．狄龍及珍．摩露聯合主演。片中敘述奇連先生的命運，因拾得門檻上一份猶太報紙而徹底改變。

《冷面神探》的導演為積克．杜希，阿倫．狄龍主演。本片為一警匪追逐片，根據事實改編而成，緊張刺激。

《無名幫辦》由尚．拉利雅加執導，羅拔．賀山等演出。片中三個朋友決意購買太平洋上一島嶼，逍遙自在地過活，為了籌得所需的金錢，他們不惜不擇手段地去幹不法的勾當。

電影的門票一律五元，已於大會堂票房發售。各片上映當日，亦於早上十一時三十分起在太空館發售門票。

今日文化活動

香港大會堂
▲展覽廳 《第三十一屆攝影沙龍展覽會》
▲香港藝術館 《中國竹雕》展覽 《東南亞陶瓷》展覽

香港藝術中心
▲壽臣劇院 下午六時四十五分及晚上九時 第一映室主辦電影欣賞
▲小劇場 晚上七時 香港大學學生會美術學會主辦 中國書法講座
▲四樓畫廊 《呂振光畫展》
▲五樓畫廊 《黃魯國畫展》 《馬偉國畫展》 《陳贊雲、王和璧彩色攝影近作展》

維多利亞公園球場
▲下午二時至六時 市政局主辦夏日嘉年華會 晚上八時至十時 龍門音樂社粵曲演唱

每周論壇

香港居民的精神食糧
香港大學校外課程部代主任 黃康顯

八十年代香港的經濟發展與物質文明，在亞洲區幾乎與日本並駕齊驅，在整個世界亦佔有一個很重要的地位，外界人一提到香港，便很易會想起香港的工業產品、地下鐵路、金融活動與股票市場。但這一切都只是社會進步的表層，實質的香港，會不會正如新加坡總理所說的「一個醜陋，沒有根的地方」呢？

五十年代一批從中國各地來的文化人，在香港為中國文化播種；六十年代的香港，是經濟發展時期，吃飽了飯開始尋求生活的多采多姿，但這並不包括精神生活，到了七十年代，經濟相當繁榮，生活亦相應走向物質化，精神食糧常然被忽略了，於是市政局等機構開始提倡音樂活動，舉辦藝術節，藝術中心及其他文化團體亦開始成立。

那麼，效果怎樣呢？

近年的音樂活動相當蓬勃，學生學習音樂成為一種風氣，這當然有賴於本港音樂統籌處及市政局等機構的提倡。本港的樂家的表演，香港交響樂團亦具有相當水平。但不要忘記，香港交響樂團的外來成員佔很大比例，香港音樂家能在外國一流音樂會出現的亦不見得多，音樂活動是蓬勃多了，但水準方面仍有待改善。

近年畫展的數目增長得很快，但展出場地的租金亦增加到驚人的程度，尤以大會堂為甚。藝術家的地位有待改善。而應酬式的畫展與吹捧式的宣評，沖淡了真正的藝術氣氛。

香港的電視節目，是世界上最多采多姿的，其拍攝成本之高，娛樂性之濃，更無以上之。但娛樂性是一種視覺享受，根本不能豐富內在的精神生活。

近年出版業的蓬勃，與報紙銷路的增長，是不是已填補了這方面的缺陷呢？答案是否定的，香港的報刊書業，基本上是走實用與娛樂兩方面，補充教材的編寫，影視雜誌，趣味刊物的出版，社會新聞的報導，與副刊小說的增刊，並沒有提供香港市民的精神食糧。

所謂精神食糧，就是一種以充實與美化人類精神生活的一種媒介，這種媒介的增減，有時會與生活指數的升跌成反比例，因為外在的物質生活到了某個飽和點，便需要內在的精神生活的協調，否則人類的文明進步便失去了平衡，物質的不足會導至偷與搶，但物質的過足並不會減少貪念，因為物質的慾望是無窮的，物質豐富的社會一樣會有邪惡與犯罪。法律是消極的防止，道德只是無形的標準，而經過充實與美化的生活，才會有美好的人生，才會對生存的社會有認同感，香港再不是「一個醜陋，沒有根的地方」。

所謂精神食糧，範圍包括很廣。粗而言之，最起碼是聽覺上的音樂，視覺上的美術，及每日都要接觸的文字表達。音樂與美術都有工具上的限制，且須經過起碼的訓練，唯獨文字的表達，是最普及化的，因為香港文盲甚少，每個人每天都需要閱讀。音樂與美術所表達的是一種情感與意念，用文字表達出來的文學更能將這種情感與意念具體化、系統化，更具傳授與傳達的功能。但香港報章上的文藝副刊，出版界的文學雜誌與文學創作所佔的比例又有多少呢？少得可憐，近來連報章上的學生園地也少見了。一個中上人家買一座普通鋼琴的價錢，足以維持兩期文學雜誌的出版，但香港的青年人連投稿的機會也很少，純文藝的雜誌近來幾乎絕跡了。

要建立一個健全的社會，就要豐富這個社會的精神生活。文學是精神生活的最基本精神食糧，提倡文學，鼓勵出版，非但是當今政府與教育界的任務，甚至是與文學無關的生意人的義務，把在電視登一分鐘廣告的金錢，用來資助文學出版，便會使千萬市民得到精神食糧，使子孫們生活在一個有高尚文化水平的地方。

精明車行有限公司
直接進口日本翻新各款重型貨車、泥車、小型客貨車由2噸至20噸及開山機械重機等。代辦回鄉送車手續，轉口中國車輛特平，代辦分期按揭、保險業務。
地址：旺角山東街47－51號中僑商業大廈1505室 電話：3-313655, 3-851031至5

直接進口－日本汽車
適合本港使用及轉口中國，私家車、客貨車、貨車、巴士、泥頭車、大量供應，經濟實用，歡迎查詢
適行汽車行 香港總行：5-767755, 768687 元朗分行：0-765150

國產汽車銷售中心
東風牌 五噸柴油車
解放牌 四噸柴油車
武漢牌 三噸柴油車
工農-12手扶拖機
幸福牌摩托車
單雙排座客貨車
友誼貿易公司 北角：5-704809 中環：5-431776 佛山提現貨

贈車回鄉
新到日本翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5—8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-969255 中成行

汽車

女中醫推拿
氣功針灸治風濕痛神經衰弱等舒筋活絡消除疲勞運氣行血域多利皇后街五號15字H 289323

醫藥

大公報 分類廣告 每個位收費港幣六元

千足金箔 佛公商標·佛山製造
歡迎用戶及出口商放心採用
總代理：華生貿易公司
九龍土瓜灣道80號定安大廈F座四樓一號 電話：3-634446 635855

代辦加拿大移民手續及多倫多公立中學報名 信和中心1406B室K854717

商業

報稅理賬 思迅會計 新界各種會計事務 專營港九 數十元起 電3-7411 177梁小姐

會計理賬 誠替公司廠戶處理稅表年結月結中英文賬目 請下午電話 ⑧ 小姐

報稅

郵票錢幣 華興郵票錢幣公司 徵求各國郵票鈔票金銀幣 大道中一一九號二樓 電⑤441001⑤449237

徵求

贈車回鄉 歡迎海外僑胞港澳同胞 贈車回鄉支援建設
北京牌吉普車、各類型卡車、自卸車、旅行車、摩托車、轎車
國內零件充足、維修妥善、香港付款、國內將車直送使用單位，手續簡便快捷歡迎垂詢
代銷：香港中國旅行社 總社：香港大道中77號中旅大廈三樓華僑客運部 5-259121
旺角分社：九龍旺角洗衣街62-72號貿易服務部3-966170 3-910235
九龍分社：九龍尖沙咀彌敦道27號華僑客運部3-667201
經銷：一華貿易有限公司 香港文咸西街72-74號恒和大廈302室5-403019 5-403046 5-403069

中國水泥
500號水泥福建廈門泉州提貨廣東汕頭廣州太平提貨 查詢電3-323843九龍彌敦道611號萬隆大廈1306室偉林貿易發展公司

榮榮工業有限公司 專營各國工業機械
百摺裙機 停車架 圓筒機 絲襪機 手襪機 MONTI 意大利花針織布定形機印理機 針織機 撞釘機
銅鑼灣高士威道28-36號灣景樓6字樓A6室 5-7902624-5 5-7902721

富士牌過膠機
可保護各類文件、相片、餐牌、圖表、海報及做一切工作証、會員証等。歡迎電詢
總經銷：富堅有限公司 電話：0-251131（4綫）

500號 水泥—現貨
深圳交貨 香港付款
振華貿易公司 元朗泰祥街11—13號 電話0-774105-7 0-766621

泰華貿易公司
水泥 杉木 香港買單 國內提貨
分設漳州，泉州，福州，廈門，提貨
香港永樂街205-211號協基商業大廈五樓B座 電話5-423016,5-423729

幸福婚姻服務有限公司
成立11載具規模首創電腦彩錄與否任便 尖沙咀河內道二號五樓（無看更免尷尬）
謝傳播界132次訪問英美澳加均有分行 朝十晚九③689986③665857
求偶集中地僑客萬千供擇配 撮合適世界佳偶請臨此中求 囍

水泥 500號水泥 香港買單國內提貨價錢公道有意電⑧8129 15⑧812873九龍彌敦道750號始創中心801室

亞洲行 總代理菲律賓夾板廠 Philippine Plywood 3mm4X8及厚薄夾板價格克己 電話：5-754727

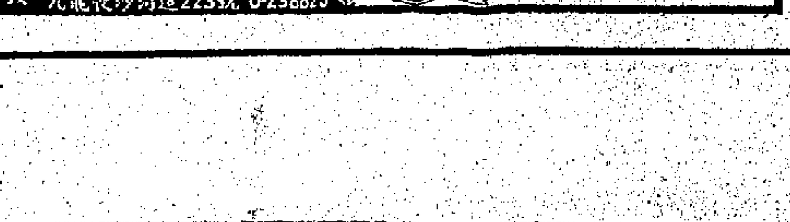
珍珠層粉 省衛生廳藥品標準化驗合格中國藥用地區報告轉口批發價廉 3-626510聯藝公司

分類廣告 一個位可容大字四個小字卅六個 每天收費六元
需要刊登分類廣告而無暇親臨洽刊者，請將擬好的刊稿填入左邊附表，連同劃線支票郵寄香港灣仔軒尼詩道三四二號大公報廣告部收。
隨稿送上劃線支票　　元，作為廣告費，請於　　月　　日起刊出於大公報，共刊　　天。
刊戶：
地址：
電話：

惠刊廣告 請撥電話：〇八九六二七

遺失聲明
本公司遺失永達行股份有限公司出口單乙張，由浙江運至香港衣服287箱，貨號616799，開車日期為21/8/82
達盛製衣廠有限公司

聲明
逕啓者：查本人（等）1982年5月27日在貴行開立零存整付存款存摺第208775號，現因不慎遺失存摺，除向貴行掛失外，特此聲明該存摺作廢，並請補發新存摺。如蒙貴行同意，日後因此而發生任何轇轕情事，引致貴行遭受任何損失，本人（等）願負一切賠償責任。此致
中國銀行灣仔支行 A/CNo.：012873
存款人：羅瑞心啓
2011286-2



我的回憶
何香凝

（上接第三版）

陳炯明就來了一封信報給我看，表明「這都是部下做出來的，詳情我不知道」。他又假意寫了一個條子叫我和龍榮軒去兵工廠，把仲愷押到白雲山。

我拿起條子看了一眼，覺得他是意在敷衍……

……主道路的胡漢民、胡毅生、鄒魯、居正之類以及稍後參加進來而又抱有同樣類型思想的馮自由、張繼、鄧澤如等各式各樣右派人物的激烈反對。因為馮自由反對改組，我親耳聽見孫先生駁他：「你們怕共產黨，不贊成改組，可以退出國民黨呀！」孫先生又說，……

……、孫榮臻、蕭楚女、熊雄、熊銳等，仲愷終和他們真誠合作。譚平山當時也是中共的負責人之一，他和仲愷關係也是很密切的。中國共產黨員對開展農工部的工作，是給了很大的支持和幫助的。

我當時任中國國民黨中央婦女部長，兼管廣東婦運工作。在孫先生領導下，又得蔡暢同志、鄧穎超同志協助，婦女部出版《婦女之聲》月刊，舉辦婦女運動講習所，籌款設立女工學校、貧民醫院等文教福利事業，開展婦女羣眾運動，加強反帝反封建宣傳，聯絡爭取有志革命的青年女學生參加到革命隊伍中來，與法西斯派的婦女組織展開鬥爭。

當時廣大的工農羣眾和革命分子都齊心……

……得脫身，第一次東征軍事行動，都要我親自料理，不如你到北京去幫忙一下吧。」我對於孫先生的病本也著急得很，仲愷這麼一說，我就匆匆整裝於四日北上了。到了上海，又接着電報，說是醫生認為孫先生的病已經十分嚴重了。我到達北京，即住進鐵獅子胡同，先到那裏侍病的，已有幾十人。

北洋軍閥段祺瑞那時正在北京，我們從廣東來的這一些人到了北京，都是由他們接待的。他一方面對我們接待得很好，多方籠絡，希望我們會同情他的「不要過激地反對帝國主義」的主張，另一方面又派了許世英來見孫先生，勸孫先生說話要和平一些，不要太過激烈，免得引起「列強交涉」。孫先……

……日本話喊我「巴桑」（日本話，即老太婆的意思，是日本人呼叫年紀稍大的女服務員時用的），當時我一聽到他那深厚而沉痛地叫我「廖仲愷夫人」，我就很傷心地拋淚和孫夫人一起走到孫先生的床前說：「我雖然沒有什麼能力，但先生改組國民黨的苦心，我是知道的，此後我誓必擁護孫先生的國民黨的精神；孫先生的一切主張，我也誓必遵守的。至於孫夫人，我也當然要愛護。」孫先生一聽我的說話，就着手說：「廖仲愷夫人，我感謝你……」他握住我的手說，有十分鐘才放開。彌留的時候，孫先生又支撐着精神掙扎地喊出「和平……奮鬥……救中國」。在第二天早晨……

……麼內容了。當時仲愷正是各種工作都在參加，自然成為右派的眾矢之的。右派密謀反對廖仲愷的會議，接連開了十一次之多，每隔數日即開一次，參加的都是這十幾個人，商量的事，大多與第一次集會時所談者相同。

右派除了開秘密會議，陰謀傷害仲愷，阻撓革命事業之外，還經營了一間類似俱樂部性質的「文華堂」，專門做聚會的地方，大事聚賭吃喝的勾當。右派常常在那裏糾合隨從，公然大放厥詞，辱罵仲愷和他的執政主張，其中罵得最厲害的，有胡毅生等人。

他們的目的，不單是要暗殺仲愷，不單是要把仲愷這樣一個人除掉。他們顯然已經形成了一個由國民黨全體右派人物聯合起來……

……「你是找我的嗎？」陳同志說「是的。」仲愷說：「那就請上車一同到中央黨部去吧！」陳同志便登上車了。

汽車開到中央黨部門前停下，我們先後下車。我剛一下車，抬頭看見一位女同志，就止住腳步向她說：「停二十分鐘我就到婦女部，我有事情和你們商量，請等着我。」正在這說話的時候，我就聽見「拍拍，拍拍，拍拍」地好像爆竹聲音，我心裏還以為誰在放爆竹呢。可是，一轉過臉來，看見仲愷已倒在地上。陳秋霖同志痛楚地按着兩步，也倒下去。在我身邊的衛兵，也已受傷躺着了。四人同行，三個男的都中槍了。我這才意識到有人行刺。……

有一天，蔣介石來看我，我說：「廖案發生之前，吳鐵城是有責任的。」因為在廖案發生之前，我到公安局找過吳鐵城，我說過：「有人要暗殺廖先生，請你注意」，中央黨部本來應有警察守衛的，但是那天卻恰恰沒有。而且這次朱卓文漏網沒有捉到，吳鐵城是有份的。」我又問蔣介石，「吳鐵城那麼優待兇手，你又為什麼這樣優待吳鐵城呀！」蔣問我：「吳鐵城不好，李章達好嗎？」後來蔣委任李章達做公安局長。李章達扣留過吳鐵城，不久，吳鐵城又被蔣介石的人放走了。後來李章達又被蔣介石免職了。……

我的回憶

何香凝

（上接第三版）

陳炯明就拿了一封信報給我看，表明「這都是部下做出來的，詳情我不知道」。他又假意寫了一個條子叫我和龍榮軒去兵工廠，把仲愷押到白雲山。

我拿起條子看了一眼，覺得他是意在敷衍我，並無即刻釋放仲愷的意思，我把條子擲還他。我就又厲聲地對他們說：「我今天來，是沒有打算回去的。人死有重於泰山，有輕於鴻毛，你們就把我斬成肉醬，我也不怕。今天我死雖然輕於鴻毛，但我相信將來會有價值的，對於廖先生，我也不一定要你們放他，但是，我一定要你們今天給我一個決斷的答覆，就是放他或者殺他。」邊上的人都說我脾氣太大，然而我那個時候的心情，的確又是激憤又是悲傷，也實在忍不住了。

在這時候，陳炯明一個部下馬玉航走來勸我說：「把廖先生放到白雲山來就是放他的了，你為何對總司令發這麼大的脾氣？」我就對他說：「這是明放暗殺，要放他就讓他跟我回家去，要殺他就留他在白雲山上。」他把我的話對陳炯明說了，陳又來問我的意思要怎樣辦，我就直截了當和他說：「你作事要磊磊落落，要殺仲愷就隨你的便，要放他就叫他和我一同回家，不要解到白雲山來，押上白雲山是明放暗殺。」陳炯明也自知理屈，而且他覺得那時孫中山先生已離廣東，原在韶關的北伐軍亦已離開粵北，革命勢力對他的威脅已經暫時解除，他又覺得以前留駐漳州的那批粵軍幹部對仲愷還有好感，也不敢遽爾殺害仲愷。躊躇再四之後，便下令釋放了仲愷，並派龍榮軒、繆培南兩人送廖仲愷回家。龍、繆二人便陪我到兵工廠接仲愷。

仲愷回家時天色已經很晚了。我們談起這次事件，我的主張是立刻離開廣州，因我覺得今日陳炯明之所以這樣放仲愷回家，只是一時良心衝動，明天又不知會不會變卦了。但仲愷還是願意留下，總說要處理執信學校的事。（因傳聞執信學校有女生在陳炯明火燒觀音山之時，被兵強姦。）我對他說：「只要留有生命，何愁不可以再辦學校的。」爭論之後，我們就在半夜三時乘船離廣州去香港，然後由香港轉去上海。那時孫先生早已抵達上海了。果然，在我們離開廣州後，即翌日清晨十時，陳炯明又派軍隊來我們家，要重新逮捕仲愷。可見那夜立即離開的主意，是沒有錯的。

這次仲愷被囚，雖能幸免於死，也不過多活了三年零兩個月，但是總算多做了一件事，即多做了幫助孫先生改組國民黨實行國共合作，聯俄，確定三大政策這一件大事，多一個貢獻，也是好的。

孫先生脫險到達上海之後，更堅定了他聯俄的決心，更堅定了他反帝反封建的志向。快到九月重陽的時候，蘇聯派來的代表越飛已經來到中國，正要開始與孫先生談判，就被上海英租界特務跟蹤，只好改去日本。適巧孫先生因事需要留在上海，只得改派仲愷到日本與越飛接談。仲愷的哥哥是北洋政府派駐日本的公使，我們雖然利用了公使館的有利條件來掩蔽，可是和越飛的談判還是被日本東京的「特高課」發覺了，又只好各找借口到熱海溫泉會合。越飛先以治療足疾為名，先行到達熱海，那時我因奔父喪已由日本回去香港，夢醒身體較弱，仲愷便借口攜帶女兒夢醒養病，也來到熱海。仲愷就這樣在熱海共同研究中蘇聯合、反抗帝國主義的初步意見，為後來發表的《孫文、越飛宣言》先行研討了細節，做好技術性的準備工作，準備了雙方交換意見的基礎。為了保證蘇聯代表的絕對安全，為了談判進行順利成功，我們在日本的行動極端秘密，連與熟的日本朋友也避開沒有會面。歷史上第一次正式的中蘇友好會談，就是這樣曲折驚險地穿插着與英、日帝國主義走狗特務的鬥爭而進行的。

但是實現這些理想，沒有武裝是不行的。孫先生直接掌握下的武裝力量又非常微弱。一九二二年底，孫先生只好利用廣西、雲南的軍閥劉震寰、楊希閔的軍隊打敗了陳炯明，我們才算又回到了廣州。一九二三年，孫先生抵達廣州，開始商議改組國民黨。

當孫先生一提出改組國民黨，實行聯俄、聯共、扶助農工的主張時，馬上遭到那些早在同盟會時期就想把中國引上資產階級民主道路的胡漢民、胡毅生、鄒魯、居正之類以及稍後參加進來而又抱有同樣類型思想的馮自由、張繼、鄧澤如等各式各樣右派人物的激烈反對。因為馮自由反對改組，我親耳聽見孫先生駁他，「你們怕共產黨，不贊成改組，可以退出國民黨呀！」孫先生又說：「你們不贊成改組，那就解散國民黨，我個人可以加入共產黨。」張繼反對改組最為激烈，孫先生當時甚至想開除張繼的黨籍。有一天晚上開會，張繼無理取鬧，孫先生還叫衞士長馬湘把張繼帶出會場，軟禁了一晚。在正式公布改組的時候，鄧澤如和林直勉二人聯名上書孫先生，極力對改組表示不滿。孫先生以為鄧、林二人僅是思想糊塗，所以在信頭上一一批示解釋，希望能使他們明白。但是鄧、林二人是另有意圖的。他們非但不聽孫先生的解釋，反而趁國民黨海外代表齊集廣州開會的機會，發起所謂「組成一會，為救黨準備」，甚至連章程也指定由鄧澤如、謝良牧、林直勉等人起草。在章程已經寫好，他們那個組織也將要成立的時候，有人把這件事報告孫先生，孫先生立即命令鄧澤如召集海外代表到他家裏，嚴加責備。這件事才停止進行。不過右派是不甘心失敗的，他們決定在國民黨全國代表大會中爭奪代表席位，希望把持大會。當時右派之中，運動爭奪代表席位的，除了鄧澤如、林直勉等人外，還有古勷勤也在其他方面秘密進行。他們雙方還彼此照應，認為「殊途同歸，將來必要之時，可以互相聯絡」。當時中共辦的刊物《嚮導》很受歡迎，宣傳力量很大。右派也預備辦一種報紙來宣傳他們的主張，以示和中共所辦的《嚮導》相對抗。他們預備在必需與共產黨決裂之時，就利用這個報紙來攻擊共產黨，攻擊國民黨革命派，這個報紙就是後來在孫先生死後出版的、經常刊登反蘇反共言論的《國民新聞》。

當時公開反對孫先生改組國民黨的固然大有人在，但也有些表面隨和而實際對孫先生抱陽奉陰違態度的人，比如鄒魯、胡漢民、許崇智、吳鐵城、伍朝樞等人。他們本來也是不贊成改組國民黨，不贊成三大政策的，但是他們在當時革命形勢節節向前推進的情況下，只有在暗中反對，消極怠工，卻不敢公開說反對的話。這批右派當時雖然還不敢明目張膽地進行公開活動，但他們的罪惡陰謀，卻在孫先生逝世以後，在企圖推倒廖仲愷的右派反革命大聯合的多次集會中，全部暴露無遺，全部明朗化。

鬥爭激烈尖銳地展開了。孫先生和他領導下的廖仲愷等國民黨左派，就在這樣的環境中，一方面和公開反對他們的國民黨中最反動的一派，一方面又和只在暗中反對他們的國民黨右派不斷鬥爭，排除萬難，進行改組國民黨的工作。

一九二四年一月，中國國民黨第一次全國代表大會終於在孫先生的支持下召開了。會上發表了第一次代表大會宣言，重新解釋三民主義，正式決定改組中國國民黨，將總理制改為委員制，實行聯俄、聯共、扶助農工的三大政策，明確提出反對帝國主義的口號。這些革命措施，仲愷和我都極贊同。仲愷並且自始至終積極參加了籌備策劃工作。國民黨改組之後，仲愷被選任中國國民黨中央執行委員兼農工部長。孫先生截留關稅餘款，消滅商團武裝，仲愷都盡力協助奔走。黃埔軍校創立，仲愷任黨代表，為了籌好黃埔軍校，仲愷也不斷和當時把持廣東財政的軍閥楊希閔等作鬥爭。他常常夜裏要到楊希閔吸食鴉片煙的煙床旁邊去等楊希閔簽字，然後才能領到款來，送去黃埔軍校。黃埔軍校幾百學生的學費、宿費、伙食費，甚至連服裝費、書籍文具費用，都是政府供給，而這些錢就是這樣子辛苦籌來的。孫先生和仲愷之所以這樣苦心孤詣地創辦黃埔，就是深知軍閥終不可靠，一定要成立一支進步的、與民眾相結合的革命武裝力量，才足以反抗帝國主義，並且掃滅封建軍閥的反動武裝。這就是為什麼軍閥楊希閔把持了廣東財政，始終百般阻撓一切革命措施，特別是對籌措黃埔軍校的經費處處留難，同時也是為什麼孫先生和仲愷無論在怎樣艱難困苦的情況下，也堅持一定要把黃埔軍校辦下去的原因。

當時在廣東或到過廣東的中國共產黨員有李大釗、彭湃、蘇兆徵、楊匏安、周恩來、董必武、蔡暢、鄧穎超、林伯渠、吳玉章、聶榮臻、蕭楚女、熊雄、熊銳等，仲愷始終和他們真誠合作。譚平山當時也是中共的負責人之一，他和仲愷關係是很密切的。中國共產黨員對開展農工部的工作，是給了很大的支持和幫助的。

我當時任中國國民黨中央婦女部長，兼管廣東婦運工作。在孫先生領導下，又得蔡暢同志、鄧穎超同志協助，婦女部出版《婦女之聲》月刊，舉辦婦女運動講習所，籌款設立女工學校、貧民醫院等文教福利事業，開展婦女群眾運動，加強反帝反封建宣傳，聯絡爭取有志革命的青年女學生參加到革命隊伍中來，與法西斯派的婦女組織展開鬥爭。

當時廣大的工農群眾和革命分子都齊心一意的投身到革命風暴中來。廣東到處都洋溢着蓬勃的革命氣息。但是在國民黨中，已有一些企圖在孫先生已經改組國民黨，已經公布實行三大政策之後，仍然想把中國革命扭向右轉的人。戴季陶就是這類人中的典型。汪精衞當時是自行標榜為「左派」的，但那是假左派。所以沒有幾久，他就公開變了。

戴季陶本來在日本參加同盟會活動的時候，曾經接受過當時流行於日本的早期社會主義思想。他在《民報》上發表的文章，本來與朱執信、廖仲愷一樣，同是屬於介紹傳播早期社會主義思想那一類型的。他也曾經入過共產黨，後來變節退出了，他也曾贊成改組國民黨。本來當戴季陶背叛共產黨的時候，他曾向孫先生提出過改組國民黨的意見，但他所以提出這個主張，有他個人的野心和目的，純然不是為國家為人民設想。孫先生看穿了這一點，當時就沒有答應他。一九二三年要決定改組國民黨的時候，戴季陶不忘前事，別有用心，對改組國民黨極力反對，百般中傷，態度惡劣，至為無恥。在改組的初期，戴季陶遲遲不肯前來，一直躊躇在上海。他還竟然提出「為什麼前說要改組國民黨，孫先生不肯採納，而現在要聯俄、聯共才實行改組國民黨呢？」這樣荒謬絕倫的問題。他在上海還寫了一封信給仲愷，特別提到聯合共產黨的事。他在信中寫道：「叫共產黨參加進來，只能把他們作為醬油或醋，不能把他們作為正菜的。」就因為戴季陶早有這樣的思想，所以在蔣介石公開背叛革命以後，北伐那年，我們到了廬山，戴季陶還和我說過這樣的話：「你看，外面正下大雪，國民黨要亡了，大雪正像給國民黨戴孝。蔣先生這樣待我好，我只好殉友了。」雖然我當即以「為什麼要殉友呀？我要就殉國，不用殉友」這樣的話來警告他，他還是不知改過。戴季陶就這樣在以後一直到他死之日，還跟着蔣介石走背叛人民、背叛革命的道路。

在國民黨改組完成之後，孫先生為闡明三民主義的革命精神，啓發後覺，曾先後發表多次演講，反覆闡述喚起民眾的必要，指出中國革命，非以俄為師，斷難成就。我也按時每天前去聽講。

孫先生在百忙之中，親自來抓黨員的思想建設工作，就是希望黨內全體同志都有正確的革命思想目標，希望黨內的右派人物會認識錯誤，回心轉意，贊成三大政策，服從同志都在這個時期接受了孫先生的教導，如柳亞子、彭澤民等，後來成為國民黨左派的骨幹。可是頭腦頑固、思想反動透頂的右派人物，雖經孫先生反覆曉喻，卻轉變不多，或則表面隨和，實際陽奉陰違，甚至有的死硬反對到底，終於變成革命事業的敵人。

國民黨改組完成，廣州革命政府的反帝國主義鬥爭立即迅速展開。由截留關稅餘款，抗議英美帝國主義派遣炮艦進行威脅，直到消滅了帝國主義直接支持下的商團武裝，經過了一系列鬥爭，廣州革命政府的影響日益擴大了。

一九二四年冬，孫先生北上，以「召開國民會議」和「廢除不平等條約」向朝野上下宣傳。他繞道經過日本、天津，然後抵達北京。

北洋軍閥政府深怕孫先生一系列的宣傳活動，會觸怒了東交民巷的「洋大人」，得罪了帝國主義，所以都認為孫先生過激。

孫先生在廣州尚未北上之前，就不很健康。在不利於航行的冬天，又經過日本，到達北京，身體更覺不支。到了十二月，他的病已經很重，醫生都曾勸告他，假如再不摒除一切，切實休息，怕是很難治的。可是，孫先生是巴望我們中國人民快快得到解放，革命早早達到成功的人，怎麼能夠片刻把他的工作放開呢？於是他的病只有一天天的沉重下去了。

我記得是一九二五年一月三日那天，仲愷對我說：「孫先生的病恐怕難治了，孫夫人很忙，我現在因黨務、政事、軍需又都不得脫身，第一次東征軍事行動，都要我親自料理，不如你到北京去幫忙一下吧。」我對於孫先生的病本也着急得很，仲愷這麼一說，我就匆匆整裝於四日北上了。到了上海，又接着電報，說是醫生認為孫先生的病已經十分嚴重了。我到達北京，即住進鐵獅子胡同，先到那裏侍病的，已有幾十人。

北洋軍閥段祺瑞那時正在北京，我們從廣東來的這一些人到了北京，都是由他們接待的。他一方面對我們接待得很好，多方籠絡，希望我們會同情他的「不要過激地反對帝國主義」的主張，另一方面又派了許世英來見孫先生，勸孫先生說話要和平一些，不要太過激烈，免得引起「列強交涉」。孫先生聽了很深憤地說：「假如我不打倒帝國主義，那我就不革命了。」

那時孫先生的病更沉重了。我看孫夫人日夜的侍病，從沒有正常睡過，真使我感動。我初到北京的時候，孫先生尚在協和醫院裏醫治，孫夫人也是住院陪伴侍病。因為病總不見起色，後來張靜江、李石曾等主張請中醫診治，大約在一月二十日左右便遷回鐵獅子胡同。可是服了中藥，也並無多大效果。

當時大家因為孫先生病得很沉重，整日環侍左右，時時商量醫治的辦法，大家都很巴望孫先生能夠多活幾年，繼續領導我們建設這個他親手所創立的國家。

不過那時候孫先生的病總是一天天加重，服用藥物很少有效。大家眼看着孫先生的病勢，想念革命的前途，人人心裏都感覺徨急，生怕他的病萬一治不好了，將來怎樣辦呢？因此，迫不得已才和孫先生婉言請示以後的事。他本是學醫的人，也知道自己的病勢厲害，他便點頭答應了。記得是二月二十二日，我們和孫先生談立遺囑的事，到二十四日，遺囑已經全寫好了。預備的遺囑共有三個，一個是給國民黨同志的，一個是給孫夫人，說贈予她房屋和書籍的，也是說給汪精衞筆記的，還有一個是寫給蘇聯政府的，由孫先生用英文說出，由鮑羅廷、陳友仁、宋子文、孫科筆記的。

本來孫先生口述遺囑中是：「聯合世界上被壓迫民族，共同奮鬥」。汪精衞因知道許世英來說過，不要得罪列強，就改為「聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥」，這樣寫好之後，張繼、邵元冲、胡漢民等還是反對，甚至連汪精衞和陳友仁所改寫的比較模糊的語調，也認為「過左」，所以對汪、陳二人也是不滿。

這三個遺囑，在二月二十四日都已寫好，本來當天下午孫先生就要簽字，但是將要簽字的時候，孫先生聽見孫夫人在隔壁房間很傷心，他為了安慰孫夫人和周圍一同傷心難過的人們，便表示暫不簽字。那時我們也就安慰孫先生說：「你是一下不會離開我們的！」可是，孫先生因為立遺囑傷感得很厲害，當夜就睡不着，病又加重了許多。

後來，大家怕添了孫先生的病，再也沒人敢提這件事了，只是每天每夜想法子怎樣可以醫治好孫先生的病。而他的病狀，也有時好，有時壞，沒有根本好轉。

記得是三月十一日早晨八點鐘，我到孫先生的房間裏去看他，一見他的情形，我心裏就很難過，原來孫先生的眼睛已開始散光了，我就趕緊退出來，對汪精衞講：「孫先生的眼睛的光在散了。」並叫汪精衞拿遺囑去簽。陳璧君聽見了，十分不滿。她罵我：「還說[illegible]就是因為汪先生寫了遺囑，人人都罵汪先生，現在又叫汪先生[illegible]，將來別人不是更罵汪先生嗎？」我只得又對宋子文、宋靄齡他們說，他們趕忙入內細看，也都覺得應該簽了。於是大家一起走到孫先生床前，請孫先生在遺囑上簽字。在動手簽字時，孫夫人流淚如雨，大家也不禁哭起來。那時正是中午快要吃午飯的時候。

為什麼我那天那麼着急呢？因為孫先生聯俄、聯共的政策，即使在孫先生未死之時，也有很多人公開反對，假若再不簽了致蘇聯的遺囑，以後國民黨右派的人一定會更明目張膽來反對了。

三月十一日的下午，孫先生情形更不對了，他說話的能力漸漸退減。但他看着我們，還很悲慨地說：「我死了，四面都是敵人，你們是危險的，希望你們不要為敵軟化。」汪精衞答他：「要怕敵人，我們就不革命了。」汪精衞後來投降帝國主義，就是恰恰為敵人軟化了。孫先生這一段話專門對汪精衞說，可見不是偶然的。

後來孫先生又喊我：「廖仲愷夫人……」喊了兩聲，便咽哽舌僵，不能作聲，但又像還要說什麼。本來在平時，孫先生都是用日本話喊我「巴桑」（日本話，即老太婆的意思，是日本人呼叫年紀稍大的女服務員時用的），當時我一聽到他那樣鄭重地沉痛地叫我「廖仲愷夫人」，我就很傷心地掩淚和孫夫人一起走到孫先生的床前說：「我雖然沒有什麼能力，但先生改組國民黨的苦心，我是知道的，此後我誓必擁護孫先生改組國民黨的精神。孫先生的一切主張，我也當必遵守的。至於孫夫人，我也當然盡我的力量來愛護。」當時孫先生聽我說的話，就握住我的手說：「廖仲愷夫人，我感謝你……」他握住我的手，有十分鐘才放開。彌留的時候，孫先生又支撐着精神掙扎地喊出「和平……奮鬥……救中國」。在第二天早晨九點十分，這位革命領袖，便永遠離開我們而長逝了。這裏我還要追記的是，孫先生當時對於他的遺體和葬儀，他也明白吩咐過。關於遺體，他叫送給協和醫院作醫學解剖研究。至於葬儀和棺材式樣等事，他也吩咐都仿照蘇聯列寧的殯殮辦法，也要任民眾瞻仰遺容。孫先生靈柩移到碧雲寺那天，民眾參加的，多至二三十萬人。

由於廣大群眾對於孫先生不幸逝世的沉痛哀悼，我有一個預感，我覺得民眾已經跟着我們起來了，中國革命一定會成功的。

自孫先生逝世以後，經過殯殮、移靈，喪事算是大定，我們便準備動身南下時，光陰已過了一個多月。我陪同孫夫人先到南京勘察一下墓地，然後再去上海。當我們南下到浦口時，南京的同志們集合二三百人結隊到江邊迎接我們，裏邊青年同志佔多數，也有不少女同志。

後來南京舉行孫先生追悼會，我和孫夫人、孫科又都去參加。追悼會會場在秀山公園（後來改名為「中山公園」）。是南京學生聯合會和我們的同志主辦的，規模很大，追悼刊物和其他宣傳品很多。凡到會的都分發一份。會場內的挽聯、標語、題目富是。當我們進會場時，南京的大學、中學、小學學生，也正一隊一隊的來參會。記得那天午後，正下着大雨，我以為到會人數不會太多，豈知出我意外，到會的人多得很。我那天穿着布鞋，踏着泥水，被引進會場，那裏已擠得滿滿的，站了幾百青年男女。

輪到我登台演講的時候，我說的是廣東官話，許多人聽不懂，會場的主席又用國語替我扼要地翻譯一遍。我說完之後走下講台，心中有說不出的喜慰，我又發現我們革命的思想，已經在南京很多青年男女的心裏生根滋長了。

參加南京追悼大會之後，回到上海停留了不多幾天，我便回到廣州。我一踏到廣州的地面，就覺得氣氛比我離開的時候不同得多了。在到處張貼的標語裏，在市民的眉宇間，在黃埔學生和士兵的氣概上，處處都可以看得出我們革命的精神又發揚光大了。可是到家裏見了仲愷，他在這幾個月裏又憔悴多了。自從孫先生逝世，仲愷更領導着同志群眾，加倍努力工作，弄得眠食失常，真可以說是拚着命幹。我一方面對於當時蓬蓬勃勃的氣象高興，另一方面又為仲愷的健康擔心了。

一九二五年六月初，廣州革命政府決定以迅速行動，解決了雲南、廣西軍閥楊希閔、劉震寰的反動武裝。六月廿三日，繼上海五卅慘案之後，廣州沙基慘案爆發。接着爆發了著名的省港大罷工，廣州的革命氣氛更高漲了。當時仲愷與國民黨右派之間的激烈鬥爭，已經面對面地展開。如果說，在孫中山先生未死之前，國民黨右派的矛頭，是指向堅持改組國民黨，堅持執行三大政策的孫中山先生的話，那麼，在孫中山先生死後，右派的矛頭，就轉而指向遵照孫先生的遺志，貫徹孫先生主張的廖仲愷等人的身上。

七月初，右派在胡漢民家裏開會。參加的人有孫科、鄒魯、伍梯雲、鄧澤如、傅秉常、吳鐵城、林直勉、胡毅生、林拯民、余和鴻等人。在這會議上，右派集中攻擊仲愷。他們污蔑仲愷「被人利用，禍害國民黨」，又說「仲愷挑撥各方惡感」，又說「為防止仲愷為共產黨利用，一定要把持全國代表大會，一定要在大會中做一些工夫」。所以他們運動把他們那一派的人選入執行委員會做秘書長，把持會務，並且製造口實，誣蔑海陸豐共產黨「刑人擄產」，廣事宣傳，同時還決定向蘇聯代表鮑羅廷表明態度，甚至還具體指定專人去和鮑羅廷代表談。他們為着更便於實現他們的野心，對於把總理制改為委員制一點，也是不贊成的。孫科也參加這些會議。不過孫科卻說了這樣的話：「倒廖仲愷的台是要的，但是萬萬不能採用暗殺手段。」由此可見當時這些會議討論的是什麼內容了。當時仲愷正是各種工作都在參加，自然成為右派的眾矢之的。右派密謀反對廖仲愷的會議，接連開了十一次之多，每隔數日即開一次，參加的都是這十幾個人，商量的事，大多與第一次集會時所談者相同。

右派除了開秘密會議，陰謀傷害仲愷，阻撓革命事業之外，還經營了一間類似俱樂部性質的「文華」，專門做聚會的地方，大事聚賭吃喝的勾當。右派常常在那裏糾合隨從，公然大放厥詞，辱罵仲愷和他的執政主張，其中罵得最厲害的，有胡毅生等人。

他們的目的，不單是要暗殺仲愷，不單是要把仲愷這樣一個人除掉。他們顯然已經形成了一個由國民黨全體右派人物聯合起來，企圖使廖仲愷倒台從而企圖全盤推翻三大政策的反革命軍事政變陰謀了。

在右派這樣猖獗的進攻中，仲愷絲毫不為所動，仍然毅然決然，孜孜不倦地做他認為應該做的工作。

當時真心擁護孫先生遺志，擁護仲愷堅守孫先生改組國民黨，實行三大政策的主張的人，還有徐謙、彭澤民、柳亞子、經亨頤等人，此外還有以省港罷工委員會為組織的廣大工人群眾，在農民方面的有農民協會，學生方面的新學生社，和黃埔軍校中的青年軍人聯合會。這些革命的群眾組織，都是仲愷在執行孫先生遺志的一系列工作中的堅強有力的支持者。

但是反革命右派也在群眾組織中展開了他們的拉攏拼湊活動，他們在黃埔軍校中組織「孫文主義學會」，在學生中也發展法西斯派的組織，就是當時所謂「士的黨」。這些組織，都是反對三大政策的。我們革命的群眾組織就和他們對抗鬥爭。

當時的國民黨右派也是依附資本主義和帝國主義的。他們以國內資產階級買辦階級的利益為利益，以外國帝國主義的利益為利益。右派不獨反對我們發動省港大罷工，而且對於孫中山先生截留關稅餘款，平定商團之亂，都是不贊同的。他們生怕開罪了外國帝國主義，生怕開罪了資產階級、買辦階級。仲愷極力支持和協助這次規模宏大、影響深遠的省港大罷工，遭到右派和外國帝國主義的聯合反對，更是勢所必然的了。

正如仲愷生前所說：「凡是為佔人口中絕大多數的工農大眾造福的，就是革命派。」仲愷是一個革命派，他當然不會做有利於右派、有利於外國帝國主義而不利於工農大眾的事。所以仲愷是絕對不合外國帝國主義的胃口的，也絕對不合右派的胃口的。

在出事前幾天，我們本來也曾經接到過密報，據說搜到一個法西斯派的學生有一封信，裏面寫着「黑衣領袖有獎勵」。我們當時還莫名其妙，不知道黑衣領袖指的是誰，後來我們才知道是指法西斯黨的領袖莫索里尼。

就這樣，大概在仲愷未遇害之前一個星期的光景，我們就曉得有人暗算他，而且想要加以謀害的還不止他一個人。反革命這樣宣傳他們行刺的計劃，無非是希望仲愷聽到這些，就會退卻。可是，他們的威脅宣傳，一點也沒有用處。當這個消息傳到我們那裏的時候，我便和仲愷商量着說：「既然有人陰謀行刺，你也該多加兩個衞兵防備一下才是。」他聽了很不以為然。他回答：「增加衞兵，只好捉拿刺客，並不能阻擋他們行兇。我是天天到工會、農會、學生會等團體去開會或演說的，而且一天到晚要跑幾個地方，他們想要謀殺我，很可以裝扮着工人、農民或學生模樣，混入群眾中下手的。我生平為人作事，憑良心，自問沒有對不起黨，對不起國家，對不起民眾的地方。中國如果不聯俄聯共，就沒有出路。他們如果安心想來暗殺，防備也是沒有用處的。總之，生死由他去，革命我總是不能鬆懈一步的。」他說的自然很有道理，但我心裏總覺得還是防備一下好些，到底又派了一個便衣衞士隨從他，並知會當時的公安局長吳鐵城。誰知，吳鐵城也是參加反對仲愷一夥的。

八月十九日的夜晚，仲愷又忙於替黃埔軍校籌款，到家已經很晚了。第二天八月二十日的早晨，剛過八點，又有人來向他請示公事，等他把公事交代完畢，已是八點多鐘差不多快九點了，仲愷還沒有吃早餐。因為我們預先接到通知說是九點鐘開黨中央的常務會議，我催他說：「快點吧！開會的時間到了。」仲愷於是匆匆忙忙的只吃了幾口白稀飯，就和我一起上車出門。唉！現在想起來，也真像催他去死一樣。

車子向着惠州會館（當時的中央黨部）開去，在路上遇着陳秋霖同志，他正要上我們家裏商量事情。仲愷一看見就招呼他說：「你是找我的嗎？」陳同志說「是的。」仲愷說：「那就請上車一同到中央黨部去吧！」陳同志便登上車了。

汽車開到中央黨部門前停下，我們先後下車。我剛一下車，抬頭看見一位女同志，就止住腳步向她說：「停二十分鐘我就到婦女部，我有事情和你們商量，請等着我。」正在這說話的時候，我就聽見「拍拍拍拍拍拍」地好像爆竹聲音，我心裏還以為誰在放爆竹呢。可是，一轉過臉來，看見仲愷已倒在地上。陳秋霖同志痛楚地挨着兩步，也倒下去。在我身邊的衞兵，也已受傷躺着了。四人同行，三個男的都中槍了。我這才意識到有人行刺。一面大喊捉人，一面俯身撫着仲愷，當時仲愷已不能回答。當我剛剛低下頭去撫仲愷的時候，又是一陣槍聲。頭上嗖嗖地有槍彈飛過，我頭皮還感覺到熱氣。那時我若不是彎身去撫仲愷，一定也是完了。在我大喊「快些捉人呀」的時候，就有五六個兇手從中央黨部門前「騎樓」廊下的石柱後面竄出來，原來兇手是預先躲在中央黨部門前的。平時中央黨部總有警察站崗，但那時卻遲遲不見有警察來捉人。只有一個在婦女部工作的女同志劉家桐從裏面跑出來幫助我。鄧澤如那天早已到了中央黨部，他就始終躲在樓上，沒有下來。

把仲愷架了起來，只見滿地殷紅。他衣服上的鮮血，還點點往下滴。那時我的心裏，說不清是悲痛還是憤恨，但沒有懼怕。到了醫院仲愷已是不救了。大概是在路上就絕了氣。

事發之後，有一個兇手因頭部被我們的衞士打傷，眼睛也打壞，當場被我們逮捕。在他身上搜出一些罪證，按日期順序，早幾天的是當衣物的當票（證明這個人本來很窮），後幾天的是分錢的單（證明那個人後來收到人家分給他的錢）。那個兇手在臨死之前，還供出：「香港有兩百萬元打共產黨」。

被捕的廖案兇手又供出：「有幾十萬元打『猛人』」（猛人是廣東方言，意即有名聲、有權勢的人），問他：「猛人是誰呢？汪精衞夠『猛』嗎？」兇手答：「不。猛人是廖仲愷、譚平山。」可見當時是有人主謀打擊國民黨革命派，打擊共產黨。從這些零星的細節看來，我們不難看出誰是殺害仲愷的幕後真正的兇手了。

仲愷被暗殺之後，蘇聯顧問鮑羅廷立即提出非常正確的主張，要把胡漢民、胡毅生等有嫌疑的人逮捕起來，但是立刻遭到右派的反對。當時的「國民政府主席」汪精衞就堅決不贊成，甚至以辭職相威脅。這就是後來出現了所謂胡漢民出國遊俄的這樣一幕戲，以及許崇智全部武裝之所以被繳械的由來。當時和帝國主義勾結的國民黨右派集團不止辦有報紙，把持了武裝，還有公開的政治活動，居然召開密謀反革命的會議，可見他們是有組織、有行動的。當時廣州的公安部門掌握在吳鐵城的手裏，這就可以說明為什麼那天中央黨部開會，而門崗並沒有一個守衞的警衞人員。仲愷當時身中四槍，三槍傷口較大，查明是口徑大的槍打的。但有一槍傷口小，應該是口徑小的左輪手槍打的，而當天被捕的兇手卻沒帶左輪手槍。可見當時除了在中央黨部門口的兇手開槍打仲愷之外，一定還有一槍是從黨部裏面打出來的。那天本來是九點鐘開會，一貫公開反共的鄧澤如卻很早就來到中央黨部，預先蹲在樓上。所以這一槍，我很懷疑就是「鄧澤如密衞士」打的。

還有一件事也足以充分說明這些反革命的右派是如何的陰險毒辣。所有參與這個反革命政變陰謀活動的人，都是仲愷的十多二十年的老朋友，在暗殺仲愷的事件沒有發生之前，他們還是朝夕見面的。而這個陰謀已經進行了這麼久，布置得這麼機密，以致我們當時並沒有發覺。這件事，直到現在想起來，也還是值得我們深為警惕的。

被捕的兇手供出，這次行刺事件，是朱卓文一手布置的。據說朱卓文以前做縣長曾因辦事不力，被仲愷免職，所以結怨於仲愷。由此我們又查明主謀暗殺仲愷的，還有胡毅生、魏邦平、梁鴻楷、林直勉、趙公璧（胡毅生的妻舅）等人。然而就在對這些人的通緝令發出之前，胡毅生、魏邦平、朱卓文三個人便偷偷離開了廣州，逃到香港去了。梁鴻楷在他的部隊繳械之後也逃到香港，被捕的就只有林直勉一個人。

中共黨員楊匏安，他是很積極認真地追查廖案兇手的。

廖案發生之後，雖然捉了兇手，我還是覺得很懷疑，因我聽說吳鐵城很優待兇手。有一天，蔣介石來看我，我說：「廖案吳鐵城是有責任的。因我在廖案發生之前，到公安局找過吳鐵城，我說過：『有人要暗殺廖先生，請你注意』。中央黨部本來應有警察守衞的，但是那天卻恰恰沒有。而且這次朱卓文漏網沒有捉到，顯然是有人放走了朱卓文。放走朱卓文，吳鐵城是有份的。」我又問蔣介石：「吳鐵城那麼優待兇手，你又為什麼這樣優待吳鐵城呀！」蔣問我：「吳鐵城不好，李章達好嗎？」後來蔣委任李章達做公安局長。李章達扣留過吳鐵城，不久，吳鐵城又被蔣介石的人放走了。後來李章達又被蔣介石免職了。

從仲愷遇害的那一天起，我哀悼死者，並憂傷將來，精神體力都有些支持不了，幾天沒有出家門。等我到外面一看，雖然仍然忍不住我的眼淚，可是一切氣象，都使我感奮極了。在每個追悼會上，在每一個人的臉上，總都是充滿着悲憤之情與堅毅果敢之氣。「我們要替廖黨代表報仇！」（國民黨改組之後，仲愷任黃埔軍校的黨代表）這些呼喊的聲音，到處洋溢，充滿人人的耳鼓。仲愷出喪的那一天，參加的同志有黃埔軍校的學生、農民、工人、學生、婦女和市民群眾共有二十多萬人，行列之大，階層之廣泛，情緒之熱烈、嚴肅、悲壯，在廣州來說，都是空前的。我這才深深感覺到：仲愷所流的赤血，已變作了革命的火花。我何曾孤單？我們有了這麼偉大的隊伍，——廣州已經都是我們的了呀！我流着感奮的熱淚，望見了革命勝利的前途。

周恩來同志當時任黃埔軍校的政治部主任，在仲愷任黃埔軍校的黨代表期間，他們二人一起合作共事，親密相處，真誠無間。仲愷不幸去世，周恩來同志特別為仲愷寫了篇以《勿忘黨仇！》為題的紀念文字。文中大意指出：「廖先生一生為黨為國，現在又在秉承孫中山先生遺志，努力圖謀統一廣東軍政財政，以便進一步發展國民革命的時候不幸犧牲。可以說，廖先生是為承繼孫中山先生的遺志而犧牲的。自國民黨改組以後，最顯著的革命勢力，便是革命軍的組織和工農群眾之參加國民革命。這兩件偉大事業的做成，大部分的功績要屬於廖先生。而且，廖先生因此而愈加見忌見恨於反革命分子。最近幾次反帝國主義運動，廖先生更是唯一的急先鋒，當然會招致帝國主義之忌，尤其是招致香港政府之忌。廖先生一向為反革命分子所忌視，為帝國主義者所忌視，現在又終於為反對帝國主義，為推動革命運動，為推動工農運動而被暗殺犧牲，我們一定要為廖先生報仇。」

仲愷的去世，使當時的革命事業受到一定程度的損失，使當時剛剛開始在南方蓬勃發展的工農群眾運動和反帝運動也受到了一些波折。由於仲愷生前愛護工農群眾，致力民族解放運動，所以仲愷出殯的時候，各地工會、農會送來了挽聯，簡樸的言詞，表達了革命群眾對仲愷的深切愛戴。

仲愷死後，我為紀念仲愷一生愛護農工、扶助農工的意志，特出國到南洋實地籌募款項，於廣州市河南建立仲愷農工學校，內分農藝、蠶絲兩科，不徒騖高深學理，而注重實驗，以訓練中級技術人材。

我還寫了一首悼亡詩懷念他：

「輾轉蘭床獨抱衾，起來重讀柏舟吟，
月明霜冷人何處，影薄燈殘夜自深，
入夢相逢知不易，返魂無術恨難禁，
哀思惟賸酬君願，報國何時盡此心。」

我決心把悲痛化為力量，在蔣介石等反動派統治中國的二十多年裏，始終繼承孫中山先生和廖仲愷的未竟遺志，堅持反帝、反軍閥，堅持聯俄、聯共、扶助農工三大政策，和國民黨右派、法西斯分子鬥爭到底。

偉大的辛亥革命過去五十年了，辛亥革命的領導人孫中山先生逝世也有了三十六年。中國人民在中國共產黨和毛主席的領導下，經過極其艱巨、複雜、曲折的鬥爭，終於在一九四九年取得了人民民主革命的偉大勝利，建立了中華人民共和國。建國以來，我國的社會主義革命和社會主義建設事業不斷取得新的勝利和成就，我國的國際地位蒸蒸日上，我們國家在國際事務中越來越居於重要地位，為世界的和平事業作出了巨大的貢獻。我們清楚地看到，我們革命先輩為之流血犧牲、艱苦奮鬥的理想，在共產黨和毛主席的英明領導下，已經成為活生生的現實，而且遠遠超過了。現在，我們要繼承和發揚革命先烈那種不怕流血犧牲、艱苦奮鬥的精神，來更好地建設我們的偉大祖國，反對美帝國主義侵略，解放我國的神聖領土台灣。

（完）

……組人員、高層管理人員，甚至代理商零售商都可能是新產品意念的來源。

有了各樣意念後，接着的步驟就要從各意念中挑選適當的作進一步的分析。

由於公司對新產品的投資日增，挑選條件亦因此漸漸提高，原則上最重要的考慮因素有：

（一）公司內部條件：公司資源分析包括人力、生產力、財力等等。

（二）管理上的條件：需要的改變、新產品對舊產品的影響、是否要專人管理新產品。

（三）市場成功性條件：有何基本條件能使新……

㈥市場環境有重大轉變，部分現有公司會失去有利條件；

㈦利潤甚高。

（二）概念程序

產品意念是從公司的立場定出的，但由於產品的成敗是決定於消費者或購買者接受與否，要考慮產品能否被接受，首先的程序就要將產品的概念上（公司所認許的）轉化到產品的概念上（消費者眼中的產品）。例如一隻手表，對公司來說它包括了零件如齒輪、軸心、表殼等等，它的製造過程（生產方面的條件），管理方法（市場、人事方面的需要……

……造好的新產品樣本作消費者試驗，即將產品交由消費……在之顧客使用，期觀得他們對產品迅速之反應。

（四）市場策略程序

經過消費者試驗，證明新產品能夠滿足消費者要求時，下一步就是市場策略程序。市場策略程序就是市場策略的設計。最有效的設計方法就是市場實驗。市場實驗就是將新產品用預定的市場計劃第一次推廣到跟實際市場性質相若，但較為細小的市場環境中。

（本課程每逢星期一刊出）

……，尤以大會堂為甚。藝術家的社會地位有待改善。而膠翻式的畫展與吹捧式的畫評，沖淡了真正的藝術氣氛。

香港的電視節目，是世界上最多采多姿的，其拍攝成本之高，娛樂性之濃，更無以上之。但娛樂性是一種視覺享受，根本不能豐富內在的精神生活。

近年出版業的蓬勃，與報紙銷路的增長，是不是已填補了這方面的缺陷呢？答案是否定的，香港的報刊書業，基本上是走實用與娛樂兩方面，補充教材的編寫，影視雜誌，……

……但香港的青年人……，純文藝的雜誌近來幾乎絕跡了。

要建立一個健全的社會，就要豐富這個社會的精神生活。文學是精神生活的最基本精神食糧，提倡文學，鼓勵出版，非但是當今政府與教育界的任務，甚至是與文學無關的生意人的義務，把在電視登一分鐘廣告的金錢，用來資助文學出版，便會使千萬市民得到精神食糧，使子孫們生活在一個有高尚文化水平的地方。

JME 精明車行有限公……
直接進口日本翻新各款重型貨車、……小型客貨車由2噸至20噸及開山……鏟機等。代辦回鄉送車手續，轉口……車輛特平，代辦分期按揭、保險業……
地址：旺角山東街47-51號中僑商業大廈15……
電話：3-313655，3-851031至5……

千足 金箔
總代理：……
九龍土瓜灣道80號定安大……

刊戶：
地址：
電話：

昨天港滬足球表演賽
滬隊快攻連下兩城
愉園後勁欠佳飲恨
逾四千人觀戰完場前十分鐘掀起高潮

【本報訊】昨在嘉山場舉行的港滬足球表演賽，上海足球隊憑後勁，在完場前十分鐘連下兩城，以二比〇擊敗愉園。賽後，愉園體育會會長霍英東頒發「白貓杯」給雙方隊長。

昨天的比賽是本屆球季的首場賽事，加上本港有不少滬籍居民，入場觀衆四千六百多人，場面熱鬧。

球賽在炎熱的天氣下進行，但雙方球員打來十分積極，互有攻守。比賽在完場前十分鐘掀起高潮，上海隊球員憑着極佳的後勁，揮軍向愉園狂攻，在三十七分鐘憑着一個角球機會打破門禁，當時，愉園右後防球員林國偉將球踢出界外，上海隊「快翼」李中華大脚將角球吊入中路，荷斯域在前柱解圍時頭椎頂漏，被上海隊衛將劉彥伏兵城下頂球入網，一比〇。四十四分鐘，上海隊再施快攻，愉園門前大亂中，上海隊秦國榮右邊底線斬射，皮球打中荷斯域入網，二比〇，上海隊得勝。

這場比賽，上海隊攻門鏡頭較多，在上半場二十分鐘及二十七分鐘，上海隊有李中華、奚志康門前勁射，愉園衛將荷斯域兩次救空門，力保不失。三十分鐘，愉園亦有余國傑面對上海隊劉文斌快射，但被劉救出險球。上半場完，雙方打成平手。

上海隊中鋒魯妙生在上半場三十二分鐘，勇戰受傷，左手脫腕，要退下火線。上海隊由朱有宏入替，魯妙生賽後被送入養和醫院。

比賽中，雙方均有換人，上海隊先後以李國良、朱介宰入替謝耀國及奚志康，愉園則有林國偉、吳曾清、陳炳安、李偉全在下半場入替吳汝歡、余國傑、李潤華及王燦輝。

上海隊：劉文斌　劉彥　張衛星　朱明亮　王剛　秦國榮　謝耀國　奚志康　李龍海　魯妙生　李中華

愉園隊：任燁雄　吳炳南　迪斯　荷斯域　李潤華　劉榮業　吳汝歡　王燦輝　陳世九　傑遜　余國傑

體育

雙方在比賽中的表現，上海隊取勝十分合理，隊型及氣力均比愉園好，但埋門一脚仍欠把握。

愉園可能因韋夫及梁帥榮受傷關係，未能排出强陣，加上調陣後，前鋒缺了韋夫，球員默契不夠，傑遜孤軍作戰，表現平平。中場缺少荷斯域領軍，亦顯得比較亂一些。後防方面，門將任燁雄雖救了不少險球，但未能與後衛取得默契。愉園在完場前十分鐘連輸兩球，此乃後勁不足。

愉園會長霍英東頒發「白貓杯」給上海隊長奚志康。

上海隊朱有宏（左）攻門，愉園劉榮業回防力阻。

上海隊球員賽後高舉「白貓杯」，向球迷致謝。

泳總本屆新員周末行就職禮

【本報訊】香港中華業餘游泳總會定於九月四日（星期六）下午七時在富萬年酒樓舉行第三十六屆職員就職禮。

東昇賽和滬工人隊
戰果二比二　入球梅花間竹
施路華昨主射十二碼罰球宴客
該隊今晚赴京周三出戰八一隊

【本報訊】東昇足球隊昨天在上海市與上海工人隊比賽，結果雙方以二比二打和。東昇將在今晚轉往北京，九月一日對抗「八一」隊。

昨天的比賽排在滬南球場舉行，全場爆滿，六千人上座。

四個入球皆在上半場射入。三分鐘，東昇在二十五碼外得一個罰球，施路華主踢，一脚射入，一比〇。十一分鐘，上海工人隊反擊，戴雨標傳朱元慶射入，一比一。十二分鐘，施路華右路傳中，摩西斯中路射入，二比一。戰至三十分鐘，上海工人隊得一個罰球，戴雨標勁射，林春樹救球甩手，俞吉祥衝至「執死雞」射入，二比二。

下半場東昇換人，以黃榮壽入替摩西斯。二十八分鐘，施路華在禁區被對手勾跌，球證判十二碼罰球，施路華自己操刀，却「宴客」。

賽後，東昇教練費南迪稱，球員表現使他滿意。外援狀態欠佳，要操「弗」才能上陣。其中，只有施路華表現最佳。

晨星昨試脚　四球勝金鷹

【本報訊】晨星足球隊昨與金鷹足球隊友賽，結果晨星以四比〇取勝。前天來港的三名荷蘭外援保羅范遜邦、史唐和荷頓均有上陣。

上半場鄧佩强射入一球，首開紀錄。下半場，連諾士一球破網，史唐再射入二球，以四比〇壓取金鷹。

世界男籃冠軍戰
蘇美一分判高下
南國西班牙碰頭　一球分出季殿軍

【法新社哥倫比亞・加利二十八日電】蘇聯隊今天在世界男籃錦標賽決賽，以九五比九四擊敗美國，三度奪得冠軍。

這場比賽，雙方比分如梅花間竹般，互相領先。在還有五秒鐘時，美國隊極力反撲，那時，他們僅以一分之差落後。但美國隊的最佳球員及射入二十四分的神射手利華斯，當他投射最後一球，竟然射失，蘇聯隊虎口逃生。

美國隊在開頭時是佔了心理上的便宜，因為他們不足四十八小時前在決賽周中以九八比九三擊敗蘇聯。開始時是充滿信心，但開賽十二分鐘之後，美國已以十三分落後。

但是，經過一連串的硬仗後，美國隊已疲態畢露，然而他們仍然强力反撲，被稱為本屆比賽神射手的利華斯，表現了出色的投籃技術，他經常越過蘇聯的防守。於是，美國隊從後趕上，而迫使蘇聯作出了一連串的個人犯規，而美國隊則以四九比四七領先。

下半場，蘇聯終以六三比六三扳平。由那時起，蘇聯打得更積極，在下半場十四分鐘，蘇聯已以八二比七五，領先七分之多。但永不言死的美國隊，利華斯、卡爾、瓊斯不斷投中，使比分越來越接近，但利華斯臨完場投空一球，使蘇聯以一分之超奪標。

在較早時的季軍爭奪戰，南斯拉夫以一一九比一一七擊敗西班牙，奪得季軍。

蘇聯教練科密雷斯基（中）在球員包圍下舉起世界男籃冠軍獎杯。（美聯社圖片）

外展會十六健兒
划獨木舟到濠江

【本報訊】本港外展同學會的十六名健兒，前日清晨開始分乘十五艘獨木舟，在波濤洶湧的珠江口上努力揮槳前航，終於在下午四時多抵達澳門。

該會此次舉辦港澳慈善獨木舟遠征，乃本港開埠以來的創舉，目的是籌募「香港外展同學會基金」，資助青少年及傷殘人士進修香港外展學校的各項課程。

香港網總旅行團
昨在京友賽主隊
團長胡法光揮拍上陣

【新華社北京八月二十九日電】來北京進行訪問的香港網球總會旅行團選手今天下午在北京同北京隊進行了友誼比賽。結果，北京隊以六勝二平一負的成績戰勝香港隊。

今天，雙方共進行了一場男子單打、八場男子雙打。賽前，雙方商定，單打比賽只進行一盤，雙打比賽進行兩盤。

北京隊今天上場的隊員有青年選手，本月初獲得全國網球錦標賽雙打亞軍的謝昭和孫春來，以及獲得第二屆全國老年網球賽團體冠軍的北京隊選手、七十一歲的孫晶泉、六十八歲的張肯季等一些網壇老將。

香港隊的團長、五十多歲的胡法光先生也揮拍上陣，他和賴水長一起以六比四戰勝了北京隊張肯季和王福章。

在另一場雙打比賽中，北京隊的徐寅生和李富榮對香港隊林志超和鄔達樂，經過兩個多小時的激戰，徐寅生和李富榮兩盤比賽均以七比五獲勝。孫晶泉和六十六歲的葉緒華以四比六和六比〇的比分同香港選手陳元康、王澤折打成平局。

男女單打乒乓球賽
四組冠軍昨產生

【本報訊】市政局、香港乒總合辦的全港公開男女青少年單打乒乓球賽，昨在乒總會所上演準決賽、決賽，戰果如下：

男子少年準決賽李維新勝吳耀榮三比二，容志明勝趙勁三比〇，冠軍決賽容志明勝趙勁三比〇。

男子青年準決賽陳文生勝林偉翔三比〇，黃俊揚勝高禮和三比〇；冠軍決賽黃俊揚勝陳文生三比二。

女子少年冠軍決賽麥麗珊勝陳美鳳三比〇。女子青年冠軍決賽周曼芬勝陳美鳳三比〇。

孟總統杯足球準決賽
北京勝南朝鮮大學隊

【美聯社孟加拉・達卡二十八日電】中國的北京足球隊周末晚上在孟加拉總統杯足球賽準決賽中，以二比〇擊敗南朝鮮大學隊，進入決賽。

北京隊的決賽對手，將是馬來西亞或泰國隊。

南朝鮮的城市會足球隊是去年這個比賽的冠軍。

方紉秋　滬隊贏在體力好　天氣熱影響演出
盧德權　愉園中後場較弱　梁帥榮缺陣所致

【本報訊】上海足球隊昨日連入兩球，以二比〇擊敗愉園。賽後，上海隊教練方紉秋表示，愉園在下半場體力減弱，上海隊才能擊敗對手。

方紉秋說，上海隊球員平均較年輕，打得拘束，上半場放不開來打。而愉園防守好，使到上海隊進攻困難。

「到了下半場，愉園球員體力下降，上海隊於是加强速度，由於此消彼長，上海隊才能贏波。」方紉秋說。

他又認為，香港天氣熱，對球員有些影響。而且中場「谷」不上去，與國內打的水平有些距離。

他又說，雙方打得很「乾淨」，魯妙生脫臼，是偶然性受傷，已送院醫治了。他認為，上海隊中的十一號的李中華表現最好。

愉園教練盧德權賽後表示，昨仗在炎熱的天氣下進行，加上場地較短、較窄，雙方的戰術難以發揮，演出水準受到影響。在下半場，愉園球員的體力明顯下降，不及上海隊。

他說，在入球方面，雙方都有機會，問題在於對方球員能把握好機會。

盧德權又指出，昨仗主要是試陣。由於隊中有幾員傷兵，未能以最佳陣容出擊。此外，後防主力梁帥榮在天津比賽時受傷，故不能上陣，而由中場荷斯域頂替壓後，擔任「清道」，這樣一來，中場顯得不夠力量，難以把球「谷上」，攻擊力明顯薄弱，演出較為遜色。

橋牌賽今重燃戰火
台北香港A可出線　上海東京機會濃
下午上演七場初賽　晚上四强大會戰

【本報訊】第三屆香港國際城市橋牌賽今天下午一時半在新世界酒店舉行第七輪賽事，也是最後一輪初賽，先後比賽七場。今晚七時繼續進行兩場四强決賽。

今天下午上演的七場初賽，A組：香港A對澳洲，曼谷A對香港C，馬尼拉A對台北，悉尼對新加坡B；B組：香港B對高雄，上海對新加坡A，東京對吉隆坡。

這次比賽，由本月二十六日起經過三天四十二場比賽後，形勢漸告明朗，A組台北六賽六勝，高踞積分表首席，香港A六賽五勝一負次之，出線已成定局。B組上海、東京都是五賽四勝一負，並列首席，高雄、香港B都是五賽三勝二負，照形勢來看，上海、東京今天如分別勝新加坡A、吉隆坡，雙雙進入決賽的機會大。

賽會預定明天下午舉行最後兩場四强決賽，賽後舉行閉幕酒會，頒發獎品。

繼承發展檢閱民族傳統體育成果
全國五十五個少數民族
齊集內蒙參加體育盛會
本港長城電影及日本電視攝製組赴會拍攝

【本報記者呂德潤呼和浩特二十九日專電】一九八二年全國少數民族傳統體育運動會將於九月一日至八日在內蒙古自治區首府呼和浩特市舉行。全國各省市自治區的代表正陸續到達。全國共有五十五個少數民族，他們都派出了運動員和觀摩人員。這是大會籌委會副主任潮洛濛和哈斯在今天下午舉行的中外記者招待會宣布的。

他們說這是一次民族大團結的盛會，也是一個繼承和發展民族傳統體育項目，檢閱民族傳統體育成果以及保衛邊疆，推動四化建設的大會，規模空前，有運動員八百多人。內容也豐富多采，共有七十個項目，其中六十八個為表演項目，二個競賽項目：射箭和摔跤。六十八個表演項目中，有海南島黎族的跳竹竿、福建畲族的打尺寸，廣西壯族、苗族、瑤族的打扁擔、跳蘆笙、搶花砲，新疆各族盛行的刁羊、姑娘追，朝鮮族的鞦韆、跳板，蒙古族的賽馬，賽駱駝，高山族的背簍球、竿球等等，這些項目都有濃厚的地方色彩，鮮明的民族特色，引人入勝。出席今天中外記者招待會的有中外記者百多人，其中包括專程從香港趕來的長城電影公司以編導演員張錚為首的十多人的攝製組及日本的電視攝製組人員等。

華聲 3-617169　大光明　龍華・油麻地・麗聲　富都・樂聲　新都・快樂 K666148 H773496　新樂 K618167　寶石 K657116　珠江 3-7123941・銀都 3-891187　新大華 3-841199　萬年　柴灣

第三週！巫術神劍（歐洲公司傳奇特技片）　第三週！秋狄龍　春風吹又生　七龍華場　細圈仔　小樓夜半私語時　樂聲七場　細圈仔　溫馨感人　狂滿第19天　春風吹又生　影評大讚　滿足捧場客　今天五場獻映　沈平周平張丹京里凡鐵林　海上花　九龍首映五場請早　女强人　今天兩院獻映　青提子　張少娟・陳鳳君・關麗儀

新光 H632959　金茂坪・華富閣・華環球　宇宙・華都・粉嶺　元朗・金都・金城　普慶・明珠・海運・百樂 H704646 K678091　香港仔・南洋 5-737388　大華

滿！今天六場　海上花　今天五場　青提子　夜上海　如來神掌　今天五場　夜上海　細圈仔　大滿特滿　油脂續集　最後三天　鬼馬人　豹妹　夜上海　細圈仔　今天五場獻映　室室皆春

南華 3881755　總統・麗聲・國泰・金門・民樂　皇后　皇都　利舞台・華盛頓　金冠　國際 K820749　嘉年華 H670421-5　京都・凱聲

五場續映　海上花　細圈仔　細圈仔　今天獻映　青提子　今天獻映　美國最後一個處男　今天五場　青提子　狂滿四場　青提子　狂滿五場　美國最後一個處男　凱聲第三週　京都五場　巫術神劍

麥理覺談利
銀行利
今後
優惠利
香港經濟

【本報訊】港府經濟報告預測，今年底香港的通貨膨脹年率，將會降至百分之九。香港總商會執行董事麥理覺估計，香港銀行的優惠利率，明年初將會減至十厘以下。港商對這些預測表示欣慰，認為明年香港經濟將可望呈現復甦。

股市一周

上週股票在大部分時間跌市當中，全仗週末市傳來美國、西德、荷蘭、瑞士降低貼現率，帶動走勢轉升，從而變跌市為升市。結果全週股價雖漲幅不大，但市氣却變化較大。更重要的是，顯示減息在世界範圍內，是更明顯和更廣泛的主流。此一主流尚有繼續發展之勢，並有更多人認識到，它將引導出個復甦局面來。因此，美國等地股市從某一角度看來，似有發生甚本性變化，例如每天交易額再三地創歷史新紀錄

股市乘減息趨勢轉上挺

上週股市多數時間走下坡，至週末終美減息消息紛傳，

銀行也減半厘。雖然法國等個別國家相反，奧地利和瑞典亦宣佈不採同樣步驟，但也無礙於利率下降的趨勢。

近三十多年來，每次經濟衰退時，各地為解救本身經濟，各有各的手法，正常的規律也有被冲激而呈混亂。等到衰退與復甦過渡時期，因各地發生的問題不盡相同，應付

交易額最大紀錄，到上週，一度衝破杜瓊斯指數九百點大關，復一而再的刷新歷史交投高紀錄。更值得注意的情形是，上週之前漲價和交易重點相當集中於藍籌股，到上週已擴展到本港人士稱的二、三線股去。當地股票商對這種情形解釋說，這是股市整體性好轉迹象。事實上，人們如果懷疑某些行業或

經濟走向復甦。同時，美國全國商業經濟學家聯會的二百名成員，預測第二季經濟增長百分之二點七，比官方預測的百分之四點五為低。儘管低，但發展方向由跌轉增。綜觀當前形勢，各國經濟的嚴重不平衡，是個較大的問題，這會阻礙向復甦邁進的步伐和速度，比方墨西哥瀕於破產邊緣便是例。其次，美元黃金近日的升勢，除炒之外，還包含着人們憂慮國際銀行系統的健全問題。近來利息接連下降，市場也有輕微的轉旺，也許將漸堵塞「倒洞」。但前此對過一些銀行，人們心理的

一兩。低息九點零三元。

市場人士表示，金價出現獲利回吐的大幅調整，經於在上週尾市出現，從利率的走勢來看，估計金價在調整後仍有上升機會。本港飾金價上週末改低，每兩跌一百三十元，為三千零六十元，飾白金則跌一百二十元，為每兩二千六百四十元。

東京……上到……全

【本報訊】據法新社東京消息，當地股票行情在連續六個交易天上升之後，在本月二十八日（星

銀行一覽

麥理覺談利率趨勢
銀行利率明日再減　今後數月仍會緩降
優惠利率明年初可跌過十厘
香港經濟進入明年可望漸見復甦現象

【本報訊】港府經濟報告預測，今年底香港的通貨膨脹年率，將會降至百分之九。香港總商會執行董事麥理覺估計，香港銀行的優惠利率，明年初將會減至十厘以下。港商對這些預測表示欣慰，認為明年香港經濟將可望呈現復甦。

去年香港的通貨膨脹年率，曾高達百分之十五點五，到今年七月底，以港府編製的消費物價指數為準，通脹年率已降至約百分之十。現在港府經濟報告更預測，到今年底止，通脹年率將會降至百分之九。這種通脹率顯著下降的情形，實為自一九七六年以來所未見。香港受入口通脹的壓力減輕，對工商經營和居民生活都有好處。而通脹率逐步下降，也將是造成今後香港銀行利率可望續降的一個重要原因。

據香港總商會執行董事麥理覺表示，香港銀行決定由明日（星期二）起再減利息半厘，實為跟隨歐美多國紛紛減利息所採取的一項行動。他預料在今後數月內，香港利率仍會作緩慢的調低，大概每次會減低半厘。現為十二厘的優惠利率，明年初可望降至十厘以下。

港商認為，通脹率與利率同趨下降，都是刺激工商業活動重新上升的兩項重要條件。如果歐美經濟能在今年末季或明年首季內呈現好轉，那末以輸出輕工業消費品為主的香港出口貿易，在明年中就會有重新增長的機會。不過，九月間香港與歐洲共同市場的紡織品貿易協定談判結果如何，關於法國對香港石英錶及其他數類產品實施歧視性入口限制的問題，貿易及關稅總協定理事會在十月間可將會作出什麼建議，以及今年聖誕節貨在美國的銷路將否出現預期中的好轉，這都是目前港商深表關注的三件大事。但明年三月在美國三城市舉行的大規模的「香港產品展覽會」，現已吸引到許多香港廠商報名參加展出。這表明港商多對明年的港貨輸美生意看好，因而紛紛爭取在參展中增加接入訂單。

外商寄來訂單轉增　電子收音機廠較忙
美商對前景看好計劃多訂些貨

【本報訊】此間電子收音機廠近來接入外商訂單轉增，雖然目前增幅不大，開工亦未能因此而忙。但是，廠家認為此一增長之勢可能持續下去，故不能排除今後開工轉忙的可能性。

據電子廠家說，美商寄來的訂單轉增始，大約在七月下旬開始，當時由於增加有限，所以初時還不大知覺，直到本月中旬，才發現積存的訂單比上月為多，而出貨情形不變，顯示接入單貨增加使然。

最近，廠家又接到美商來信，表示有三、四種型號收音錄音機擬交給港廠製造，其中有一種型號貨屯運期比較急，這種型號貨是當下美國市場年青人多樂意應用，而使到銷路較佳，美國存貨極疏，故希望港貨後半個月就先行付往一部分貨物，由於首批付貨不多，故廠家已經接納這批貨須加工趕製。但製好這批貨後，暫未開工將恢復正常。

據廠家說，近來美商訂貨回增，主要原因在於美國市場稍為轉旺。這是因為當地人工資收入增加，並得到減稅。其次，失業人數雖增，就業人數也增。同時，美國訂商預料當地經濟將緩慢的好轉，如果這種預料將得到證實，估計下月份美商訂貨又將有輕微的增加。屆時，此間廠家會比較放心實行加時或加班開工。

經濟

伍兆鈞對股市預測
優惠息如降至十厘　經濟可望得到復原
股市走勢尚有一次下降可能性　跌幅要視乎港元匯率強弱而定

【本報訊】本地的最優惠放款利率若能下跌到十厘的水平，經濟才可望得到復原，加上投資者受信心的困擾，股市尚有一次下跌的可能，幅度要視乎港元匯價的強弱。股票市場知名分析家伍兆鈞日前在九龍青年商會午餐會上作上述預測。

伍兆鈞認為，投資人士有必要將股份行業分類，密切注意各行各業的營業狀況、從而協助自己在決定投資時容易找到目標。譬如說現時地產業處於調整期、銀行業務方面由於經濟收縮等理由而利潤下降或放緩。因此在決定作短線投資時會考慮放棄此類行業股份，而投資在大型綜合企業方面。

在談到股份的市盈率和周息率方面時，伍兆鈞認為，個別股份和各類股份分類的平均市盈率和週息率都是考慮相對成本時必需的工具。此類標通常都被人忽略，原因是多數人士對派股份的資本升值較派息的派發興趣較大。

關於港元匯價方面，伍兆鈞表示，近期港元匯價指數在八十五至九十的範圍內上落。雖然相對美元是偏弱，但在其他主要貨幣同時疲弱的情形下，便是平穩貨的一份子了。當然港元隨價在外匯市場是脫離不了人為因素，但始終都是根源於經濟活動、貿易差距等原因。所以在投資本港股市、港元未來的強弱走勢必須列入考慮的範圍。

他說，預測中線投資而言，指數會隨着熊市第三期完結時由一新低點（可能是八百五十點）反覆反彈上一千一百六十點。

最後，他認為本港人士有特別適應能力，在於復原經濟活動方面起了很大的作用。香港更具有其基本條件，成為遠東區金融中心，若然能好好利用中英良好關係來配合未來新的交易大廈發展，尤其是供應市場給中國在香港集資、或外商透過香港在中國投資，那麼香港的未來經濟前景是一片光明的。

美國減息速度放緩　港市美滙續升三點
上週末收市六〇六點三

【本報訊】由於美國通貨供應增加，上週報升十四億美元，使美元在海外市場回升，上週末對港元又升了三點子。

美電週末開市報六〇五點八，比前上升二點五，上午一度回降至六〇四點七，但尾市出現較多買家，挾升至六〇六點三，比前收市上升了三點子。

市場人士表示，美國利率下跌速度放緩，令美元在海外市場回升，藉逢上週五

考夫曼稱利率跌勢暫停
金價急轉大瀉
紐約跌至四百美元邊緣　上週末港金跌破三千關

【本報訊】由於美國經濟專家考夫曼指出利率跌勢會暫停，加上美國上週的通貨供應大增十四億美元，在金商及銀行界拋售下，國際金價在上週五出現連日上升以來的第一次大跌，紐約市場的九月份期貨大跌二十四點二美元，收市價跌為每安士四百零三點一美元，跌至四百美元邊緣。

本港九九金價在此影響下，上週末一開市即大跌九十八元，以每兩二千九百一十元開市，開市後，金價最高只升為二千九百一十二元，但隨即下跌，上午最低跌破二千九百元關，為二千八百九十元低價，午前在空倉客回補下，扳回二千九百元水平，以二千九百零七元收市，比前收市價下跌一百零一元。

一兩。低息九點零三元。

市場人士表示，金價出現獲利回吐的大幅調整，經於在上週尾市出現，從利率的走勢來看，估計金價在調整後仍有上升機會。本港飾金價上週末改低，每兩跌一百三十元，為三千零六十元，飾白金則跌一百二十元，跌為每兩二千六百四十元。

港滙指數八十七點八

【本報訊】上週末港滙指數回升零點一，即升為八十七點八。

泰國國家銀行　減低貸放利率

【本報訊】曼谷二十七日消息，泰國國家銀行最近發出公佈，稱目前泰國國內外財經狀況，已容許減低給予商業銀行的利息率。國家銀行因此決定減低給予商業銀行的利息率，此舉有助於泰國內的投資事業。

泰國國家銀行減低給予商業銀行的利息率為：並未超過限制之貸款，由年息十四厘減為十三厘半。至於超過限制之貸款，由年息十六厘減為十五厘。從八月二十五日實施。

經濟一週

銀行減息與金融業
西方世界經濟衰退，已對本港產生不利影響，本港銀行接連減息，以圖促進工商活動，而金融業可望隨着發展。

黎偉成

把上周的本港銀行再度減息、金市繼續急升等惹人注目的金融業發展，結合現國際經濟現況與投資市場的變化，以及港府所發表的《一九八二年半年經濟報告書》，使人得到的印象是「西方世界的經濟衰退已對本港產生不利的影響」之說不虛。同時，本地的頭寸卻明顯地流到具相當程度投機性的投資市場上，而實業的投資則在減少，要是此一情況不逐步扭轉過來，相信本港的經濟基礎的脆弱，會難以在今後的經濟風浪中有較大的適應能力了。

銀行公會於上周五所舉行的會議，給人們帶來的消息是削減本地的存款利率半厘。連同前一個星期減息厘半的措施，香港的利率已在接連的兩周之內調低兩厘，本地銀行的優惠利率也自十四厘滑落十二厘。對於銀行的減息，原因是此舉難以在短期內刺激本地的投資，而是目前的西方世界的經濟衰退仍是工商業投資最大的阻力。商人投資的最終目標，不外是利潤。當前的主要海外市場經濟情況之差勁，確使製造業陷於困境和投資卻步。

減息於短期內所能產生的作用，大概會是：第一，負上龐大息口負擔和資金缺乏出路的銀行，暫時喘一口氣。銀行方面的設想是通過減息，減輕它們所要付出的存款利息，以及以相對的低息來吸引人們的借貸。相信首個設想較易達到。第二，在已負上一筆債項的工商業者而言，也可稍減壓力。然而，這並不會刺激他們作投資或再投資。第三，存款收息已不再是所謂保值之法，理由是息口已是遠低於通貨膨脹率。不甘於收取低息的人，可能要尋求資金的出路」。

正是受到利率持續趨降的影響，本地的部分投資市場顯得稍見活躍了。劇跌了好一陣子的股市，於近期是反覆靠穩。黃金價格的遞揚上升，與國際政治經濟形勢的變化和國際黃金市場的走勢有密切的關係。國際以至本港金價的上升因素，是墨西哥債務問題、美國實恩．斯考爾銀行破產、前些時候拋金的中東商人以買家的身份出現於市場、美國利率的下降與美元疲弱。

從市場的表現來看，減息是有利於銀行和具投機性的投資市場。由於股市、黃金、外匯等市場的風險和投機性大，而且都是屬於「熱錢」市場，因此，人們在考慮把資金安排投資之時，可得要深思熟慮了。

始終認為近期的減息，實質未能對製造業產生積極的作用。於過去一年多來，世界經濟的衰退、利率的高昂，使本地製造業處於半停工或歇業的狀態。高利率且引致物價上升，削弱人們的消費力，自然讓社會經濟增長放緩。因此，港府與銀行在考慮利率的問題時，該以整體經濟為依歸，否則會影響社會主要經濟支柱的工商業正常的發展，後果就難以預料。

事實上，工商各業的疲弱，到頭來還是使銀行受損。匯豐及恒生銀行上周公佈今年上半年的純利增長率為百分之十八，使相當部分人士失望。匯豐的中期報告強調的「經濟復甦是言之過早」，和港府《一九八二年半年經濟報告書》，均見得今年以後的時間經濟沒有突破的跡象。

股市一週

股市乘減息趨勢轉上挺
上週股市多數時間走下坡，至週末歐美減息消息紛傳，市價變跌為升，恒指全週上升近十四點，與過去數週持續下跌之勢不同。

劉孫

上週股票在大部分時間跌市當中，全仗週末市傳來美國、西德、荷蘭、瑞士降低貼現率，帶動走勢轉升，從而變跌市為升市。結果全週股價雖漲幅不大，但市氣卻變化較大。更重要的是，顯示減息在世界範圍內，是更明顯和更廣泛的主流。此一主流尚有繼續發展之勢，並有更多人認識到，它將引導出個復甦局面來。因此，美國等地股市從某一角度看來，似有發生基本性變化，例如每天交易額再三地創歷史新紀錄，看來這是初步狀況。

在多地減低貼現率，而英倫銀行又連續三天調低債券買賣利息，以干預市場利率，使倫敦金融商認定四大結算銀行也將減息等影響下，本港銀行利息僅在前週才調低厘半，上週五宣佈再減半厘，以相對平衡國際水平。

上週宣佈本港銀行調低利息時解釋說，此次降低利率，主要由於外圍影響。又如西德、瑞士等國減貼現率，均以不同言語說明受外間影響。就上週而言，除上述諸國減息之外，還有在早一天，意大利及後英國四大銀行也減半厘。雖然法國等個別國家相反，奧地利和瑞典亦宣佈不採同樣步驟，但也無礙於利率下降的趨勢。

近三十多年來，每次經濟衰退時，各地為解救本身經濟，各有各的手法，正常的規律也有被沖激而呈混亂。等到衰退與復甦過渡時期，因各地發生的問題不盡相同，應付的辦法就更混亂，市場資金亂竄，炒風特盛從而派生。等到發展勁向漸趨一致，復甦便漸漸形成。當前似是初步進入這個階段，所以混亂局面有漸漸納入條理之勢，從美、英、日和西歐一些股市看，已初步顯露這種情形。

前週美國股市既創升幅最大紀錄，也創交易額最大紀錄，到上週，一度衝破杜瓊斯指數九百點大關，復一而再的刷新歷史交投高紀錄。更值得注意的情形是，上週之前漲價和交易重點相當集中於藍籌股，到上週已擴展到本港人士稱的二、三線股去。當地股票商對這種情形解釋說，這是股市整體性好轉迹象。事實上，人們如果懷疑某些行業或某部分公司的生意前景，會不會買入這種股票？而曝買這些股票者，又多半是基金集團，它們通常不是「一暸一暸就走」的炒即市客，可見這種情狀，至少能反映這部分買家對後市的看法，及對經濟前景的看法。

多少時期以來，常聽人說美國股市是美國經濟的寒暑表。根據此一說法，顯示美國經濟走向復甦。同時，美國全國商業經濟學家聯會的二百名成員，預測第二季經濟增長百分之二點七，比官方預測的百分之四點五為低。儘管低，但發展方向由跌轉增。

綜觀當前形勢，各國經濟的嚴重不平衡，是個較大的問題，宜會阻礙向復甦邁進的步伐和速度，比方墨西哥瀕於破產邊緣便是一例。其次，美元黃金近日的升勢，除炒之外，還包含着人們憂慮國際銀行系統的健全問題。近來利息接連下降，市場也有輕微的興旺，也許將漸漸堵塞「倒洞」。但前此倒過一些銀行，人們心理的這個陰影一天存在，仍可能導致股市、黃金、外匯的反覆。

上週恒生指數升一三點九五，遠東指數升八七點九四，金銀綜合指數升一四點三八，金指數升一三點三六，銀指數升十八點八七，與過去數週持續下跌似有不同。全週成交共值九億九千零九十一萬元，其中九龍佔七十萬，金銀佔三億五千六百七十七萬，遠東佔四億三千九百零二萬，香港佔一億九千四百四十二萬，比前週減三億二千五百零八萬。

新加坡保險公司　在港業務獲利增
再保險市場顯得尚活躍

【本報訊】日前獲批准在港開業的新加坡保險有限公司宣佈，該公司一九八一年的保費收入達坡幣六千九百九十萬元（即港幣一億九千五百萬元），較上一年增加百分之十六點七。

該公司今年的盈利達坡幣五百五十四萬元，比去年的盈利坡幣四百五十三萬元增加百分之二十二。

該公司是亞洲著名的保險公司之一，其中一個大股東是新加坡發展銀行。今年初，香港政府批准該公司在港經營一般的保險業務。隨後於七月廿八日，該公司宣佈委任信鷹保險有限公司辦理該公司在香港的一切業務。

在該公司最近出版的年報中，該公司的主席沈基祁說，「董事局對於將來的業務非常樂觀，香港的業務會給公司帶來可觀的利潤。」

香港信鷹保險有限公司總經理夏彬說，該公司代理新加坡保險有限公司的業務，而新加坡保險有限公司則負責代理英國鷹星集團在新加坡一切的業務，因此這個安排可說是互惠性質。信鷹保險是英國鷹星集團的附屬公司之一。

夏彬說新加坡保險有限公司對於水險市場素有經驗，而且對於全面保險的各類業務佔一重要的席位。透過該公司，香港的亞洲再保險公司屬下的公司是香港再保險市場相當活躍的公司。

NCR香港公司　中環服務站開幕
另有黃竹坑亞皆老街站

【本報訊】NCR（香港）有限公司為加強服務及應付業務不斷發展的需求，特別在中環大新行十七樓增設的維修工程部中環服務站，已於本月二十七日正式開幕，該公司董事經理高保主持剪綵儀式。

NCR對本港銀行業電腦化，貢獻極大。據高保指出，本港有十五間銀行的聯線操作電腦系統，均是採用NCR供應的電子數據處理器材；同時其中七間銀行更採用該公司出品的自助出納機，總數超過五百部，佔這方面市場的百分之九十四。

黃竹坑除了為本港服務外，更是NCR的亞洲區維修配件中心，服務範圍包括日本、澳洲和其他亞洲國家。

貨協會船務課程　百餘人接受訓練

【本報訊】香港歐洲貨運協會香港區秘書李成龍上星期六表示，由該協會及香港付貨人協會聯合主辦的中級及高級證書船務課程甚為成功，成績良好。

參加這次課程訓練的共一百四十六人，均為航運業公司職員。

東京股市連漲六天　到上週末才轉向回落
全週仍上升一五六日圓

【本報訊】據法新社東京消息，當地股票行情在連續六個交易天上升之後，在本月二十八日（星期六）回跌。

二十八日東京股市行情劇跌，是受早一天華爾街股價下跌的影響。二十八日東京股市的半天交易中，藍籌股被大量拋售，衝擊其他股票跌價。

是日的交易量共約二億股，早一天全日交易共成交二億二千二百四十萬股。

二二五種股票日經道瓊斯平均價，二十八日收市為七、二二七．八二日圓，跌五七．二八日圓。

這項平均價，在二十八日結束的一週內共上升了一五六．三六日圓，而在本月二十一日結束的一週內共只上升了一四．〇九日圓。

CHEONG SUN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

昌生興業有限公司

更改公司名稱

昌生興業有限公司董事局宣佈由一九八二年九月三日起該公司名稱將改為"Far East Holdings (1982) Limited 遠東投資實業(1982)有限公司"。

該公司股份已在遠東交易所、金銀證券交易所及九龍證券交易所掛牌買賣。

承董事局命
CIE Secretarial Services Limited
秘書謹啓

一九八二年八月二十八日

註册辦事處：香港德輔道中一二一號遠東發展大廈十八字樓

廣安銀行 Kwong On Bank Ltd.
與日本富士銀行合作，業務遍全球
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行	5-496321	土瓜灣分行	3-642313
堅尼地城分行	5-8188185	九龍城分行	3-825666
香港仔分行	5-538135	新蒲崗分行	3-232889
筲箕灣分行	5-681141	觀塘分行	3-894211
銅鑼灣分行	5-776072	葵涌分行	0-247121
深水埗分行	3-805358	荃灣分行	0-444108
大角咀分行	3-964167	元朗分行	0-794183
旺角分行	3-944215	大連排道分行	0-971202
油麻地分行	3-320593	青山道分行	3-785279
海洋大廈分行	3-663371	好時中心分行	3-683251
紅磡分行	3-633301		

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

東京銀行（日本註册有限公司）
香港總行：遮打道3號 電話：5-230091
中區分行：德輔道中112號地下 電話：5-459449
銅鑼灣分行：軒尼詩道523號 電話：5-768823
金鐘分行：香港金鐘道95號統一中心三樓商場2001號 電話：5-279004
九龍分行：尖沙咀漢口道14號 電話：3-686151
旺角分行：旺角彌敦道582號信和中心地下 電話：3-320305
超過一百間分行 遍佈全球 各大城市 國際性外滙銀行 經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

華僑商業銀行 HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.
總行：德輔道中88－98號華僑商業大廈 電話：5-434043
經營一切銀行業務
中區分行 皇后大道中92號 電話：5-250371
灣仔分行 莊士敦道131號 電話：5-746201
北角分行 英皇道413號 電話：5-626108
七姊妹分行 英皇道722號地下 電話：5-632278
西區分行 德輔道西386－388號 電話：5-499828
尖沙咀分行 金馬倫道46號 電話：3-673171
深水埗分行 荔枝角道262號 電話：3-940151
新蒲崗分行 爵祿街32號 電話：3-210114 營業部：[illegible]街14號 電話：3-287915
油塘分行 [illegible] 電話：3-499191
觀塘分行 物華街19號 電話：3-434141
美孚新邨分行 萬事達廣場17號B 電話：3-7426611
美孚新邨第三期分行 百老匯街45號C平台 電話：3-7426614
葵涌分行 葵涌青山道458號地下 電話：0-970277
僑裕財務有限公司（本行全資附屬公司）辦理港幣定期存款·存期短·利息優·港幣五萬元起。

金城銀行 Kincheng Banking Corporation
經營一切銀行業務
分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務（香港）有限公司 Kincheng Finance (H.K.) Ltd. 港幣存款 利率優厚
代理：太平保險有限公司各種保險業務
香港分行：德輔道中51－57號 電話：5-222074 5-211481
深水埗支行：南昌街207－211號 電話：3-7770171
德輔道西支行：德輔道西111－119號 電話：5-461134
石塘咀支行：皇后大道西534號 電話：5-460277
紅磡支行：蕪湖街50－54號 電話：3-632646
銅鑼灣支行：怡和街38號 電話：5-766402
長沙灣支行：青山道327－331號 電話：3-615131
土瓜灣支行：土瓜灣道78號 電話：3-639371
大坑西支行：窩仔街1號仁寶大廈 電話：3-7777011
荃灣支行：荃灣眾安街31－33號 電話：0-430137
堅尼地城支行：卑路乍街165號 電話：5-8185162
旺角支行：山東街40號D－F 電話：3-307255
屯門支行：屯門鄉事會道64－66號 電話：0-811901
梨木樹支行：梨木樹邨7座2號 電話：0-285731

東亞銀行
總行營業部：香港置地廣場告羅士打大廈G14 5-240051
行政中心及各部：香港軒尼詩道314號 5-756611
旺角分行：九龍彌敦道638－640號 3-961946

香港區分行：
香港仔分行	5 527366	北角分行	5 783191
銅鑼灣分行	5 775002	鰂魚涌分行	5 629498
堅尼地城分行	5 8188616	跑馬地分行	5 743180
西營盤分行	5 401036	文咸東街分行	5 448396
筲箕灣分行	5 692263	中區分行	5 450461
灣仔分行	5 756611	柴灣分行	5 563950
莊士敦道分行	5 281855	皇室大廈分行	5 7950072
黃竹坑分行	5-551607		

九龍區分行：
大坑西分行	3-781953	青山道分行	3-703738
大角咀分行	3-950088	九龍城分行	3 833389
尖沙咀分行	3-663835	馬頭圍道分行	3 627587
好時中心分行	3-7220170	觀塘分行	3 438231
上海街分行	3-996494	荔枝角分行	3 879449
佐敦道分行	3-693919	新蒲崗分行	3 244061
慈雲山分行	3-256362	紅磡分行	3 658667
長沙灣道分行	3-7774261	大坑東分行	3 7778632
[illegible]分行	3-7120934		

新界區分行：
上葵涌分行	0 221306	荃灣分行	0 429036
下葵涌分行	0 243047	元朗分行	0 781613
三聖邨分行	0 808721	大埔分行	0 6570322
上水分行	0-912182		

銀行一覽

齊集內蒙參加體育盛會
本港長城電影及日本電視攝製組赴會拍攝

【本報記者目德潤呼和浩特二十九日專電】一九八二年全國少數民族傳統體育運動會將於九月一日至八日在內蒙古自治區首府呼和浩特市舉行。全國各省市自治區的代表正陸續到達。全國共有五十五個少數民族，他們都派出了運動員和觀摩人員。這是大會籌委會副主任潮洛蒙和哈斯在今天下午舉行的中外記者招待會宣布的。

他們說這是一次民族大團結的盛會，也是一個繼承和發展民族傳統體育項目，檢閱民族傳統體育成果以及……

……福建畲族的打尺寸，廣西壯族、苗族、瑤族的打扁擔、跳盅年、搶花砲，新疆各族盛行的刁羊、姑娘追，朝鮮族的鞦韆、跳板，蒙古族的賽馬，賽駱駝，高山族的背簍球、竿球等等，這些項目都有濃厚的地方色彩，鮮明的民族特色，引人入勝。出席今天中外記者招待會的有中外記者百多人，其中包括專程從香港趕來的長城電影公司以編導演員張錚為首的十多人的攝製組及日本的電視攝製組人員等。

為表演項目，二個競賽項目：射箭和摔跤。六十八個表演項目中，有海南島黎族的跳竹竿、……

方紉秋　滬隊贏在體力好　天氣熱影響演出

……偷園防守好，使到上海隊進攻困難。「到了下半場，偷園球員體力下降，上海隊於是加強速度，由於此消彼長，上海隊才能贏波。」方紉秋說。

他又認為，香港天氣熱，對球員有些影響。而且中場「谷」不上去，與國內打的水平有些距離。

他又說，雙方打得很「乾淨」，無妙生脫白，是偶然性受傷，已送院醫治了。他認為，上海隊中的十……

盧德權　偷園中後場較弱　梁帥榮缺陣所致

……他說，雙方都有機會，問題在於對方球員能把握好機會。

盧德權又指出，昨仗主要是試陣。由於隊中有幾員傷兵，未能以最佳陣容出擊。此外，後防主力梁帥榮在天津比賽時受傷，故不能上陣，而由中場荷斯域頂替壓後，擔任「清道」，這樣一來，中場顯得不夠力量，難以把球「谷上」，攻擊力明顯薄弱，演出較為遜色。

萬年紫灣
今天兩院獻映
色角春青形典．員演春青形典
儀麗關．君鳳陳．媚少張
青提子
情撩便蝶蜂．青青尚子提
大華
今天五場獻映
室室皆春
下期映 扮嘢屍殭少女血！
京都·凱聲
亞洲公司誕異傳奇技特片
亞術神劍

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
福運九廿一	FUKUUN MARU 21	台灣	9月1	川崎
金星	VENUS	日本	9月1	美邦
寶利星	BONNY STAR	釜山	9月1	新興
雅詩	HP ACE	釜山	9月1	東發
嘉裕	CHAR YE	台灣	9月1	嘉慶
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	9月1	海豐
普埃布拉	PUEBLA	基隆	9月1	美輪
東方冠軍	ORT. CHAMPION	台灣	9月1	港鄭
成都	CHENGTU	新幾內亞	9月1	太古
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	9月1	港鄭
新坎培拉	ZIM CANBERRA	新加坡	9月1	新興
三星	THREE STAR	日本	9月1	大源
英金	YIN KIM	歐洲	9月1	仕嘉
興華	HSING HWA	高雄	9月1	海國
東平二號	TUNG PING No. 2	高雄	9月1	海昌
瑪莉安	MARIAN	日本	9月2	日郵
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	9月2	中央
依莉莎星	ELYSIAN STAR	日本	9月2	中央
百力威	BALIWAG	日本	9月2	海聯
愛華樂	ADVARA	澳洲	9月2	麥達初
新依力	ZIM EILAT	澳洲	9月2	新興
東方丸	ORIENT MARU	基隆	9月2	大阪
國利	KUO LIE	高雄	9月2	海昌
光大二號	KWANG TA 2	高雄	9月2	永裕
米海洛夫	MAKSIM MIKHILOV	日本	9月2	華林
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	地中海	9月2	日郵
坎多利亞	CANTUARIA	南非新加坡	9月2	天祥
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	9月2	總統
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	9月2	馬士基
利是馬士基	LEISE MAERSK	美國	9月2	馬士基
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	9月2	海陸
東方之熊	ORT. BEAR	台灣	9月2	美亞
于山	YUSHAN	福州	9月2	華夏
季米特里士	DIMITRIS	日本	9月3	華英
東南	HP DONGNAM	釜山	9月3	東發
皇星	ROYAL STAR	釜山	9月3	新興
乘風	SINGWIND	曼谷	9月3	順昌
巴山	BARZAN	台灣	9月3	怡和
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	9月3	港興
利康	NIHON	日本	9月3	寶隆
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	9月3	捷成
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK	新加坡	9月3	馬士基
新海德	NEW HYDE	印尼	9月3	聯航
福州	FOOCHOW	上海	9月3	華夏
美西美	MAH II	曼谷	9月3	振盛行
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	9月3	海豐
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	美國	9月3	捷成
永榮丸	EISHIN MARU	日本	9月3	東源
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	美國	9月3	香島
祥安	FORTUNE TRADER	沙巴	9月3	東安
海捷	GLORIA EXPRESS	台灣	9月3	海洋
祥有	CHEUNG YAU	廣州	9月4	粵新
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	9月4	海豐
金華	KING HWA	高雄	9月4	東海
源安	FORTUNE CARRIER	沙巴	9月4	東安
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月4	太古
海富	YASUKUNI	上海	9月4	汎洋
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	9月4	東洋
維多利亞	VICTORIA I	基隆	9月4	福來
浩隆	HO LUNG	日本	9月4	天祥
加里曼丹一號	KALIMANTAN SATU	日本	9月4	協成
麥加多	MERCATOR	高雄	9月4	沙嘴
山幸丸	SANKOU MARU	日本	9月4	中央
藍雅士	BLUE ACE	日本	9月4	日郵
新鷹	NEW EAGLE	波斯灣	9月4	新僑
東方閣員	ORT. MINISTER	美國	9月4	港鄭
解放者	SL. LIBERATOR	美國	9月4	海陸
曼沙特	MANSART	基隆	9月4	沙咁
南進	HP NAMJIN	釜山	9月4	東發
加迪大利	CALANDRINI	基隆	9月5	天祥
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	9月5	海豐
愛蓮堡	EILENBURG	日本	9月5	東亞
澳洲丸	AUST. MARU	基隆	9月5	大阪
協壽丸	KYOJU MARU	基隆	9月5	遠迅
長仁	EVER HUMANITY	地中海	9月5	利達
美國自由	AM. LIBERTY	美國	9月5	美輪
漢斯迪	HANSEATIC	基隆	9月5	新興
奉天	FENG TIEN	台灣	9月5	仕嘉
快寶	FIRBANK	基隆	9月5	天祥
延山	YAN SHAN	上海	9月5	怡和
桂江	GUI JIANG	華北	9月5	新僑
東方鴻圖	ORT. DESTINY	台灣	9月5	港鄭
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	9月5	日郵
海皇玉	NEP. JADE	美國	9月5	港恒
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	9月5	東海
天翔	SKY HOVER	天津	9月5	翔騰
第八義宗丸	GISO MARU No. 8	日本	9月6	海聯
木星	JUPITER	釜山基隆	9月6	港興
阿爾堡	ARLBERG	日本	9月6	寶隆
威利圖	WILLINE TOYO	日本	9月6	百保利
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	9月6	總統
新貿易	ZIM TRADER	澳洲	9月6	新興
安琪公主	PRINCESS ANGELA	台灣	9月6	美亞
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	9月6	山下
富茂灣	FALMOUTH BAY	南非	9月6	怡和
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	新加坡	9月6	港恒
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	馬尼拉	9月6	港恒
桃園	TAO YUAN	台灣	9月6	利達
海富	MARINE CONTAINER	基隆	9月6	永裕
長勇	EVER VIGOR	歐洲	9月6	利達
百保佩	BARBER PERSEUS	新加坡	9月6	百保利
利運寶	RIVERBANK	南非	9月6	天祥
寶嘉能加	BUNGA KENANGA	日本	9月6	麥達初
泰生	TAI SHIANG	日本	9月6	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	9月6	大阪
加多寶	KATUTUBO	沙巴	9月6	國光
萬能	B. MEMNON	美國	9月6	百保利
長茂	EVER SUMMIT	美國	9月6	利達
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	9月7	馬士基
勝巴	SIMBA	新加坡	9月7	寶隆
瑪蓮娜	SL. MARINER	美國	9月7	海陸
博多丸	HAKATA MARU	地中海	9月7	日郵
茱迪公主	PRINCESS JUDY	日本	9月7	天祥
巴森	IBN BASSAM	台灣	9月7	怡和
新鴿	NEW DOVE	華北	9月7	新僑
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER	馬尼拉	9月7	百保利
皇家紅寶石	ROYAL RUBY	台灣	9月7	美亞
美加美	DINA	曼谷	9月7	振盛行
紅勝	A. CHIEVE	台灣	9月7	利達
上海	SHANGHAI	上海	9月7	招商局
東京快輪	TOKIO EXPRESS	高雄	9月7	捷成
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	日本	9月7	大阪
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	9月8	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
鴨綠江	YALU JIANG	歐洲	9月2	招商局
利康	NIHON	歐洲	9月3	寶隆
麥加多	MERCATOR	歐洲	9月4	沙嘴
奉天	FENGTIEN	歐洲	9月5	仕嘉
海富	YASUKULI	歐洲英國	9月5	汎洋
阿爾堡	ARLBERG	地中海	9月6	寶隆
紅勝	ACHIEVE	地中海	9月6	利達
愛蓮堡	EILENBURG	歐洲	9月6	東成
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	9月8	捷成
歌羅雲奴	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	9月8	華林
博多丸	HAKATA MARU	地中海	9月8	日郵
高麗好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	9月9	利洲
連登	LINDEN	地中海	9月9	日郵
永明	EVER DAWN	地中海	9月10	大阪
東方領袖	EASTERN LEADER	地中海	9月10	捷德
利來福	NL. DELFT	歐洲	9月10	寶隆
長忠	EVER LOYAL	歐洲	9月10	利達
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	9月12	馬士基
海則師	SEA ARCHITECT	地中海	9月12	日郵
薩格勒布	ZAGREB	地中海	9月12	遠行
能登丸	NOTO MARU	地中海	9月14	日郵
英金	YIN KIM	歐洲	9月15	仕嘉
希爾	HEL	歐洲	9月16	天祥
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	9月16	太古
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	9月16	港鄭
海參崴	PIONER VLADIVOSTOKA	歐洲	9月16	華林
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	9月17	寶隆
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	地中海	9月17	日郵
普羅高夫	KHUD. PROROKOV	歐洲	9月18	華林
玉林	YULIN	歐洲	9月18	招商局
長勇	EVER VIGOR	歐洲	9月19	利達
長仁	EVER HUMANITY	地中海	9月19	利達
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	9月23	川崎
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	9月23	太古
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	9月24	寶隆
蘇珊芙蓮特	SUZANNE FLINDT	塞浦路斯	9月24	福來

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
巴山	BARZAN	阿拉伯灣	9月1	怡和
利榮	RAYA GLORY	科倫坡孟買卡拉奇	9月1	利亞
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	9月1	福來
新天鵝	NEW SWAN	紅海	9月1	新僑
東方冠軍	ORT.CHAMPION	阿拉伯海	9月2	港鄭
新依力	ZIM EILAT	依力	9月3	新興
東方丸	ORIENT MARU	遮打	9月[illegible]	大阪
東方之熊	ORT. BEAR	吉大港加爾各答	9月[illegible]	美亞
澳洲丸	AUST. MARU	阿拉伯灣	9月[illegible]	大阪
奉天	FENGTIEN	遮打	9月[illegible]	仕嘉
新鴿	NEW DOVE	科倫坡阿拉伯灣	9月5	新僑
阿爾堡	ARLBERG	遮打阿喀巴	9月6	寶隆
威利圖	WILLINE TOYO	阿拉伯灣	9月6	百保利
麥迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯灣	9月6	總統
寶嘉能加	BUNGA KENANGA	阿拉伯灣	9月6	麥達初
桂江	GUI JIANG	杜拜達曼	9月6	新僑
新鷹	NEW EAGLE	阿拉伯灣	9月6	新僑
新貿易	ZIM TRADER	依力	9月6	新興
漢斯迪	HANSEATC	科倫坡印度	9月6	新興
巴森	IBN BASSAM	阿拉伯灣	9月8	怡和
皇家紅寶石	ROYAL RUBY	科倫坡卡拉奇	9月6	美亞
嘉鴻	CHAR HOONG	遮打阿喀巴	9月8	嘉慶
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	仰光吉大港	9月6	大阪
河內丸	KAWACHI MARU	遮打	9月8	日郵
歌羅雲奴	NIK. GOLOVANOV	遮打	9月8	華林
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK	卡拉奇波斯灣	9月9	馬士基
亞基奧	ALKAIOS	紅海	9月10	日郵
巴哈馬	UNION BAHAMA	遮打阿喀巴	9月10	安興
香港島	H.K. ISLAND	波斯灣	9月10	香島
長忠	EVER LOYAL	遮打	9月10	利達
卡洛山	CARLOW HILL	科倫坡印巴	9月10	大阪
大翼	GRAND WING	科倫坡阿拉伯海	9月12	大阪
南方友誼	SOUTHERN FRIENDSHIP	蘇丹港	9月12	日郵
扶桑丸	FUSO MARU	吉大港仰光加城	9月13	日郵
蘇亞	IBN ZUHR	紅海	9月13	怡和
若瑞丸	WAKAMIZU MARU	馬台達阿喀巴	9月13	日郵
能登丸	NOTO MARU	吉布底遮打	9月14	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	9月14	福來
馬力克	IBN MALIK	阿拉伯海	9月14	怡和
得樂寶	TROUTBANK	卡拉奇孟買柯欽	9月15	日郵
英金	YIN KIM	遮打	9月15	仕嘉
紀伊丸	KII MARU	遮打	9月16	日郵
唱川丸	SHOKAWA MARU	阿拉伯灣	9月16	日郵
時威	SITTWAY	仰光	9月16	新興
柏羅武夫	KHUD. PROROKOV	遮打	9月18	華林
嘉隆	CHAR LOONG	遮打	9月18	嘉慶
寶嘉甘丹	BUNGA KANTAN	阿拉伯灣	9月18	麥達初
[illegible]	WAHEED	紅海	9月18	嘉慶

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
卑爾根丸	BERGEN MARU	東非	9月1	大阪
利榮	RAYA GLORY	南非	9月1	利亞
季米特里士	DIMITRIS	[illegible]	9月4	華英
維多利亞	VICTORIA I	南非	9月5	福來
協壽丸	KYOJU MARU	南非	9月6	遠迅
加迪大利	CALANDRINI	南非	9月6	天祥
漢斯迪	HANSEATIC	南非	9月6	新興
快寶	FIRBANK	南非	9月6	天祥
延山	YAN SHAN	西非	9月6	怡和
曼沙特	MANSART	西非	9月6	沙咁
安琪公主	PRINCESS ANGELA	拉高斯阿巴巴	9月7	美亞
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西非	9月8	馬士基
金奧利	GOLD ORLI	西非	9月9	新興
大阪丸	OSAKA MARU	南非	9月9	大阪
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS	南非	9月9	安快
渣華荷拔	NL. HOBART	東非	9月10	渣華
馬尼拉	MANILA	西非	9月10	大阪
雅敦	THALASSINI AVGI	東非	9月10	大阪
非洲快輪	AFRICA EXPRESS	西非	9月13	安快
汎成	SIBUYAN CAREER	西非	9月14	汎洋
渣華福岡	NL. FUKUOKA	路易士港西非	9月15	渣華
佳奈	THALASSINI KYRA	西非	9月15	日郵
牙買加	JAMAICA FAREWELL	東非	9月15	日郵
南華	NANHWA	南非	9月17	海威
亞爾泰	ALTAIR	西非	9月20	福來
古拉拉河	RIVER GURARA	西非	9月24	太古
澳門快輪	MACAU EXPRESS	西非	9月24	安快

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
榮來	GREAT MOUNT	新加坡巴生	9月1	天祥
新安順	NEW ANGELITA	印尼	9月1	聯航
雅文	AMENECER	新加坡	9月1	海聯
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	9月1	福來
華福	TIMMAR FORTUNE	馬尼拉	9月1	富必
泰盛寶	THAI PAILIN	曼谷	9月1	港鄭
瑪莉安	MARIAN	印尼	9月2	日郵
福運九廿一	FUKUUN MARU 21	山打根納閩婆羅乃	9月2	川崎
永安	FORTUNE RUNNER	古晉詩巫	9月2	東安
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡曼谷印尼	9月2	馬士基
海捷	GLORIA EXPRESS	雅加達泗水	9月3	海洋
依莉莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	9月3	中央
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	9月3	海陸
三星	THREE STAR	新加坡巴生	9月3	大源
藍雅士	BLUE ACE	印尼	9月4	日郵
百力威	BELIWAG	新加坡	9月4	海聯
乘風	SINGWIND	曼谷	9月5	順昌
浩隆	HO LUNG	新加坡巴生庇能	9月5	天祥
源安	FORTUNE CARRIER	山打根納閩	9月5	東安
美西美	MAH II	曼谷	9月5	振盛行
加里曼丹一號	KALIMANTAN SATU	新加坡庇能	9月5	協成
山幸丸	SANKOU MARU	馬尼拉	9月5	中央
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	9月5	日郵
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	9月6	山下
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	曼谷新加坡	9月6	港恒
東方鴻圖	ORT. DESTINY	雅加達泗水	9月6	港鄭
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	9月6	港恒
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	9月7	馬士基
第八義宗丸	GISO MARU No. 8	新加坡巴生	9月7	海聯
新海德	NEW HYDE	印尼	9月7	聯航
泰生	TAI SHIANG	新加坡巴生	9月7	天祥
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER	[illegible]	9月7	百保利
茱迪公主	PRINCESS JUDY	曼谷	9月7	天祥
新城	KOTA SINGAPURA	新加坡庇能	9月8	太平
祥安	FORTUNE TRADER	古晉詩巫	9月8	東安
加多寶	KATUTUBO	汶萊古晉詩巫	9月9	國光
他路那迦	AND. TARUNAGA	印尼	9月9	亞利來
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	9月9	港鄭
力加馬士基	LICA MAERSK	新加坡曼谷檳城	9月[illegible]	馬士基
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	9月10	海陸
菲明高	FLAMINGO	新加坡巴生庇能	9月10	新僑
天翱星	TIMBER STAR	新加坡巴生	9月10	天祥
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	9月10	大源
美加美	DINA	曼谷	9月11	振盛行
永恒太陽	SUN ETERNAL	印尼	9月11	日郵
祥風	CHEONG WIND	曼谷	9月12	順昌
明尼加五號	BINEKA No. 5	雅加達泗水	9月12	海豐
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	9月13	東洋
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	曼谷新加坡	9月13	港恒
珍寶	JUMBO TRADER	新加坡巴生	9月14	海聯
南星	NANSING 1	納閩斗湖	9月14	國光
海皇寶玉	NEP. ZIRCON	馬尼拉	9月14	港恒

東亞・東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	9月1	港興
金源	TSIN YUEN	汕頭	9月1	源源
大同二號	TA TUNG No. 2	高雄	9月1	東海
華利	HWA LIE	基隆高雄	9月1	緯利
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	9月1	海豐
北山	BEI SHAN	天津	9月2	招商局
寶利星	BONNY STAR	釜山	9月2	新興
雅詩	HP ACE	釜山	9月2	東發
東平二號	TUNG PING No.2	高雄	9月2	海昌
興華	HSING HWA	高雄	9月2	海國
民利	MIN LIE	[illegible]	9月2	緯利
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	9月2	海豐
光大二號	KWANG TA No. 2	高雄	9月3	永裕
國利	KUO LIE	高雄	9月3	海昌
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆高雄	9月3	海豐
東南	HP DONGNAM	釜山	9月4	東發
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	9月4	港興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	9月4	東洋
皇星	ROYAL STAR	釜山	9月4	新興
福興	FOO HSING	高雄	9月4	永裕
海興	HAI XING	上海	9月4	招商局
金華	KING HWA	高雄	9月5	東海
臨江	LIN JIANG	上海	9月5	昌華
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	9月5	海豐
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	9月6	東海
天翔	SKY HOVER	天津	9月6	翔騰
南進	HP NAMJIN	釜山	9月6	東發
木星	JUPITER	釜山	9月6	港興
海富	MARINE CONTAINER	基隆	9月6	永裕
東海六號	TUNG HAI NO.6	高雄	9月7	東海
海國	HAI KUO	高雄	9月7	永裕
泰來	TAI LAI	高雄	9月8	東海
金星	VENUS	日本	9月8	美邦
萬春	WANCHUN	高雄日本基隆	9月8	太古
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	9月9	東洋
江發	KARA CAREER	上海	9月9	汎洋
上海	SHANGHAI	上海	9月12	招商局
遠東貿易	F.E. TRADER	日本	9月15	川崎
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	9月15	中央
時威	SITTWAY	日本	9月16	新興
亞利三	AURELIO III	關島	9月18	富必

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
發展者	SL. DEVELOPER	西南太平洋	9月1	海陸
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK	加州紐約	9月3	馬士基
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	9月3	總統
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	加州	9月4	香島
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	9月4	山下
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	9月4	捷成
東方閣員	ORT. MINISTER	加州紐約	9月5	港鄭
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	9月5	美輪
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	9月5	海陸
桃園	TAO YUAN	加州紐約	9月6	利達
長茂	EVER SUMMIT	加州	9月6	利達
海皇玉	NEPTUNE JADE	西北太平洋	9月6	港恒
百保佩	BARBER PERSEUS	洛杉磯紐約	9月7	百保利
萬能	BARBER MEMNON	西北太平洋	9月7	百保利
勝巴	SIMBA	加州西北太平洋	9月7	寶隆
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	9月8	總統
瑪蓮娜	SL.MARINER	西南太平洋	9月8	海陸
翡林翡翠	GALLEON EMERALD	洛杉磯三藩市	9月9	海豐
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	9月9	山下
永恒富士	ETERNAL FUJI	美國西岸	9月10	大阪
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	9月10	川崎
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	9月10	利洲
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	9月10	新興
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	加州西北太平洋	9月10	總統
利是馬士基	LEISE MAERSK	加州紐約	9月10	馬士基
雅斯達快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	9月11	捷成
美國百靈	AM. LARK	加州紐約	9月12	美輪
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	9月12	海陸
高麗元真	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	9月12	利洲
藍塘洲	LAMTONG CHAU	加州	9月13	香島
紅運	ACCESS	加州	9月14	利達
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	9月15	中央
遠東貿易	F.E. TRADER	美國西岸	9月15	川崎
愛國者	SL. PATRIOT	西南太平洋	9月15	海陸
高麗元勳	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	9月16	利洲
東方武士	ORT. KNIGHT	西北太平洋	9月17	港鄭

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
嘉裕	CHAR YE	加勒比海	9月2	嘉慶
普埃布拉	PUEBLA	墨西哥	9月2	福來
日本茄那	JAPAN CANELA	加勒比海	9月5	汎洋
維多利亞	VICTORIA 1	南美	9月5	福來
美國自由	AM. LIBERTY	巴拿馬	9月5	美輪
桃園	TAO YUAN	加勒比海	9月6	利達
加迪大利	CALANDRINI	南美	9月6	天祥
百保佩	BARBER PERSEUS	巴拿馬加勒比海	9月7	百保利
馬拉農	MARANON	秘魯	9月11	天祥
聯鋒	ALLIED PIONEER	中南美	9月11	大阪
哥連多丸	CORINTO MARU	加勒比海	9月12	大阪
美國百靈	AM. LARK	巴拿馬	9月12	美輪
雙藍寶石	TWIN SAPPHIRE	南美西岸	9月12	日郵
利家拿	NAGARA	巴拿馬加勒比海	9月14	百保利
安達航海	ANDES VOYAGEUR	智利	9月14	天祥
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	加勒比海	9月15	川崎
美國太陽神	AM. APOLLO	巴拿馬	9月19	美輪
渣華利皮亞	NL. NAPIER	墨西哥中南美	9月21	渣華

澳洲・新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
成都	CHENGTU	新幾內亞	9月1	太古
協和微風	KYOWA BREEZE	新幾內亞南太平洋島	9月1	大阪
愛華樂	ADVARA	澳洲	9月2	麥達初
新坎培拉	ZIM CANBERRA	澳洲	9月2	新興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAILOV	澳洲	9月2	華林
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月5	太古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	9月9	怡和
勝達	SARGODHA	弗里曼特爾	9月10	寶隆
太平口	TAI PING KOU	澳洲	9月15	新僑
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	9月15	香島
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	9月16	太古
新奧爾良	ZIM NEW ORLEANS	澳洲	9月17	新興
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	9月17	太古
嘉莎娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	9月17	麥達初

香港・廣州・深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午1.00	下午3.59	上午8.30	上午11.26
	下午2.55	下午5.50	上午10.10	下午1.07
巴士	上午8.15	下午4.00	上午8.30	下午4.30
飛機	上午9.15	上午9.40	上午7.50	上午8.25
	上午11.45	下午12.10	上午10.20	上午10.55
	下午5.55	下午6.20	下午4.30	下午5.05
	下午8.25	下午8.50	下午7.00	下午7.35
飛翔船	上午8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午9.45	約3小時	下午2.00	約3小時
	上午9.45	約3小時	下午2.00	約3小時
天湖號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	上午7.00

（上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

（天湖單日由香港開，雙日由廣州開，卅一日停航）

星湖號（星湖雙日由香港開，單日由廣州開，卅一日停航）

廣州—深圳（正常班車）

廣深火車	廣州開	到深圳		深圳開	到廣州
	上午6.25	上午8.43	(快車)	上午9.54	下午1.05
	上午7.32	上午9.49	(快車)	上午11.34	下午2.15
	上午9.15	上午11.30	(快車)	下午1.00	下午2.55
	上午10.23	下午1.32	(快車)	下午3.02	下午5.36
	上午9.40	下午3.30	(慢車)	下午4.30	下午9.30

一週黃金行情

（八月廿三日至八月廿八日）

香港九九金（每兩港元）

週	開市	收市	最高	最低	息價
1	2,720.00	2,702.00	2,720.00	2,698.00	−10.00
2	2,850.00	2,857.00	2,858.00	2,833.00	−8.11
3	2,840.00	2,830.00	2,860.00	2,826.00	−8.50
4	2,900.00	2,957.00	2,963.00	2,900.00	−6.00
5	3,030.00	3,008.00	3,042.00	2,994.00	−7.00
6	2,910.00	2,907.00	2,912.00	2,890.00	−9.03

歐美金價（每安士美元）

	倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	芝加哥
1	395.50	394.50	——	402.75	399.75
2	406.50	408.50	——	407.00	404.50
3	398.00	401.50	——	411.50	408.10
4	415.50	416.50	——	431.25	428.50
5	416.25	418.50	——	406.55	402.75

（歐、美金是收市價，根據新鴻基證券公司報價）

外幣對人民幣匯價表

（8月28日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	745.05	748.78
比利時法郎	一萬	407.69	409.73
丹麥克朗	一百	22.21	22.33
加拿大元	一百	155.48	156.26
西德馬克	一百	77.90	78.30
法國法郎	一百	27.59	27.73
英鎊	一百	334.35	336.03
美元	一百	192.30	193.26
挪威克朗	一百	28.88	29.02
荷蘭盾	一百	70.94	71.30
香港元	一百	31.92	32.08
新加坡元	一百	88.84	89.28
奧地利先令	一百	11.14	11.20
意大利里拉	一萬	13.76	13.81
瑞士法郎	一百	91.89	92.35
瑞典克朗	一百	31.64	31.80

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（8月28日寶生銀行供稿）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	605.00	606.00
美匯	每百	606.10	606.50
英鎊	每鎊	10.41	10.50
西德馬克	每百	243.50	244.10
瑞士法郎	每百	285.50	287.00
法國法郎	每百	85.80	87.00
荷蘭盾	每百	221.50	222.50
意里拉	每千	4.15	4.40
加拿大元	每百	487.00	491.50
澳洲元	每百	581.00	585.00
日圓	每萬	235.00	236.00
新加坡元	每百	279.00	280.50
菲披索	每百	68.50	70.00
泰國銖	每百	26.50	27.50
印尼盾	每萬	81.00	84.00
新台幣	每百	14.20	14.45
澳門幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	311.72	313.28

港元匯率指數：87.80（＋0.10）

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	日期	目的地
雅文 AMANECER	9月1日到 9月2日開	新加坡
百力威 BALIWAG	9月2日到 9月4日開	新加坡
第八義宗丸 GISO MARU NO.8	9月6日到 9月7日開	新加坡 巴生
珍寶 JUMBO TRADER	9月13日到 9月14日開	新加坡 巴生

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東寧大廈601室
電話：5-412821-4　5-439504

定期客貨班輪
海興 M.S. "HAI XING" 八月二十九日由上海抵港，九月四日直放上海船泊A34號泡
北山 M.S. "BEISHAN" 八月廿九日由天津抵港，九月二日直放天津船泊B13號泡
江門 M.S. "JIANG MEN" 八月三十日由天津抵港
和平二十四號 M.S. "HEPING 24" 八月三十日由九江黃石抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二一一五五號十九樓
電話：440555,440557,447402.

港・汕・廈・滬・江輪船

鼎湖號
香港開下午3時　到汕頭上午6時
（逢2,6,10,14,18,22,26,30）
汕頭開下午5時　到香港上午10時
（逢4,8,12,16,20,24,28,31）

鼓浪嶼號
香港開下午12.30　到廈門約22小時
廈門開下午3.00　到香港約22小時
（香港開逢週五，廈門開逢週二）

集美號
香港開下午12.30　到廈門約22小時
廈門開下午3.00　到香港約22小時
（香港開逢週二，廈門開逢週五）

上海號
（八月份檢修停航）

海興號
香港開下午3.00　到上海約60小時
上海開下午3.00　到香港約60小時
（香港開逢4,19日，上海開逢11,26日）

明珠湖（航程四小時）
香港開上午8.15　江門開下午2.00

銀洲湖（航程四小時）
香港開上午8.30　江門開下午2.30

香港・蛇口飛翔船時間表

香港開	蛇口開
上午九時卅分	上午十時卅分
下午三時卅分	下午四時卅分

到蛇口	到香港
上午九時四十五分	上午十時四十五分
下午三時四十五分	下午五時四十五分

港粵汽車客運表

開行		到達	
廣州九龍	上午8.15	廣州	下午3.00
廣州	上午8.30	九龍	下午5.30
汕頭九龍	上午6.15	汕頭	下午7.00
汕頭	上午5.00	九龍	下午5.40
興寧九龍	上午6.15	興寧	下午5.50
興寧	上午5.30	九龍	下午5.20
流沙九龍	上午6.45	流沙	下午6.00
流沙	上午6.00	九龍	下午5.30
（興寧、流沙隔日開）			
惠陽九龍	上午7.15	惠陽	中午12.00
惠陽	下午1.00	九龍	下午5.00
淡水九龍	上午7.45	淡水	上午11.30
淡水	下午1.00	九龍	下午4.50
太平九龍	上午7.15	太平	上午11.00
太平	下午1.00	九龍	下午4.40
肇慶九龍	上午6.45	肇慶	下午5.30
肇慶	上午6.30	九龍	下午5.30
隔日開途經三水（西南）			
深圳九龍	上午7.45	深圳	上午10.30
深圳	下午2.30	九龍	下午4.40

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時41	上午5時51	上午7時10
6時53	8時15	6時29	7時50
7時53	9時06	7時05	8時20
+8時43	10時05	7時28	8時40
+9時53	11時14	8時54	10時10
+10時33	11時53	9時53	11時14
下午	下午	×10時31	×11時26
+12時13	1時36	10時58	12時20
×1時03	×1時38	11時41	12時50
1時23	2時49	下午×12時11	×1時06
×2時55	×3時30	12時50	2時20
3時13	4時21	2時26	3時40
4時03	5時45	3時34	5時00
5時33	6時29	5時09	6時20
6時13	7時03	5時45	7時10
6時53	8時08	7時17	8時40
7時53	9時23	8時20	9時30
9時03	10時40	9時35	10時50
★10時33	11時40		
▲11時03	0時09		

★週六、日及假期停開，▲週六、日及假期行走，×港穗班車，+週日及假日旺角站不停車。

（第四張 一九八… 左側鄰頁殘存部分）

A7 招商局　A43 招商局　A41 寶隆　A40 敬德　A13 新興　西區 中央　西區 益豐　油麻地 恒多　西區 果果紅　友聯塢 招商局　B4 亞利來　B15 華夏　A50 嘉聯　A38 東亞　A31 卉那美　A34 招商局　B13 招商局

電話表（一）
STAR 3—7213323-8
S SHIP.) 5-755191-4
LINE 3—698171
N 5—262353-6
5—434891-2
ELMSEN 3—7320222
5—483293
5—258041
5—446789
5—226081
TIMR 5—257091-7
5—273586
5—435326-8
NTS 5—440555
ONG 5—485749
5—471997
5—210235-9
NATIONAL 5—295501
5—457185-8

（香港）有限公司
SK LINE
（西非線）、洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
（印尼線）新加坡、巴生、庇能、曼谷、耶加達、泗水
馬珍馬士基 9月9開　康來利馬士基 9月7開
馬嘉烈馬士基 10月9開　盛利馬士基 9月21開
（耶加達、泗水）利是馬士基 9月2開
力加馬士基 9月9開
（去新加坡、巴生、庇能、曼谷、棉蘭）
）有限公司 電話：5-7909345
航運公司 話：88178

新貨運有限公司
貨物集散運輸服務

抵港	開航	到廣州
8月29日	8月31日	9月1日
8月31日	9月2日	9月3日
9月4日	9月6日	9月7日
9月6日	9月8日	9月9日
9月10日	9月12日	9月13日

粵海企業有限公司儲運部
香港干諾道152-155號13樓
電話：5-451939　5-454083
5-458597特儲運部

船公司
澳門76463

名		開航日期
TH DRAS	渣華馬德里	10月26日 11月26日 9月26日
BART	渣華荷拔	9月10日
NSHU	渣華康瑞	10月10日
EER	勇鋒	8月31日
	大阪丸	9月9日
RU	早川丸	9月27日
CADOS	渣華科加度士	9月19日
LTIMORE	渣華巴的摩爾	10月16日
PIER	渣華利皮亞	9月21日
VE	渣華界富	9月24日

美上美 M.V. BOONKROON II 泊B16泡 直透：曼谷 即日落貨 八月卅一日下午開行
美西美 M.V. "MAH II" 直透：曼谷 九月三日落貨 九月五日下午開行
美加美 M.V. "DINA" 直透：曼谷 九月九日落貨 九月十一日下午開行
本貴行客付貨請接洽 振盛行有限公司啓 干諾道西88號

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		停泊地點	公司
加里曼丹二號	KALIMANTAN DUA (…時) 日本	B 2	協成
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK (…) 日本基隆	海暉	馬士基
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	A	海暉
東方精靈	EASTERN ELFIN (…) 日本	西區	日郵
海皇石榴	NEP. GARNET (…)	國際橋	怡和
錦江	KEUMGANG GLORY (…六時) 釜山基隆	A41	東宇
明將	GALLANT PIONEER (…三時) 基隆	A35	大阪
泰來	TAI LAI (…) 高雄	油蔴地	東海
海國	HAI KUO (…) 高雄	油蔴地	永裕
黃金山	HUANG JIN SHAN (…五時) 大連	A	華夏
江門	JIANG MEN (…) 天津	A10	招商局
瑞思	RECENT RUTH (…時) 日本	B	天祥
亞當斯總統	PRES. ADAMS (…) 美國	國際橋	總統
和平二十四號	HEPING24 (…) 九江黃石	B14	招商局
海富	MARINE CONTAINER (上午一時) 基隆	B 3	永裕
海民	HAI MING (…) 台中	油蔴地	永裕
穆拉耶夫	MURAYEVEVERETT (下午二時) 釜山	A 6	福來
海隆	HAI LONG (…時) 基隆	B 1	永裕
利亞	RAYA GLORY (…午) 基隆	A33	利亞

今日出口船隻

船名		停泊地點	公司
海希	OCEAN ESPOIR (下午二時) 西非	A21	大阪
依士蒲	ISLA PUNA (上午九時) 南美	A12	捷成
長耀	EVER SHINE (下午四時) 加州	國際橋	利遠
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午) 高雄	油蔴地	東海
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ (中午) 馬尼拉	現代橋	港恒
海平	OCEAN ACE (下午) 西非	國際橋	非郵
海皇石榴	NEP. GARNET (下午) 歐洲	國際橋	怡和
亞華馬士基	ALVA MAERSK (上午) 歐洲	現代橋	馬士基
海陸革新	SL. INNOVATOR (下午三時) 美國西岸	海陸橋	海陸
東方精靈	EASTERN ELFIN (下午十一時) 印尼	西區	日郵
海雍	HAI YUNG (下午六時) 台中	油蔴地	永裕
海富	MARINE CONTAINER (下午六時) 基隆	B 3	永裕
馬芝登河	RIVER MAJIDUN (上午) 西非	A26	太古
清華非士高	NL. FRESCO (半夜) 基隆	A 6	清華
克陶	KERTAU (半夜) 基隆	B 1	海聯
永安	FORTUNE RUNNER (下午六時) 廣州	B 6	東安
	ASIA REGULUS (下午六時) 神戶	A38	東安
木星	MUSING (半夜) 大連	B23	招商局

明日入口船隻

船名		停泊地點	公司
恩加達河	RIVER NGADA 基隆	A	太古
長忠	EVER LOYAL (中午) 歐洲	國際橋	利遠
倩虹	SAIR RAINBOW (下午) 天津	A	華夏
雅文	AMENECER 日本	B	海聯
利財	RAYAFORTUNE 台灣	A	利亞
泰蘭寶	THAI PAILIN 曼谷	國際橋	港鄭
泰福	TIMMAR FORTUNE 馬尼拉	A	富必
發展者	SL. DEVEROPER (下午一時) 美國	海陸橋	海陸
海參威	PIONER VLADIVOSOKA 蘇聯	國際橋	華林
日本芷荊	JAPAN CANELA 日本	A	汎洋
遠東貿易	F.E. TRADER 台灣	國際橋	川崎
榮進	GREEN FORWARD 台灣	國際橋	利達
大同二號	TA TUNG 2 高雄	油蔴地	東海
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER 7 (上午) 馬尼拉	國際橋	百保利
利邦力加	NIPPONICA 基隆	現代橋	天祥
協和順風	KYOWA BREEZE 台灣	B	大煦
榮峯	GREAT MOUNT (上午九時) 日本	B	天祥
卑爾根丸	BERGEN MARU 日本	A	大阪
陶南一號	DONAM No. 1 釜山	油蔴地	港興
海平普城	SEAPAC PRINCETON 美國	國際橋	港鄭
東林	ORT. FOREST (上午六時) 伯方	A42	山下
永興二號	WING HING 2 廣州	青衣島	粵新
金源	TSIN YUEN 汕頭	油蔴地	源源

明日出口船隻

船名		停泊地點	公司
長忠	EVER LOYAL (半夜) 基隆	國際橋	利遠
利邦力加	NIPPONICA 地中海	現代橋	天祥
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH 歐洲	現代橋	邊行
榮進	GREEN FORWARD 遮打	國際橋	利達
恩加達河	RIVER NGADA (半夜) 西非	A	太古
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉	國際橋	百保利
錦江	KEUMGANG GLORY 印尼新加坡	A41	東宇
美上美	BOONKRONG II (下午) 曼谷	B16	振盛行
南海一號	SOUTH SEA No. 1 新加坡	油蔴地	海洋
瑞美	REGENT RUTH 新加坡巴生	B	天祥
泰來	TAI LAI 高雄	油蔴地	東海
遠東貿易	F.E.TRADER 日本	國際橋	川崎
海平普城	SEAPAC PRINCETON 西北太平洋	國際橋	港鄭
亞當斯總統	PRES. ADAMS 西北太平洋	國際橋	總統
新沙凡那	ZIM SAVANNAH (上午五時) 洛杉磯紐約	現代橋	新興
加里曼丹二號	KALIMANTAN DUA No. 2 (下午) 新加坡	A41	協成
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK (下午) 卡拉奇波斯灣	海暉	馬士基
大朗加	TARONGA (上午八時) 波斯灣	A22	百保利
御木	TIMBER ROYAL (上午七時) 台灣	B 8	海洋
利來芬蘭	NL. FRANKLIN (上午八時) 新西蘭	A 8	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
嫩江	NEN JIANG	西區	招商局
格陵蘭海	GREENLAND SEA	A19	招商局
南江	NAN JIANG	A47	招商局
邊浩	BENHOPE	西區	邊行
海誠	OCEAN FAITH	油蔴地	恒多
亞山奴三號	ASANO No. 3	B27	順利
亦雲	YEH YUNG	西區	金峯
亞拉高	ARAGO	白沙石	金山
利奧海洋	OCEAN LEO	A51	中英
平頂山	PING DING SHAN	西區	招商局
英山海	YIN SHAN HAI	A44	招商局
豐寧	FENG NING	A17	招商局
天台山	TIANTAISHAN	A18	招商局
鳳展	FENG ZHAN	A 9	招商局
閩外冷一號	MINWAILENGYIHAO	油蔴地	華夏
亞山奴	ASANO	A11	順利
	AQUA MARINE	A19	金星
玄武	XUAN WU	A 7	招商局
太白山	TAI BAI SHAN	A43	招商局
	RUVU	A41	寶隆
海星	MARINE STAR	A40	敬德
樂利亞	LORNIA	A13	新興
大和	TAI HO	西區	中央
安定	ONDING	西區	益興
富光	FULLY GLORY	油蔴地	恒多
	MARI GOLD	西區	果果紅
嘉玉海	JIA YU HAI	友聯船	招商局
威遜亞	AND. WIJAYA	B 4	雅利來
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	B15	華夏
金貝寧	GOLDEN BENIN	A50	嘉聯
	SOHWERIN-E	A32	東亞
摩素	MOSEL	A31	森那美
海興	HAI XING	A34	招商局
北山	BEI SHAN	B13	招商局

輪船公司電話表（一）

公司名稱		電話
大西洋	ACE ATLANTIC STAR	3—7213323-8
安快	AFEA (EXPRESS SHIP.)	5-755191-4
總統	AM. PRESIDENT LINE	3—698171
中英	ANGLO-EASTERN	5—262353-8
安興	AN HSING	5—434891-2
百保利	BARBER WILHELMSEN	3—7320222
美成	BEE SENG	5—483293
邊行	BEN LINE	5—258041
神速	BEST QUICK	5—446789
華怡	CCJ SHIPPING	5—226081
中央	CENTRAL MARITIMR	5—257091-7
榮邦	C.F. SHARP	5—273586
嘉慶	CHAR CHING	5—435326-8
招商局	CHINA MERCHANTS	5—440555
振盛行	CHIN SHENG HONG	5—485749
珠江	CHU KONG	5—471997
沙嘜	CMCR	5—210235-9
大工	COSMOS INTERNATIONAL	5—295501
嘉信	CRESSON	5—457185-8

Y.S.LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋：羅省、長堤、三藩市、屋崙。
西北太平洋：西雅圖、溫哥華B.C.、砵崙。
美加東岸：紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙爾拿、聖尊、滿地可、多倫多。
美國灣：紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

		截貨日期	開行
飛航雅士	CLIPPER ACE V38	30/8	31/8
寶利雅士	BONITA ACE V39	3/9	4/9
快輪		4/9	5/9
亞洲雅士	ASIA ACE V46	8/9	9/9

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

		截貨日期	開行
愛華樂	▲ADVARA V40（▲不去布里斯班）	30/8	1/9
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER V63	6/9	8/9
亞洲翡翠	▲ASIAN JADE V32	13/9	15/9

香港至馬尼拉貨櫃航線

		截貨日期	開行
有利雅士	ELECTRO ACE V82	5/9	6/9
英偉雅士	DYNAMIC ACE V5	12/9	13/9
香港雅士	HONG KONG ACE V32	19/9	20/9

香港至星加坡貨櫃航線

（只收貨箱貨）

		截貨日期	開行
澳洲丸	AUSTRALIA MARU V23	2/9	5/9
昭川丸	SHOKAWA MARU V7	13/9	16/9

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：刁拜、達文、科威特、阿布打比

		截貨日期	開行
澳洲丸	AUSTRALIA MARU V23	3/9	5/9
昭川丸	SHOKAWA MARU V7	14/9	16/9
東豪丸	TOHGO MARU V22	25/9	27/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀喇蚩、達文、科威特、多哈、阿布打比、杜拜

快輪　11/10　12/10

收貨站：油塘灣利高集運倉庫有限公司　電話：3-402911，3-402939

總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：H295501-5（5綫）H295588（3綫）

澳門代理：世强行有限公司
德記商業大廈405室　電話：89180，84565

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

Japan Line

ARUBA, CURACAO定期航綫
Caribbean Sea Direct Express

JAPAN CANELA
日本芷荊
八月卅一日落貨　九月五日開行
LOADING DIRECT FOR: Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba, Curacao, Santo Domingo.
貨倉截貨時間九月四日（星期六）下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5th Floor, Harbour Commercial Bldg
干諾道中122號海港商業大厦5字樓
Cargo Booking Please
Tel：⑤443575
收貨站：青衣島迅發貨倉
電話：0-457112　0-457387

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦16樓C座
電話：0-243492　0-243862　0-243496

來往香港⇄廣東
中轉全國各地
全貨箱陸路運輸服務

香港代理處：華遠公司
香港高士打道灣景中心大厦
電話：5-754391（14綫）
5-731013　5-750756
電掛：6678 HYCOMP
電傳：61231 HYCOP HX

廣州代理處：中國對外貿易運輸公司廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315
電掛：5931廣州

馬士基輪船（香港）有限公司
MAERSK LINE

（美國線）長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
（歐洲線）漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
（波斯灣線）喀拉蚩、孟買、杜拜、達曼、巴林、科威特
（西非線）洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
（印尼線）新加坡、巴生、庇能、曼谷、耶加達、泗水

得力高馬士基　9月4開
利是馬士基　9月11開
力加馬士基　9月18開
利達馬士基　9月25開
雅打馬士基　9月13開
安達馬士基　9月27開
亞諾馬士基　10月11開
意士提利馬士基　8月30開
伊莉沙伯馬士基　9月9開
馬珍馬士基　9月9開
馬嘉烈馬士基　10月9開
康來利馬士基　9月7開
盛利馬士基　9月21開
（耶加達、泗水）利是馬士基　9月2開
力加馬士基　9月9開
（去新加坡、巴生、庇能、曼谷、棉蘭）

馬士基輪船（香港）有限公司
希慎道10號新寧大厦17-19樓　電話：5-7909345
澳門代理：澳發航運公司
龍嵩街二號C1　電話：88178

順昌航業有限公司
中環大廈十八樓　電話：5-249096（5綫）

M.S. SINGWIND 乘風輪　九月三日抵港　九月五日下午開行　直透：曼谷
M.S. CHEONGWIND 祥風輪　九月十日抵港　九月十二日開行　直透：曼谷

中國航綫定期貨櫃服務

全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

	船名	航次	截貨	開航
香港—黃埔	滬星	8233	8/9	10/9
	滬星	8235	21/9	23/9
香港—上海	臨江	8229	31/8	5/9
	臨江	8229	2/9	5/9
香港—張家港	華江	8225	28/8	30/8
香港—青島	華江	8227	18/9	23/9
香港—新港	順江	8227	15/9	20/9
香港—大連	順江	8227	15/9	20/9

景華船務有限公司
5-414877（4綫）
香港德輔道中317號啓德商業大厦707室
散貨收貨站　新陸貨倉　3-499117

佳虹　M.S. "FAIR RAINBOW"

定於八月卅一日下午由秦皇島、天津抵港
請貨客速到本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓・電話：⑤二四二一六一

粵新貨運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	抵港	開航	到廣州
CHEUNG YAU	82-K83	8月29日	8月31日	9月1日
WING HING 2	82-K84	8月31日	9月2日	9月3日
CHEUNG YAU	82-K85	9月4日	9月6日	9月7日
WING HING 2	82-K86	9月6日	9月8日	9月9日
CHEULG YAU	82-K87	9月10日	9月12日	9月13日

粵新貨運有限公司
佐敦道文輝樓31-32號2樓
電話：3-306277-0　3-323120　3-323117　3-325082　3-323237

粵海企業有限公司儲運部
香港干諾道152-155號13樓
電話：5-451939　5-454083　5-458597轉儲運部

有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室
電話：3-301385-6　3-309003　3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530，89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港—往返—廣州市及廣東省各地

直接拖至收貨人地址　即日抵達
貨柜齊備　免箱租　省費用

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲

海龍　Aegis Hispanic GC053　九月十八日落貨　九月二十日開行

Loads For: BuenavenTura, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

香港總代理：香港海運有限公司
軒尼詩道500號興利中心32字樓
電話：5-779044（八綫）
收貨站：美利公司貨倉　爵亞街黃埔東倉
電話：3—648307，648308.
澳門代理：新興公司　電話：89543

渣華輪船公司

香港5-455633　澳門76463

航線	船名		開航日期
西非	OCEAN STRENGTH	渣華馬德里	10月26日
	NEDLLOYD MADRAS		11月26日
	AFRICA MARU		9月26日
東非	NEDLLOYD HOBART	渣華荷拔	9月10日
	NEDLLOYD HONSHU	渣華東瑞	10月10日
南非	GALLANT PIONEER	勇鋒	8月31日
	OSAKA MARU	大阪丸	9月9日
	HAYAKAWA MARU	早川丸	9月27日
南美西岸及拉丁美洲	NEDLLOYD FORCADOS	渣華科加度士	9月19日
	NEDLLOYD BALTIMORE	渣華巴的摩爾	10月16日
南美東岸	NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞	9月21日
	NEDLLOYD LEUVE	渣華果富	9月24日

金源輪 M.V. "TSIN YUEN"

八月卅一日由汕頭抵港卸貨
九月一日開往汕頭
請各收貨人速到本公司辦理提貨手續。
凡欲運往汕頭的貿易和來料加工等各類貨物，請來我公司接洽。
定期班輪每週一航次
源源船務有限公司啓
地址：香港文咸西街六十四號十四樓
電話：H406678，406754

KYOWA LINE

香港新畿內亞定期航線
M.V. "KYOWA BREEZE" V-5　截貨28/8　抵港29/8
直航：Lae, Port Moresby, Rabaul, Kieta & Honiara.
M.V. "KAYO MARU" V-12　截貨18/9　抵港20/9
直航：Wewak, Madang, Lae, Orobay, Alotau, Port Moresby, Honiara, Kieta & Rabaul.

香港南太平洋羣島定期航綫
M.V. "KYOWA BREEZE" V-5　截貨28/8　抵港29/8
直航：Lautoka, Suva, Pago Pago, Papeete, & Noumea.
M.V. "MARIANA LILA" V-4　截貨26/9　抵港27/9
直航：Noumea, Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago & Apia.

收貨站：美利貨倉：TEL：3-648307-8
總代理：大煦企業有限公司
香港干諾道中111號　永安中心1304室
電話：5-456811

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪

"SIBUYAN CAREER"
江成輪
九月十二日到港
九月十四日開行

直航：Dakar, Monrovia, Abidjan, Lome, Douala, Pointenoine, Matadi.

香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中122號海港商業大厦5字樓
電話：5-443575，447614，444746，449297

招商局駁船運輸有限公司
招商局蛇口工業區倉儲公司

聯合承運　香港⇄蛇口貨物運輸

具備各類拖輪駁船。快捷妥當，安全可靠，運價合理。歡迎垂詢。

地址：香港干諾道西167號五樓（電梯按4字）
電話：5-495385　5-469604
蛇口工業區倉儲公司電話：2626　1133　1135

美上美　M.V. BOONKROON II

泊B16泡
即日落貨　八月卅一日下午開行　直透：曼谷

美西美　M.V. "MAH II"　九月三日落貨　九月五日下午開行　直透：曼谷

美加美　M.V. "DINA"　九月九日落貨　九月十一日下午開行　直透：曼谷

貴客付貨請到本行接洽貨是荷
振盛行有限公司啓　干諾道西88號
船務部直線電話：5-485749　5-404690

《夜上海》女主角沈丹萍，為了影片上映，早些時候特別和男主角周里京雙雙來港協助宣傳，二人逗留了幾天，又匆匆的飛回北京，為的是沈丹萍要趕赴日本參加中日合作的一部影片《一盤沒有下完的棋》的首映禮。

有幸演《藍色的花》

在港期間，她告訴人們兩件最開心的事情，一是在北京電影藝術學院畢業之後，便……

沈丹萍憑《百合花》走紅

經歷過舊中國社會的新人，飾演的小鶯有這樣水準，確實難得，她不惜扮相美，情也真。她飾演戲中的歌女小鶯，受盡折磨而死，由始至終真實感人。

扮瘋婦別有體會

在戲中戲中她演的《瘋狂世界》一幕，扮演受到沉重刺激瘋瘋而死的一場戲，在她的畢業論文中也有提及。她說演這場戲的時……

她在戲中飾演的小鶯是以周璇的遭遇為藍本的。她事前看過周璇的劇本、電影，但是她承認對當時的社會很陌生。可是戲中可以看到她演得很用功，甚至連一點小動作也很認真地去練習，如在戲中一場舞台劇中飾演的流鶯，手持着一支長煙咀的動作做得比在場很多煙客熟練，這也說明她的模仿能力很強。

……很多人，最後還是看了她的《百合花》才認定得到理想人選。可見她在《百合花》的魅力是一個謎，因此看了《夜上海》之後，更想看看她的《百合花》。

沈丹萍與周里京在《夜上海》的愛戀

《保太三十》線無……天惠、瑋童「保太三」……

回顧

不知你有沒有時間，在日間或晚上重看兩電視台的重播節目？如果有，又如果晚上也看「新鮮」劇集，則或會有個感覺，就是以前兩台的劇集「也不錯呀」。記得「無線」《天虹》、《大亨》、《弱人》、《奮門》……以及「麗的」之《奇女子》、《大地恩情》……等等，當日播映之時，也曾給人彈得很多，嚴重的還有「越來越不像樣」之說……

電視節目選

▲「麗的」英文台今晚九時三十五分播《鬼眼》。聰明美麗的模特兒，發覺自己有一種超然能力，能預知未……發生的命案及災難。一名光頭男子乃是冷面殺手。模特兒已告知警方，可惜苦無證據。後來她發覺那人要殺害的，竟是她自己，她用盡各種辦法，仍不能擺脫他的追蹤，好友及警方亦愛莫能助。此片由狄波拉奴芬主演。

▲《天從人願》由畢·蘭加士打、嘉芙蓮·協資主演，今午一時正在「麗的」英文台播映。在西南部的一個小鎮上，美麗典雅的莉娜和家人安居於此。她雖與警長菲路往還，但仍未到談婚論……

假彈聲四起

萬梓良在「麗的」臨別秋波之作《烽……

華夏正氣 詩魂壯國魂

——介紹《華夏正氣篇》

竹解虛

最近兩三年來，古典詩詞選本出版得不少，因為這些選本的規模大致相仿，篇目也大部份相同，所以不免給人以雷同或者重複的感覺。由此我想到，編選古典詩詞也應該花樣翻新。比如說，如果把現在出版的按朝代順序編選的本子，通貫各個朝代的也好（如歷代詩詞選），斷代的也好（如唐詩選、宋詞選），都算是橫剖面的話，那麼是不是可以把歷代詩詞當作一個整體，從中找出一些值得重視的主題，出版諸如愛國詩詞選、山水詩詞選、愛情詩詞選之類的縱剖面選本呢？假如你是看慣了橫剖面的再來看一看這些縱剖面，不是可以對歷代詩詞得到更多的瞭解嗎？

近日購得《華夏正氣篇》一書，與我的想法可謂不謀而合。此書由黎洪、施培毅、朱玉衡三人選註，安徽人民出版社今年四月出版，大三十二開本，共計六百頁。此書有這樣三個特點：第一，它是通貫古今的，從《詩經》到《天安門詩抄》；第二，它只收舊體詩詞，不收新詩；第三，最重要的，它是用一種主題來編選的——「專收那些壯懷激烈、鐵骨錚錚、正氣浩然的華章」，實際上就是一本廣義的愛國詩詞選。

中華民族一向有愛國主義的光榮傳統，而要進行愛國主義的思想教育，我以為有兩類書不可不讀，一是英雄人物的傳記，一是抒發豪情壯志的詩詞作品。前一類，我至今還保存着兩本書：一本是著名史學家范文瀾著的《大丈夫》（一九三六年開明書店出版），敘述了從漢初到明末二十五位英雄人物維護國家統一、抵抗外來侵略的事迹；一本是著名出版家張元濟著的《中華民族的人格》（一九三八年商務印書館出版），用文言和白話對照的方式，從二十四史中輯錄有關記載，描繪出了歷代愛國志士在強敵淫威面前堅強不屈自我犧牲的光輝形象，所有這些，在當時國難深重的情況之下，對於愛國主義精神的發揚，都起了很好的作用。至於後一類，據我所知，以前很少有人對歷代愛國詩詞作過系統的編選和註釋工作，書雖出過幾本，但內容粗略，影響不大，也正因為如此，所以《華夏正氣篇》一書的出版，可以說是填補了這方面的空白。

我約略計算了一下，《華夏正氣篇》選收歷代詩詞將近七百首，分上下兩篇：上篇從遠古到近代，約佔十分之七的篇幅，下篇是現代和當代，約佔十分之三的篇幅，就是在上篇裏，也是時間越近，選得越多，這說明本書的編選始終貫徹了略古詳今的原則。主題方面，據編者說，是「愛國家、愛民族、愛人民，講風骨、重氣節，嚮往未來，追求光明，豪情壯志，磊落胸懷」，可能由於標準不夠明確，如果從嚴掌握的話，一定可以刪汰一些，也就會更有利於普及和推廣。當然編者整理發掘之功是值得稱道的，比如有一首《蘇武牧羊歌》，我讀小學時就會唱，現在時隔半個世紀，歌詞早忘了，但曲調還會哼，偶然在這本書中重新讀到這首歌的歌詞，以及對作者蔣蔭棠的介紹，猛然回憶起兒時生活的一些片段，使我感到十分親切有味，這樣的例子可能別的讀者也會碰到。

本書編者在註釋工作上是很認真的，對於某些問題的處理也都經過深思熟慮。這也可以舉一個例子。岳飛的《滿江紅》詞是連小學生都能背誦如流的愛國主義名篇，近人有疑其為偽作的，本書從尊崇英雄人物出發，在學術界未有定論之前，仍照慣例予以收錄，並在註釋中特別指出，「這首詞，是英雄詩人的英雄詩篇，也是中華民族千百年來的傑作之一。」同時還把另一首相傳為岳飛作並留有墨迹的《滿江紅·登黃鶴樓有感》附在後面，以便參照。不過也有疏失之處，如岳飛詞中「三十功名塵與土」、「塵土」形容軍旅生活之勞苦，本書因襲舊說，釋為無足輕重，則是不妥切的。

讀書與出版

第二二一期

（逢星期一出版）

《「內經」研究論叢》

《內經》又稱《黃帝內經》，由《素問》《靈樞》兩大部分組成。據考證成書於春秋戰國時期，傳為軒轅黃帝遺書，實非一人一時之作。它是我國現存最早的一部重要醫學文獻，為中醫基本理論和治療原則的重要根據，數千年來被中國醫學家奉為圭臬。但《內經》所涉及的科學內容非常豐富，除了醫學以外，還吸收了我國秦漢以前民間對於天文學、算曆學、氣象學、生物學、地理學、人類學、心理學、邏輯學以及哲學等多種學科研究的重要成果。它給予後世的影響不限於醫學領域，而且廣泛地及於哲學思想。

湖北人民出版社出版的《〈內經〉研究論叢》（任應秋、劉長林編），是一部全面研究《內經》的學術論著，共輯入十五篇論文，從不同的角度對《內經》的成書時代、理論體系，它的辯證法學說和方法論問題等，作了深入的探討和闡發。其中任應秋所撰《黃帝內經研究十講》長達一百頁，是一篇全面系統的研究專著，其他如日本學者小田慶兒的《黃帝內經的形成》、金壽山《論黃帝內經》、劉長林《內經辯證學說的幾個方法論問題》、王大鵬《內經整體觀的指導意義》、盧央《黃帝內經中的天文曆法問題》、劉衡如《〈太素〉〈明堂〉釋音的研究與校勘》等篇，都是有所闡發的專論。全書二十七萬餘字，可供中國醫學研究者和哲學社會科學工作者參考。

（葉如）

且說《道咸宦海見聞錄》

柯安

由於職業和愛好，不免要常常翻翻有關歷史的書。書，當然是多種多樣、千差萬別，而讀者又是各有所需，各有所好的。所以判定某一種書的長短得失，要看具體情況，不可一概而論。不過就我所接觸到的一些有關歷史的書，在翻閱之餘，又往往產生一種感覺：有些書「名聲」頗大，裝潢也好，但細看內容，卻覺平平。而有些書，只看書名和外觀，可以說毫不足奇，「其貌不揚」，然而展卷之後，卻令人感到內容豐富，得益非淺。最近讀到一本中華書局出版的《道咸宦海見聞錄》就是這樣一部書。

《道咸宦海見聞錄》，原是以張集馨本人自撰的《椒雲年譜》為主，附以張氏的部分日記、函札而成的。此書的編者曾將年譜抄本與北京圖書館收藏的稿本對校，又將稿本和日記、函札三者的筆迹對照，判定北大圖書館收藏的年譜稿本（李盛鐸藏書目錄有著錄）為張集馨的親筆原稿。

此書的作者張集馨（一八〇〇—一八七八）字椒雲，江蘇儀徵人。道光九年中進士後，曾在翰林院供職。從道光十六年一直到同治五年，歷任山西朔平知府和福建、陝西、四川、甘肅、河南、直隸、江西等省的道員、按察使、布政使、署理巡撫等官職。張氏三十年的宦場生活，是在極度劇烈的社會動蕩中度過的，這期間他經歷了鴉片戰爭、太平天國起義、第二次鴉片戰爭、捻軍起義、回民反清鬥爭等等重大事件，而坎坷的仕途和頻繁的調動，又使他親身接觸到許多地方的封疆大吏和中下級的文武官員。他用年譜和日記兼而有之的形式，把親歷、親見、親聞的官場情形，不加粉飾，指名道姓地記錄下來，在作者當時也可能是出於個人的憤慨或無心，而過了一百多年以後這種真實的記載，卻成了極為珍貴的歷史資料，它的價值不但勝過許多當時達官貴人的官樣文章，而且也為許多文人學士的私家記載所不及。因為倘不是親歷其境、親與其事、親見其人，這些封建官場的層層黑幕，種種醜聞，是不會如此具體、如此真實地被記錄下來的。

人們在談論中國近代史或者晚清政治史的時候，都痛心疾首於清朝的政治腐敗，而政治腐敗的一個突出表現，又是吏治腐敗。至於吏治腐敗到什麼程度，官場黑暗到何等地步，風氣敗壞到怎樣情形，這無論是官書還是私家著述，大抵是籠統言之，語焉不詳。而張集馨的這部《見聞錄》，卻以一個清末官場醜劇扮演者的身份，把那一幕幕卑鄙齷齪，荒淫無恥，兇殘血污，滑稽荒唐的場面，和一個個貪婪狡詐，尸位素餐，昏聵無能，媚上欺下的文官武將，毫不假借、一一記錄。通觀全書，就構成一幅近代中國的寫生畫和暴醜圖。外國的虎狼，中國的朔鼠，齊向中國人民張開血口，擺開吃人的筵席。

就以吏治腐敗和官場黑暗為例罷，先看封疆大吏：

道光二十二年二月，已被革職的閩浙總督顏伯燾，從福建回廣東原籍，途經漳州。自初一日到初十日，「扛夫過境，每日總在六七百名」，初十這一天，顏伯燾行至漳州，「隨帥兵役、抬夫、家屬，輿馬僕從幾三千名。分住考院及各歇店安頓，酒席上下共用四百餘桌」。在漳州停留五天，「實用去一萬餘金」。為什麼有那麼多的行李輜重？除了搜括的財富之外，「帥僕及營弁，包攬客商銀標及各樣貨物，得資遞送，皆借驛站夫馬，既無運費，亦無盜劫，商賈何樂不為」。堂堂總督，成了包庇走私販運的大保鏢。

咸豐年間的閩浙總督慶端，「公事不甚經意，惟幕友之言是聽」，「幕友無不賣法者」，幕僚章琮，「保至記名道員，丁憂回浙，據云有三十餘萬之多，署龍巖州福謙，開銷募勇防堵數萬，開當日只傭勇一二百人」。貪污受賄，虛報冒領，邪惡成河。慶端「雖官總督，而營伍不知」。兩省軍政之長，形同木雕泥塑，而一任其爪牙擄行，塗毒百姓。

同治三年時，陝甘總督樂斌，鑲紅旗人，系貴族紈袴子弟，平日聲色狗馬，驕奢淫逸，「愛聽戲宴會，徹夜不休，同人深以為苦」。他所重用的親信幕僚和官吏，也都是些無賴之徒，「奉盲順色」，胡做非為。張集馨慨憤而嘆：「一堂鬼蜮，暗無天日，不僨政由賄成也」。

至於京官外放和地方官進京時的送禮應酬，在徵收錢糧稅賦問題上的搜括勒扣，在兵勇糧餉問題上的浮收冒領，在司法斷案問題上的草菅人命，在各級官僚相互之間的爾虞我詐，鈎心鬥角等等，都有很具體的記載。其中有許多情況，為他人他書所不道。

當然，張集馨本身是一個封建官僚，他的一些記載和看法，不能不帶有封建統治階級的偏見，但是如果我們拋開那些陳腐的封建觀念，把它當做一種歷史材料來看，那麼讀完此書，它會以事實回答這樣的問題：為什麼到了十九世紀後半葉，清朝的封建統治已經不可救藥，腐朽的封建社會政治制度，怎樣阻礙中國社會的進步，從清朝的中央到地方，是些什麼樣的人才掌握着統治人民的權力。從而自然會得出一個歷史的認識—近代中國，除了進行反帝反封建的民主革命，別無任何出路。

讓愛情詩之花盛開

——介紹兩本愛情詩選

陳洪

近日我連續收到兩位朋友分別寄來的兩本內容大致相同的新書，一本是人民文學出版社出版的《戀歌》（愛情詩選），一本是廣西人民出版社出版的《愛情詩選》（伊仲晞選編）。

愛情是人類生活中的一個重要方面。男女之間正當的愛情生活，是必不可少的。那種發誓要禁絕在文學作品中描寫愛情的人，不是患了左傾幼稚病的瘋子，就是患了封建頑固症的癡漢。當然我們堅決反對那種在男女關係上逢場作戲的不道德行為，也反對那種一味渲染色情的文學作品，因為這些都說不上是真正的愛情。

至於說到愛情詩，我不知道國外的情況怎麼樣，至少在我們中國，從遠古到現今，愛情詩始終是文學寶庫中的一個重要的組成部份，或者用一句時髦的話來說，它是祖國文學百花園裏一朵盛開不敗的鮮花。我國古代第一部詩歌總集是《詩經》，《詩經》三百篇中，有六十篇是愛情詩，頭一篇《關雎》，寫的就是一個青年男子對在河邊採荇菜的姑娘的愛慕和思念，儘管過去不少註家從封建教化觀點出發，硬把它和甚麼「后妃之德」聯繫在一起，但是多數讀者還是根據詩篇的具體內容，把它當作優美動人的愛情詩來讀。《詩經》中的愛情詩，內容很少重複雷同，凡是愛情生活中所有的喜和憂、得和失、合和離、福和禍，都在這裏得到了具體的反映，而且這些詩多數都寫得真誠坦白，樸素健康，說明當時男女之間的愛情生活是比較自由的。

說到這裏，我不由得想起了在搜集整理通俗文學作品方面作出過重大貢獻的馮夢龍。馮夢龍生當明朝末期，那是一個在封建禮教束縛下愛情生活極不自由的時代，也是一個青年男女強烈反抗封建壓迫，要求自由選擇戀愛對象的時代，正是在這樣的社會背景之下，民間產生了大量描寫私情的情歌，甚至成為明朝文學的一絕，只是由於得不到封建統治者的認可，因而也得不到廣泛傳播的機會，幸而有馮夢龍這樣一位有見識的進步文人，把這些情歌搜集起來加以整理，編輯成為《掛枝兒》《山歌》兩部書，才得以保存到今天，當然，這兩部書的內容也是精華和糟粕互見，其中既有思想感情比較健康的，也有反映當時墮佻淫蕩的不良習氣的。

現在再說到正題上來。新近出版的《戀歌》和《愛情詩選》兩本書，選收的都是當代的詩作，從「五四」運動開始直到八十年代初，前後歷時六十年，它們的篇幅也相差不多。具體情況大致是這樣的：㊀《戀歌》的重點放在解放以前，共收郭沫若、劉大白、汪靜之、雪峯、徐志摩、殷夫、陳夢家、曹葆華、何其芳等二十八人的詩作，這些作者，有的已經離開人世，有的年逾古稀，但他們青年時期的詩作，仍然閃耀着動人的光輝；解放以後收有二十三人的詩作，其中有詩界前輩如聞捷，也有正在大學讀書的青年如孫玉潔。《愛情之歌》則以解放以後為重點，約佔全書五分之四的篇幅。㊁這兩本書選收的都是文人的詩作，不收民歌；在文人詩作中，也不收舊體詩，只有《愛情之歌》選收魯迅贈許廣平的一首七言絕句，可算是唯一的例外。兩本書都選收了一些少數民族詩人的詩作，而以《愛情詩選》所選為多。

編輯出版現代愛情詩選，這在解放以後還是破天荒第一次。我建議讀者在讀過這兩本書之後，都來回答這樣兩個問題：第一，新的愛情詩，比起《詩經》或者明朝的情歌來，在思想內容和表現手法上，是不是開闢了一個新的局面？第二，愛情詩在新文學作品中的地位怎樣？愛情詩的社會效果，是激勵人們奮發向上，還是促使人們墮落下去？我認為，只有正確認識和解決了這樣兩個問題，愛情詩這朵鮮花才會越開越茂盛！

《大足石刻》畫冊

一本好的旅遊畫冊，就像一位知識豐富、語言精煉、熱情大方的導遊，把人們帶到足跡未至而令人嚮往的名勝，使人們彷彿身臨其境，留下經常的回味。四川人民出版社最近出版的《大足石刻》就是這樣的一本好書。此書為十六開本，全書八十八頁，通過九十八幅精美的彩色、黑白照片，和六千多字的文字說明，以及導遊圖，全面而又有重點的介紹了馳名中外的大足石刻藝術，薈萃了所有的精華部份，可以說，每一幅照片都是一幅獨立的藝術品。該書的作者，從圖片到文字均出於當地（大足縣，永川地區）業餘作者之手。他們在攝影器材相當簡陋的條件下能攝製出具有專業水平的作品，是十分難能可貴的。

（馮學敏）

新書簡介

生物學史話

袁傳宓、吳玉璋編著，江蘇科學技術出版社八一年十二月初版

本書是南京大學生物系主編的《現代生物學知識叢書》（共七本）的第一本，共分八章，從發展的歷史事實出發，分別講述了生物學的科學內容、研究方法及其分科，生物學的產生，原始人對生物的認識，古代和中世紀時期人類的生物學知識，近代生物學的成長，現代生物學的新成就和新論爭，以及生物學的未來發展。著者沒有忽略中國的科學貢獻，書中從中國甲骨文、詩經、說文解字、齊民要術、夢溪筆談、本草綱目等古籍中鈎稽出許多中國古代生物學史料，這是一般生物學書上很少談到的，是一特點。全書內容生動有趣，旁徵博引，使人讀後對古今中外生物學的發展有個較全面的認識。

佛經故事選

羅秉芬等選譯。江西人民出版社八二年九月初版

佛經傳自古代印度，浩瀚的經卷中包含着許多富於生活氣息、人生哲理的神話、寓言故事。我國自漢唐以來，隨着佛經的大量漢譯和藏譯，許多佛經故事早已為各族人民所熟悉，成為一份精神財富。本書根據歷代漢文和藏文的各種佛經譯本，選譯了一百七十多則故事，譯為比較通俗的現代漢語。全書分上下二輯，上輯一二一篇，為佛經中的寓言故事，說明了一些哲理，諷刺了一些歪風邪氣，故事生動活潑，引人深思；下輯五十篇，主要為佛經中有關成佛求道的故事，較富宗教色彩，對於了解佛教理論、戒律及印度古代文化的情況，頗有裨益。

孔府內宅軼事——孔子後裔的回憶

孔德懋口述，柯蘭整理。天津人民出版社八二年三月初版。

本書是孔子七十七代嫡孫女孔德懋老人口述，由她的女兒柯蘭整理而成的回憶錄，共分七章。孔子自漢朝就被推崇為「聖人」，孔子的後裔從宋朝被封為「衍聖公」以來，直至民國，歷代成為世襲的貴族。山東曲阜三孔——孔府、孔廟、孔林早已聞名中外。本書主要介紹了孔子家族「衍聖公」的大小軼事，記述了作者從童年一直到結婚離開曲阜定居北京以後的人事滄桑。書中談到了許多少為人知的故事，諸如乾隆皇帝的女兒下嫁孔府的經過和「榮寵」，皇帝參拜孔子靈位也要行三跪九叩大禮，孔氏族譜如何論字排輩，孔府內的「官制」，和婚、喪、祭祀儀禮等等。還記述了「小公爺」孔德成的誕生，結婚，以及抗日戰爭爆發後孔德成走避的經過。作者對現居台灣的胞弟孔德成深懷手足之情。全書着墨不多，對於「衍聖公府」內宅的種種生活都作了有聲有色的描繪和揭露。

三聯每周新書

三聯發行和出版新書，每周近百種
廣告難以盡刊請訂閱《三聯通訊》

三聯書店香港分店
香港域多利皇后街九號 5-230105
三聯書店讀者服務中心 5-250102
Joint Publishing Co. Hong Kong Branch
9 Queen Victoria Street, Hong Kong

書名	出版社	定價
唐宋文舉要（上中下）……高步瀛選注	上海古籍	45.00
李商隱研究……吳調公	上海古籍	7.00
[illegible]……江蘇師範學院歷史系	上海古籍	10.00
姜白石詞編年箋校……夏承燾箋校	上海古籍	10.50
本書為（中國古典文學叢書）之一。		
蘇軾（中國古典文學基本知識叢書）	上海古籍	3.00
紅樓夢脂評初探……孫遜	上海古籍	9.00
屈原論稿……聶石樵	人民文學	3.50
海上花列傳（中國小說史料叢書）……	人民文學	16.00
美學向導……文藝美學叢書編委會	北京大學	9.50
南北史演義（上下）中國歷代通俗演義	上海文化	19.00
混唐後傳（章回小說）……楊與林整理	春風文藝	4.00
中國新文學大系（小說一集）影印本…	上海文藝	30.00
本書為（中國現代文學史資料叢書）乙種之一。精裝。		
雷光集（詩集）……周良沛	人民文學	6.50
呂劍詩集……	人民文學	4.50
雙桅船（詩集）……舒婷	上海文藝	3.00
長征詩歌選……李安葆編	北京	6.00
中國民間小戲選……張紫晨編	上海文藝	16.50
本書為（中國民間文學作品選編）之一。		
家庭紀事（三部曲）［俄］阿克薩柯夫	上海譯文	18.00
勇敢的探索者——探險故事……	地質	6.50
發光的人——科學幻想小說……	地質	5.50
找到面目的人——科學幻想小說……	地質	5.50
希臘羅馬神話與傳說中的愛情故事……	外國文學	5.00
佛經故事選……羅秉芬選譯	江西人民	6.00
蒙古族文學簡史……齊木道吉等編著	內蒙人民	8.00
歐洲文學史（上下）……楊周翰等編	人民文學	16.00
淺近文言文百篇注釋……韓珍重等編譯	福建教育	4.00
辭海（工程技術分冊）上下……	上海辭書	25.00
上海古代歷史文物圖錄（16開精裝）…	上海教育	25.00
世界童話拔萃（日語自學讀物）……	北京師大	5.00
佛[illegible]——[illegible]里（世界名城）李兆乾	上海人民	3.00

雕蟲紀歷（1930—58）增訂版…卞之琳　香港三聯 12.00
卞之琳的詩獨闢蹊徑，擁有不少讀者。由於本人挑剔較嚴，生平寫詩不多，原編的《雕蟲紀歷》僅收七十首，現增入三十首，共得百首，可以說是較齊全的版本，其中有幾首詩還從未入集，彌足可珍。

書名	出版社	定價
古今中外三百大事（學習之友）庄歲等	學林	7.00
中國的世界之最……	滬科文獻	3.00
剪影（名人軼事記）……白夜	新華	4.00
闖來之虎——山下奉文…［日］兒島襄	天津人民	5.50
日本政治史·第一卷［日］信夫清三郎	上海譯文	9.50
孔府內宅軼事——孔子後裔的回憶……	天津人民	4.50
漫談清真寺……楊永昌	寧夏人民	4.00
西洋名畫家繪畫技法……［美］庫克	人民美術	5.00
新疆油畫寫生（16開活頁套裝）……	上海人美	9.50
名勝書藝（16開）……	上海書畫	2.00
畫品叢書……于安瀾編	上海人美	14.50
杜甫仁科選集（精裝）……	中國電影	30.00
關於電影的特殊表現手段（精裝）……	中國電影	8.00
長江（攝影圖片集）12開精裝……	上海教育	50.00
戲的念詞與詩的朗誦……洪深	中國戲劇	2.50
象棋史話……李松福編	人民體育	4.00
認識論十講……吳江	上海人民	4.50
馬克思主義倫理學……羅國杰編	人民	15.50
列寧與全俄肅反委員會（上下）……	群眾	23.50
中國代表團出席聯合國有關會議文件集1980.7—12……	世界知識	12.00
經濟結構與經濟管理……馬洪	人民	7.50
經濟管理中的價格……曹英編譯	北京大學	3.50
人口預測和人口控制……宋健等	人民	5.00
怎樣當企業領導……［日］占部都美	新華	3.00
法國的貨幣與銀行·國際金融知識叢書	中國財經	3.50
中國經濟的發展……李成瑞等	人民	1.20
中國的經濟體制改革……劉國光等	人民	1.50
以上兩書為（中國社會主義現代化建設）的之一及之二。		
東醫寶鑑（16開精裝）…［朝］許浚等	人民衛生	65.00
難經正義……［清］葉霖著吳考槃點校	上海科技	3.50
點穴療法（重編本）……馬秀棠	陝西科技	5.50
實用中醫推拿學……駱競洪編著	重慶	18.50
中國古陶瓷科學淺說……葉喆民編著	輕工業	6.50
微型計算機入門——基本概念……	人民郵電	9.00
計算機的[illegible]方法……鄭國樑等編著	人民郵電	9.00
複變函數論基礎大學基礎教學自學叢書	上海科技	11.00
物理學中的數學方法（第一卷）……	科學	16.50
水運技術詞典（遠洋運輸分冊）……	人民交通	15.00

法譯漢理論與技巧

羅國林著　32開　定價 5.40

本書共13章，前3章一般闡述翻譯的理論和翻譯的標準，後10章具體地介紹翻譯的技巧和手法。從法漢兩種語言的不同特點的比較，敍述如何進行詞類轉換、具體化和概括化的譯法、加詞譯法、減詞譯法、反譯法、句子各個基本成份的處理等等，並舉例加以說明。

商務印書館（北京版）

新書

商務印書館發行
炮仗街75號十樓
電話 ③ 7153441

《法語科普注釋讀物》

交通工具

郁馥譯注　32開　定價 3.00

本書選自法國《宇宙》雜誌。包括各個時代的陸上交通工具，世界上的鐵路、造船、氣墊船、隧道建築等。本書對科普知識介紹比較概括，基本原理闡述通俗易懂。文章中較難句子加了漢語注釋。書後附有參考譯文和詞匯表。

商務印書館（北京版）

人民音樂出版社圖書委託上海書局總經銷

由一九八二年九月一日起，北京人民音樂出版社和中國中文出版物香港總代理三聯書店，共同委託香港上海書局為人民音樂出版社圖書的香港總經銷。同業批銷該版圖書，請直接與上海書局聯系。地址：香港干諾道西180號六樓A座　電話：5-487262 5-498178

中國中文出版物香港總代理
三聯書店香港分店
人民音樂出版社圖書香港總經銷
香港上海書局有限公司

Edited by TA KUNG PAO
大公報 編印

中英對照
A bilingual edition!

ORDINANCE AND REGULATIONS ON GUANGDONG SPECIAL ECONOMIC ZONES
廣東經濟特區條例與規定

經已出版
NOW AVAILABLE

CONTENTS
* Guangdong Special Economic Zones Regulations
* Four sets of regulations adopted on November 17, 1981, for Guangdong Special Economic Zones

APPENDIX:
China's Foreign Enterprise Income Tax Law

內容
- 廣東省經濟特區條例
- 四項廣東經濟特區規定
（一九八一年十一月十七日通過）
附件：外國企業所得稅法

總經銷：利源書報社
地址：九龍油麻地砵蘭街18—26號仁俊大廈一樓A座
電話：3—844483
General agent: Lee Yuen Subscription Agencies
Address: Yen Chun Mansion, 1st Floor, A, 18-26, Portland Street, Kowloon.
Tel: 3-844483

每本售價港幣二元
HK$2.00 a copy

各大書局報攤有售 Available at all leading bookstores, Hongkong

米雪不敢再演黃蓉

自認年已長　怕變老天真
留個好印象　觀衆腦裏尋

米雪拍完《蘇乞兒》之後，一直沒有再見她。昨天，她的影迷會為她提前慶祝生日，才見到久違了的米雪，她不再像拍《蘇》劇時那樣消瘦，豐滿了，精神充沛，臉上露出久未有的幾分嬌俏，更使人想起她那成功的角色——黃蓉。

有不少觀衆向「無線」提議，由她再演黃蓉，但米雪堅決不再做這角色。

她笑說：「演黃蓉是六年前的事，現在，我已老了，不可能再演了，因為，我做不到那種天真活潑。」

「現在，你演技成熟，可能會演得更好呢？」

「就是成熟了，演不出那天真活潑，很容易會演得過火，這時會被人說我老天真。還是保留一個好印象給觀衆吧！」米雪很堅決的說。

就算「無線」找她，她都堅決不做。

這是她的聰明，因為，由她再演黃蓉，觀衆的比較和要求會更高的。

她的生日願望是賺多些錢，拍一部好的時裝劇，和在今年到歐洲一遊。

「你何時請飲呀？」

「這是不可強求的，正待從天而降，或者我會突然間宣佈婚訊的。」她一副開玩笑的口吻。

最近，她正忙於練歌、排舞，稍後，她會到東南亞巡迴演出，約一個多月。因此，拍完《蘇》劇後，「麗的」曾找過她，她都推卻了，主要是想做完目前工作，和休息一下。

影迷會送給她一個竹製貼滿多張她玉照的相框，框內照片的兩側書寫一對聯：「星輝千里耀，光芒萬丈燃」。還有一隻皮製帆船，比喻米雪的事業一帆風順。

九月二日才是米雪生辰，她的家人已準備豐富節目，與她共度一天，但送什麼禮物給她，仍未知道。

視與聽

米雪又長一歲，自認已非昔日之俏黃蓉。

沈丹萍憑《百合花》走紅

李習

《夜上海》女主角沈丹萍，為了影片上映，早些時候特別和男主角周里京雙雙來港協助宣傳，二人逗留了幾天，又匆匆的飛回北京，為的是沈丹萍要趕赴日本參加中日合作的一部影片《一盤沒有下完的棋》的首映禮。

有幸演《藍色的花》

在港期間，她告訴人們兩件最開心的事情，一是在北京電影藝術學院畢業之後，便給安排在北京電影廠當演員，一是水華找她拍一部新片《藍色的花》，因為這都是一位年青演員最難得到的機會，她很幸運的都得到了。開心得不得了。她說，本來畢業之後有三個月大假的，也自動放棄了，為的是接水華的戲。她還說，水華導演看過很多人了，最後是找到了她。她在說話間流露出無限的喜悅，雖然已是在盡力抑制。

演歌女情真意切

沈丹萍長得清麗聰明，很有演戲細胞，看過《夜上海》之後，更感覺到，以一個未經歷過舊中國社會的新人，飾演的小鶯有這樣水準，確實難得，她不僅扮相美，情也真。她飾演戲中的歌女小鶯，受盡折磨而死，由始至終真實感人。

扮瘋婦別有體會

在戲中戲中她演的《瘋狂世界》一幕，扮演受到沉重刺激瘋癲而死的一場戲，在她的畢業論文中也有提及。她說演這場戲的時候，導演胡小峯曾經要她喝一點酒，以醉態演瘋態，她試過醉醺醺的出現在「開麥拉」前。她體驗到，醉酒的狀態是不同於瘋癲的。她說醉酒舉動輕狂，失去控制，但瘋癲的人是另一回事，是不會在左跌右碰的，她的體會和理解相當深刻。這是水華來香港講學時向胡小峯談及沈丹萍的時候提及的一件事。

小動作模仿力強

她在戲中飾演的小鶯是以周璇的遭遇為藍本的。她事前看過周璇的劇本、電影，但是她承認對當時的社會很陌生。可是戲中可以看到她演得很用功，甚至連一點小動作也很認真地去練習，如在戲中一場舞台劇中飾演的流鶯，手持着一支長煙咀的動作做得比在場很多煙客熟練，這也說明她的模仿能力很強。

《百合花》帶來好運

她一再受到導演們的看重，包括香港胡小峯和《一盤沒有下完的棋》的導演們在內，也是因為她在學院時拍的一部「實驗電影」《百合花》而來的，直至今天止，凡是選角的導演，看過《百合花》的都對她結上眼緣，胡小峯也是看了《百合花》之後決定找她的，甚至水華在《藍色的花》開拍前找過很多人，最後還是看了她的《百合花》才認定得到理想人選。可見她在《百合花》的魅力是一個謎，因此看了《夜上海》之後，更想看看她的《百合花》。

沈丹萍與周里京在《夜上海》的愛戀

無線製作視收視而定
李鼎倫將拍寫實劇
迎合年青觀衆口味及廣告商需求

「無線」已定好了明年的話劇製作計劃。這是制度化，如今的監製，已不能像從前般要拍什麼就拍什麼，一定要根據廣告客戶的需求、觀衆反應，以及收視率而定。

雖然如此，但李鼎倫那一組工作人員卻有些特別，他們可以隨時拍一些別的劇集，比較上「自由」些。

根據調查，二十歲至四十歲的觀衆的口味最難捉摸。李鼎倫很想走回梁淑怡在電視圈時所走的路，拍一些寫實劇集。但又怕只顧埋頭寫劇本的編劇寫不出合乎理想的寫實劇本。但幸好觀衆對「無線」已有了一份親切感，藝員亦有了代入感。他有計劃拍一部時裝劇。

葉特生特愛早起
李嘉麗想增體重
余文詩演「今宵」身不由己

《香港早晨》週年紀念，幾位主持葉特生、余文詩及李嘉麗對這節目有點感想。

葉特生自從月前兼任《K一百》主持後，覺得很不習慣。他認為，自己做《早晨》比較容易，因為這節目夠嚴肅，而在《K一百》卻不知是扮演什麼角色。以前何守信在《K一百》中是師傅形象，自己算是什麼呢？如今還在摸索中。他說合約快期滿，以後希望再做《香港早晨》。

《早晨》的女主持余文詩與葉特生的感受差不多。自公司上週派她兼演《歡樂今宵》後，她才恍然明白自己的合約原來不是職員約，只是藝員約，因此公司派她做什麼，她唯有照做。有人說她在《今宵》中不夠放，她說這是身不由己的，自己的性格就像《早晨》中的嚴肅形象，改亦無謂。她希望今年底約滿後，以後集中演《香港早晨》。

李嘉麗除主持《香港早晨》後，仍有當模特兒，她說最喜歡還是模特兒一職。秋天快到，換季將是時候，她說就是有片約，也得推掉了。如今只希望一個多月後能靜下來，休息休息，那時就會心廣體胖。

梁韻蕊、鄭美雲、李嘉麗、余文詩在《單車同樂日》中踩單車很發噱——不過是擺甫士的。

惠天賜初演《十三太保》

惠天賜首次在「無線」演出劇集《十三太保》。他昨天透露，現在已習慣了拍電視，最初是很吃力的。他認為拍電視舒服過拍電影，拍電視是精神透支，但電影卻是體力透支。在《星光熠熠競爭輝》中，他和楊盼盼、董瑋演《三打白骨精》，但不是以北派為主，而是以表現技術為主。他說董瑋對他幫助很大。

無線《十三太保》今晚首播，這是其中的「三太保」董瑋、惠天賜與湯鎮業。

早晨慶祝一週年
單車小太陽同樂日
林嘉華加盟主持體壇動態

《單車同樂日》已於昨日在旺角麥花臣球場舉行。葉特生、徐福生、余文詩、李嘉麗等均有出席，並有港姐主持頒獎儀式。

《香港早晨》一週年紀念，除搞一連串項目外，還增加新節目。

下週（九月六日）將舉行《小太陽同樂日》，歡迎七至十一歲，於九月六日出生的小朋友參加。地點是沙田銀禧中心，屆時《香港早晨》、《香港八二》藝員及香港沙田代表隊均會參加，進行一些競技項目。

林嘉華將從九月一日開始，客串《香港早晨》，主持一個八至十輯的《體壇動態》節目。此後他得每早五時返公司工作。

港姐劉美雯參加《十三太保》演出

形象猥瑣　低俗老套
——談《美國最後一個處男》

影語　白屏

《美國最後一個處男》的導演，是拍過《玉女癡男》及《蠱惑仔放暑假》的保斯大衛遜。此片的製作路子，和他的前兩部影片一樣，無非還是兩度板斧。其一是猛放流行歌曲，作為影片的背景音樂，作為其製造熱鬧氣氛及娛樂性的一個手段。其二是故事情節，不外是寫三幾個蠱惑仔，如何去追求異性，如何去嘗試做愛滋味。

這兩度板斧，在此片中照用無誤。特別是故事情節方面，完全是翻炒前兩片，幾乎令人以為是看保斯大衛遜的舊片剪輯。

像這些蠱惑仔去召妓，一個個都染上性病。去找有夫之婦偷情，最後一個被歸家的丈夫撞破追打。既是低俗下流，也是在前兩片所見過的。

而所謂抒寫純情的部份，讓男主角所追求的女主角，早已珠胎暗結，男主角仍癡情不棄，設法幫她墮胎，這樣的刻劃，也不是新鮮的了。

保斯大衛遜所使用的男角，形象都十分醜陋。不是肥胖得十分畸型，就是猥瑣如鼠，一個個都是流里流氣，叫人看得極不舒服。

這樣的影片，故事低俗又老套，人物醜陋又猥瑣，怎又可能拍攝出什麼「青春氣息」。而那些從唱片中挑選配上的音樂，假如想聽，倒不如去聽電台所播，犯不着花錢去進入戲院，看那些令人難受的畫面。

保斯大衛遜的影片曾被稱為青春校園片。片中蠱惑仔無心向學，作風下流，只會糟蹋青春，糟蹋校園。學子們無須被其「青春校園」所迷惑，不看絕無損失。

中國人理應如此

阿帆

已經不只一位朋友問阿帆了，日本政府的文部省，就是要把侵略中國的字句改為「進入」中國，香港和內地的同胞都十分氣憤，香港兩個電視台為什麼還播日本片集呢？阿帆曾經回答，他們是生意人，不是官方機構，也許有他們的不得已的苦衷吧！

現在邱德根先生先表態了，他說「麗的」曾考慮放棄播日本片集，只是有些片集的播出有廣告合約，因此不能想停就停。

「麗的」是個弱台，弱台當然不能不照廣告商的意見了。邱先生能有此表示，阿帆已認為十分難得。邱先生是上了年紀的長者，日本當年如何侵略中國，他比那些二三十歲的人清楚得多。

李嘉麗與余文詩增多幾磅應不嫌多

得講得睇

蓮黛演出佳

楊信

週日看的一齣十點半早場《誰之過》，講述感化院的女童，其中女主角蓮黛白莉雅，本來是個聰明的女孩，但因逃避父親的無理打罵，曾多次離家出走。後來進感化院，眼看前路茫茫，才變得放蕩不羈。蓮黛也很聰明，很能掌握戲中人的性格，有不錯的演出。

光頭好運

梅茜

湯鎮業將演出劇集《十三妹》，但怕在戲中要剃光頭，狄寶娜不喜歡。其實剃光頭有何不好，換個形象，很「煞食」的。前有盧海鵬，他的光頭很討好，飄聰的無花和尚，演《楚留香》很受歡迎，黃日華的虛竹亦很有型，劇集還要送外地參展。所以，湯鎮業如要剃頭演《十三妹》，說不定會帶來更好運，狄寶娜說不反對，大概會想起尤伯連納的星運也未定。

「球叔」之死

望月

曾經說過《花艇小英雄》中「球叔」的出現是「半路殺出個程咬金」，非常突然。想不到，編劇對「球叔」之死的處理也很為草率。本來，「球叔」是個「鐵沙掌」高手，可說是有「勇」之人，同時，又改姓換名到劇院當雜工，故又可說是個有「謀」之士，但是，當他找汪小寶到河邊談話時，竟然毫不警惕，輕易地被雷晨彪派來的殺手飛刀殺死。這樣的處理不符「球叔」的性格發展，是編劇的「想當然」安排，使人難以信服。

歌影女星聯想

中元

周五晚，翁倩玉出現於《歡樂今宵》，唱了兩首歌與略談近況。幸而她沒有日本名字，否則會尷尬的。由她想到另一位既有中國名字也有日本名字的歌影女星，那就是李香蘭（山口淑子）。從李香蘭又想到曾與她同是上海華聯公司紅員的周璇，周璇影子的電影現正在本港放映，那便是《夜上海》。

星心相印

素文

《夜上海》的情節與歌曲，曾有韻味。個人很喜歡那一場：周里京與沈丹萍到了蘇州，在村屋中度宿，夜看星星，觸發起寫歌靈感，周一躍而起，燭光搖曳中將曲詞寫在白襯衫上；沈則依偎着他，輕輕哼着《星心相印》的「天邊一顆星，照着我的心……」此情此景，着實迷人。及後，歷經變故，二人在此再次相聚，景物依舊，心心相印，重唱此曲，情意綿綿。值回票價矣！

願劇集有起色

絮談　深之

不知你有沒有時間，在日間或晚上重看兩電視台的重播節目？如果有，又如果晚上也看現在「新鮮」劇集，則或會有個感覺，就是以前兩台的劇集「也不錯呀」。

記得「無線」《天虹》、《大亨》、《弄人》、《京門》……以及「麗的」之《奇女子》、《大地恩情》……等等，當日播映之時，也曾給人彈得很多，嚴重的還有「越來越不像樣」之說。無他，蓋它們前期的作品如《狂潮》、《家變》，又或《鱷魚淚》、《變色龍》、《浮生六劫》等的「味道」印象深刻，兩相比較，便遜色多了。

可是，為何又說現在重看會覺得「不錯」呢？大概也是「比較」「所累」吧——觀之近期之《荊途》、《花艇》、《凹凸》、《老婆》、《風塵》等劇集，不是差得多麼？

或者，《輪流傳》放在今天不會被腰斬，又或者，重看《輪流傳》甚或他日重看今天的劇集會有「不錯」之感——但願不會如此！

電視節目選

▲「麗的」英文台今晚九時三十五分播《鬼眼》。聰明美麗的模特兒，發覺自己有一種超然能力，能預知未來發生的命案及災難。一名光頭男子乃是冷面殺手。模特兒已告知警方，可惜苦無證據。後來她發覺那人要殺害的，竟是她自己，她用盡各種辦法，仍不能擺脫他的追蹤，好友及警方亦愛莫能助。此片由狄波拉奴芬主演。

▲《天從人願》由畢蘭加士打、嘉芙蓮協賀主演，今午一時正在「麗的」英文台播映。在西南部的一個小鎮上，美麗典雅的莉娜和家人安居於此。她雖與警長菲路往還，但仍未到談婚論嫁的階段。此時小鎮正鬧旱災，史基拔卻認為他有能力在二十四小時求得甘霖下降，而條件是要收取一百元作為酬勞，以及與莉娜同住。莉娜為了整個小鎮居民着想，也只好答應了。

假彈聲四起
萬梓良腳軟

萬梓良在「麗的」臨別秋波之作《烽火情仇》，前晚拍攝一場炸彈戲，有驚無險。事前他們綵排時並沒「彈聲」，後來工作人員放好「有聲假彈」，一經按鈕，彈聲四起，嚇得萬梓良等東閃西避，忘記了原來所站的位置。萬梓良也許認為臨別「麗的」要做番齣好戲，怎料工作過勞，捱了幾晚夜，眼睛也腫了起來。

萬梓良真如此膽小乎，拍戲給炸彈炸得嚇到「彈」起。

導演 胡小峰
遠赴上海拍攝
昔日的名曲
現代的演唱
金嗓子的歌聲
胡小峯　吳滄洲
龔秋霞
夜上海
永樂　澳門　華富閣　粉嶺　宇宙　國寶　華都　銀都　珠江　南華　南洋　新光
懷舊熱潮席捲港九
假日請早定座
榮華下期加入
北京電影學院高材生
學士明星
沈丹萍　周里京

昔日的上海新文化　今天的香港新浪潮
當年上海紙醉金迷　八十年代是懷舊的世界
今日香港繁榮璀璨
長城

第十二版

圖書館收藏的年譜稿本（李盛鐸藏書目錄有著錄）為張集馨的親筆原稿。

此書的作者張集馨（一八〇〇—一八七八）字椒雲，江蘇儀徵人。道光九年中進士後，曾在翰林院供職。從道光十六年一直到同治五年，歷任山西朔平知府和福建、陝西、四川、甘肅、河南、直隸、江西等省的道員、按察使、布政使、署理巡撫等官職。張氏三十年的宦場生活，是在極度劇烈的社會動盪中度過的，這期間他經歷了鴉片戰爭、太平天國起義、第二次鴉片戰爭、捻軍起義、

人們在談論中國近代史或者晚清政治史的時候，都痛心疾首於清朝的政治腐敗，而政治腐敗的一個突出表現，又是吏治腐敗。至於吏治腐敗到什麼程度，官場黑暗到何等地步，風氣敗壞到怎樣情形，這無論是官書還是私家著述，大抵是籠統言之，語焉不詳。而張集馨的這部《見聞錄》，却以一個清末官場醜劇扮演者的身份，把那一幕幕卑鄙齷齪，荒淫無恥，兇殘血汚，滑稽荒唐的場面，和一個個貪婪狡詐，尸位素餐，昏聵無能，媚上欺下的文官武將，毫不假借、一一記

……錄」。為什麼有那麼多的行李轎車？除了搜括的財富之外，「飽僕及營弁，包攬客商銀標及各樣貨物，得資運送，皆借驛站夫馬，既無運費，亦無盜劫，商賈何樂不為」。堂堂總督，成了包庇走私販運的大保鏢。咸豐年間的閩浙總督慶端，「公事不甚經意，惟幕友之言是聽」，「幕友無不賓法者」，「保至記名道員，丁憂回浙，據云有三十餘萬之多，署龍巖州福謙，開銷募勇防堵數萬，開當日只僱勇一二百人」。貪汚受賄，虛報冒領，邪惡成河。慶端「蜂肖總督，而營伍不知」。兩省軍政之長

……級的一些記載和看法，……的偏見，但是如果我們拋開那些陳腐的封建觀念，把它當做一種歷史材料來看，那麼讀完此書，它會以事實回答這樣的問題：為什麼到了十九世紀後半葉，清朝的封建統治已經不可救藥；腐朽的封建社會政治制度，怎樣阻礙中國社會的進步，從清朝的中央到地方，是些什麼樣的人才掌握着統治人民的權力。從而自然會得出一個歷史的認識：近代中國，除了進行反帝反封建的民主革命，別無任何出路。

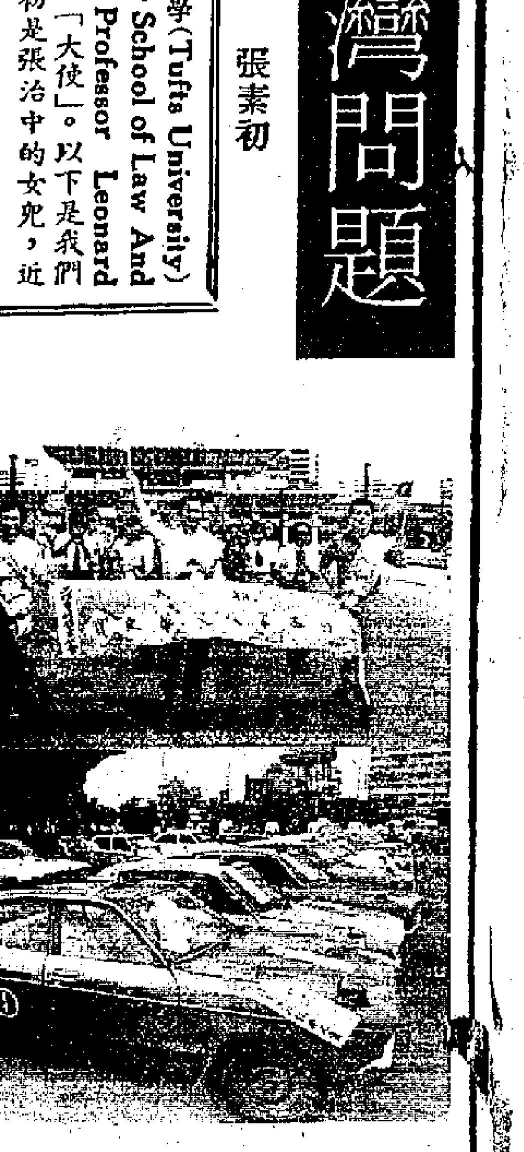
本書主要介紹了孔子家族「衍聖公府」的大小軼事，記述了作者從童年一直到結婚離開曲阜定居北京以後的人事滄桑。書中談到了許多少為人知的故事，諸如乾隆皇帝的女兒下嫁孔府的經過和「榮寵」，皇帝參拜孔子登位也要行三跪九叩大禮，孔氏族譜如何論字排輩，孔府內的「官制」和婚、喪、祭祀儀禮等等。還記述了「小公爺」孔德成的誕生、結婚，以及抗日戰爭爆發後出走重慶的經過，作者對現居台灣的胞弟孔德成深懷手足之情。全書着墨不多，對於「衍聖公府」內宅的種種生活都作了有聲有色的描繪和揭露。

三聯每……
三聯發行和出版新書，每……
廣告難以盡刊請訂閱《三聯……
三聯書店香港分……
香港域多利皇后街九號
三聯書店讀者服務中心
Joint Publishing Co. Hong……
9 Queen Victoria Street, Hong K……
唐宋文學要（上中下）……高
李商隱研究……
詞式組集……江蘇師範學
姜白石詞編年箋校……夏
本書為（中國古典文學叢書
蘇軾（中國古典文學基本知
紅樓夢脂評初探……
屈原論稿……
海上花列傳（中國小說史料叢
美學向導……文藝美學叢
南北史演義（上下）中國歷代
說唐後傳（章回小說）……楊
中國新文學大系（小說一集）
本書為（中國現代文學史資
曾卓集（詩集）……
呂劍詩集……
雙桅船（詩集）……
長征詩歌選……
中國民間小說選……
本書為（中國民間文學作品
家庭紀事（三部曲）［俄］阿
勇敢的探索者——探險故事
發光的人——科學幻想小說
找到面目的人——科學幻想小
希臘羅馬神話與傳說中的譬喻
佛經故事選……羅
蒙古族文學簡史……齊木道
歐洲文學史（上下）……楊
淺近文言文百篇註釋……韓珍
辭海（工程技術分冊）上下
上海古代歷史文物圖錄（16開
世界童話拔萃（日語自學讀物
佛國都城——德里（世界名城

昂格爾談台灣問題

張素初

今年七月六日我在麻省特夫茨大學(Tufts University)的弗拉契爾法律外交學院(Fletcher School of Law And Diplomacy)訪問昂格爾教授(Professor Leonard Unger)，他是美國駐台灣最後一任「大使」。以下是我們談話的內容。（本報編者按：張素初是張治中的女兒，近



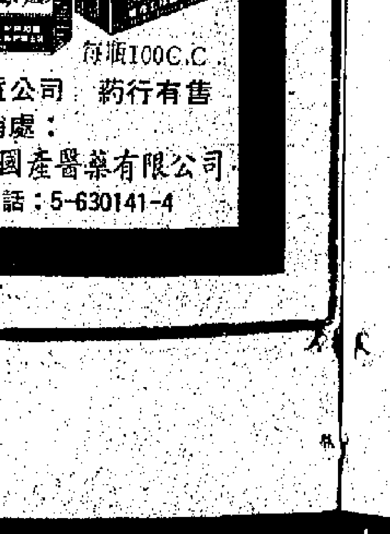
高雄市計程車公會全體會員
以行動抗議日本政府篡改侵華
。上圖是計程車司機的抗議行
下圖是貼滿抗議標語的計程車

……責任的美國總統的身份來思考，從這裏出發，他不能只顧自己對台灣的感情，而必須適度地估計到北京人民以及美國和雙方的關係等等。我想里根現在不會說他競選時說的那些話了，他意識到台灣問題是很複雜的，沒有簡單容易解決的辦法，不管美國的立場如何，它必須重視北京和台北雙方的感情。因此，我想里根不會採取離間的立場，對華政策不會突然改變，但會有一些起伏、波動，會有不同的意見，但總的政策不會改變。的確，美國和中國之間存在一些具體問題，不管誰當國務卿，這些問題同樣存在，必須雙方共同協商去排除它們。

張：你認識新上台的國務卿舒爾茨嗎？

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告公司
☎五一七四六三一一一四

羅漢果止咳露
功能：養陰潤肺、化痰止咳
適應：熱咳久咳、肺熱胃熱、烟酒過多、喉乾聲沙



每瓶100C.C
國貨公司 藥行有售
經銷處：
泉盛國產醫藥有限公司
電話：5-630141-4

中國的老年人問題

魏恒倉

中國是個有近十億人口的國家。建國以來，由於生產的發展，生活的改善，健康的增進，近幾年計劃生育工作的成就，人口死亡率和出生率都趨於降低，老年人口相對增加，平均壽命逐步提高。根據一九七八年對若干市縣的人口調查，六十和六十歲以上的老人約佔總人口的百分之七點五，男性約佔百分之三點五，女性約佔百分之四。百歲以上老人，據一九五三年人口普查，有三千多人，一九六四年普查時有近四千人。我國人民的平均壽命，一九五七年為五十七歲，一九七八年增為六十八歲。

在我國的現階段，老年人口相對增加，平均壽命逐步提高，還不構成人口的「老齡化」。根據有的人口理論工作者研究，在我國的具體條件下，認真實行計劃生育，提倡一對夫婦只生一個孩子，雖然人口出生率還會趨於降低，平均壽命還會趨於延長，老年人口的比重也會逐漸增大，但按本世紀末我國人口總數不超過十二億的平均生育率推算，從全社會說來，在本世紀內，我國將不致發生人口「老齡化」的問題。在二十一世紀的頭二十年裏，這個問題也不大。當然，在幾十年後，這個問題會突出起來。但是，我們相信，由於在我國的社會制度下，有尊老的優良傳統，又有別國的經驗借鑒，適時地調整有關政策，採取相應措施，老齡問題將會得到妥善的解決。

我國婚姻法規定，「子女對父母有贍養扶助的義務」。我國憲法規定：「勞動者在年老、生病或者喪失勞動能力的時候，有獲得物質幫助的權利。」按照體現這種權利的勞動保險條例和工人、幹部的退休規定，男職工一般年滿六十歲，女職員一般年滿五十五歲，女工人一般年滿五十歲，具備一定工齡時，即可退休，享受養老待遇。

對於退休的幹部和職工，以及社會上的老人，我國由國家、集體和家庭分別負責供養，而以家庭為主。按照傳統的習慣，城市中的幹部和職工退休以後，多數同兒孫生活在一起，無兒無女的孤獨老人，有的仍住家中，由所屬街道鄰里照顧，有的進政府舉辦的養老院或社會福利院，由專門人員進行醫護和服務。農村中的老人，多數也和兒孫生活在一起，無依無靠的孤老社員，由社隊給予「五保」，或由集體舉辦、政府酌情補助的敬老院供養起來，保證他們的生活達到當地一般社員的水平。據一九八〇年統計，城市的養老院和社會福利院有六百多所，供養老人二萬三千多人，農村中的敬老院有八千多所，供養老人十一萬多人。無論在城市或農村，住在家庭特別是在養老院的老年人，大多注意保持同社會接觸，堅持適宜的體育鍛煉，從事力所能及的公益活動和生產或家務勞動，以豐富生活內容，做到延年益壽。

老年人參與社會發展，是老年人問題的一個重要方面。我國比較注意發揮老年和退休人員的積極作用，使他們的能力、技術和知識繼續為社會發展作出貢獻。城市中的退休人員，有的輔導學生校外活動，有的參加維持交通秩序，有的協助街道和居委會搞好環境衛生和治安工作。工廠企業的退休工人，技術較高、體力較好的，不少被原單位或城鄉集體所有制企業聘為生產技術指導。目前城市中有些集體所有制的生產服務單位，就是由這樣的退休工人指導或帶領一批青年舉辦和經營起來的。農村中有些社隊舉辦的企業，也聘請他們在生產技術或經營管理上進行指導。這不僅有助於農村工副業的發展，方便羣衆的生活，而且有利於青年的就業，增加個人的收入。老藝人、老中醫、老科學家，則組織他們教徒弟，帶研究生，並著書立說，使祖國的科學藝術繼續流得，造福人民。對機關中的老幹部，開始試行顧問制度，年資和水平較高，身體條件較好的，按其原任職務和能力，在相當的政府部門和機構中，分別安排擔任各級顧問，以貢獻他們的聰明才智，繼續為人民服務。

上面這些做法，對社會發展的作用，正在逐步顯露出來。中國是個發展中的國家，由於人口多，底子薄，農民佔百分之八十，全國人民的平均生活水平不高，社會福利包括老人的待遇，雖在現有水平上逐步有所增加和提高，廣大人民的基本生活也有了起碼的保證，但同一些發達國家相比，還有不小的差距，農村的情況更是如此。對於如何使老年人更好地度過他們幸福的晚年，以及如何使他們對社會發揮繼續盡可能作出有益的貢獻，我們還在摸索前進。

（作者曾參加老年人問題世界大會亞洲地區政府間籌備會議，這是他在會議上的發言摘要，原載《社會》雜誌）

談農業現代化資金來源

農業銀行副行長王蘭

中國農業現代化的資金來源何在？中國農業銀行副行長王蘭認為，發展農業的資金就在農村。隨着農村經濟的發展，不斷增加的農村存款基本上可滿足農業發展貸款的需要。

王蘭說：實現農業現代化需要巨額資金，有的經濟學家測算約需幾千億元。但這並不是說一下子就要拿出這樣多的錢，即使有了這麼多的錢，事實上短期內也用不出去。目前農業建設主要不是興辦宏偉的基本建設工程，而是將三十多年來建設的各種農用水利設施加以配套完善，使之充分發揮效益。其所需的資金是小額的、分散的，而其效果卻是巨大的。目前中國農業銀行所有的可調動的資金，完全可以滿足當前這方面的需要，而且還有餘，可用來支持農村商業貸款。

王蘭提供了目前農村存款與貸款的數字。他說，中國農業銀行的資金來自農村存款，以一九八一年與一九七八年相比，全國農民收入增加了百分之六十七，農村存款因此增加很快，到今年四月底止，存款總額已增至二百四十億元（人民幣，下同）。銀行的信貸力量也因之不斷提高，今年一至四月農業貸款淨增八十八億多元，貸款總額已達三百五十多億元。

他認為，從長遠的國民經濟發展戰略和國土整治總體要求出發，當然需要搞一些大型水利工程和國土治理設施，所需資金可從以下幾方面解決。

一、政府撥款。目前國家給農業的撥款每年約三十億元，大的建設項目還有專門撥款。今後經濟發展，財政轉好，農業撥款勢將增加。二、利用外資。北方草原畜牧區的建設，華北鹽鹼地的改造及另一些農業發展項目所需資金，可利用國際金融組織的貸款。三、籌集國內資金。發展多種儲蓄存款，廣泛吸收社會閒散資金，投入農業現代化建設。

（原載上海《世界經濟導報》）

集錦

廖仲愷與何香凝

上圖：一九〇八年，廖仲愷、何香凝和子女夢醒、承志合影。

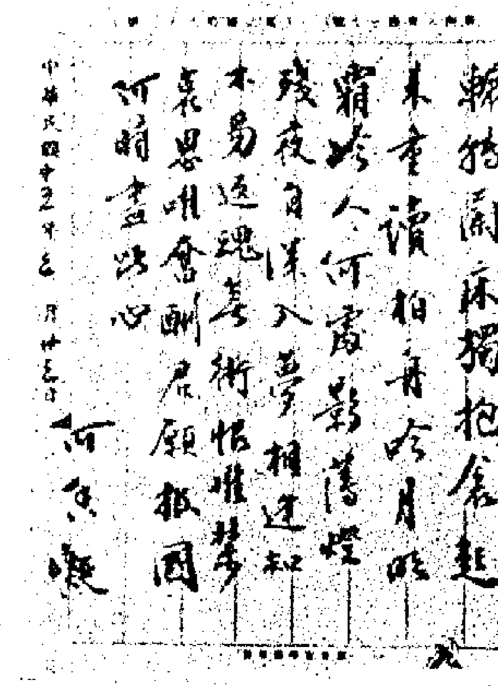
下右圖，廖仲愷被陳炯明囚禁期間寫的《留訣內子》詩手迹：

後事憑君獨任勞，莫教辜負女中豪。
我身雖去靈明在，勝似屠門握殺刀。
生無足羨死奚悲，宇宙循環活殺機。
四十五年塵劫苦，好從解脫悟前非。

下左圖，何香凝為悼念廖仲愷寫的七律詩《有感》手迹：

輾轉蘭床獨抱衾，起來重讀柏舟吟㊀。
月明霜冷人何處，影薄燈殘夜自深。
入夢相逢知不易，返魂無術恨難禁。
哀思惟奮酬君願，報國何時盡此心。

㊀典出《詩序》，相傳衛太子共伯早死，其妻共姜守義不再嫁，作柏舟之詩以自誓。

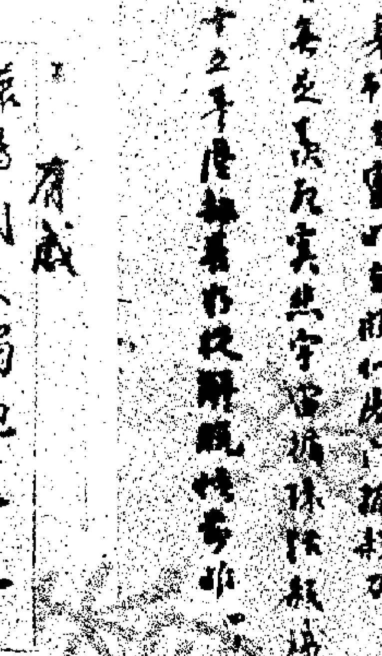


中國國民黨中央執行委員會用箋

有感

輾轉蘭床獨抱衾，起來重讀柏舟吟。月明霜冷人何處，影薄燈殘夜自深。入夢相逢知不易，返魂無術恨難禁。哀思惟奮酬君願，報國何時盡此心。

何香凝



留訣內子

後事憑君獨任勞，莫教辜負女中豪。我身雖去靈明在，勝似屠門握殺刀。生無足羨死奚悲，宇宙循環活殺機。四十五年塵劫苦，好從解脫悟前非。

《一盤棋》始了 悠悠萬代心

黃宗英

中日合拍影片《一盤沒有下完的棋》，就要和中外觀衆見面了。在東京等三個城市的首映式，將在本月下旬揭幕。而後，日本電影藝術家隨我們一同飛回，參加在中國的首映式……。這些天，我連續收到在北京的朋友們的來信，《棋》片的口碑不錯哩！我雖然只有點點戲，也是高興的。

去日本的護照、簽證都已辦妥，我又在整理行裝了。

我的思緒，為什麼如此煩亂？只因為啊，翻騰着千載夙緣、百年恥辱、幾代深情！

我的箱子，為什麼如此沉重？盛不下啊，國破家亡的仇恨，也盛不下一衣帶水隔不住的友誼，更盛不下兩國十億同胞父老兄弟姐妹對未來的矚望！

影片中，兩國棋王對弈的棋局，沒有結束；生活中，中日兩國對弈的棋局，也沒有結束。中日兩國人民從被侵略與侵略的歷史中，從血泊恨海裏懂得了：只有人民能夠主宰自己的命運，我們才能賽好友誼的棋！

民衆不允許歷史重演！民衆正譜寫新的歷史篇章——《棋》片只是其中的一頁——咱們要紮紮實實地，再下它幾盤順民心、得民意的絕妙好棋！

一九八二年八月

李自成是怎樣死的

明末農民起義軍領袖李自成是怎樣死的呢？正史上說李自成是被吳三桂和清軍擊敗後，退出北京，轉戰南下，一六四五年在湖北九宮山察看地形，遭到地主武裝的襲擊而犧牲的。《明史》記載「自成腦中鋤死，剝其衣得龍衣、金印」，清政府據此認定李自成已死。但是民間對李自成之死歷來有不同的說法，因為驗屍時，身穿龍袍、腰纏金印的屍體，面目糜爛已不可辨。當時就有人認為死者可能不是李自成「或存或亡，俟再查驗」。

清人筆記有一記載：湖廣孝廉（舉人）張琮伯被任命為雲南同知。他從湖南常德乘船赴任，泊舟於湘西，遊訪一古廟，遇廟中方丈，兩人一見如故，話語投機，成為莫逆。數年後，張某升任江西撫州知府，途中特地去看望當年結識的老僧。哪知老和尚已經病故，只能在像前弔唁致意，以慰老友。老僧的徒弟指着懸掛的先師圖像說：「大人，你知道他是誰？吾師就是明末威震天下的李闖王啊！當年在九宮山代死的是他的部將孫某。」這一傳說曾引起人們廣泛的興趣①。

湖南《石門縣志》和《澧州志林》根據傳說，有李自成隱居石門夾山寺並詠詩百首，名《百梅詩韵》的記載。乾隆初年，湖南澧州知州何璘曾赴實地考察，認為清初湖南石門縣夾山寺的祖師奉天玉大和尚就是李自成，因為李自成曾稱「奉天倡義大元帥」，「奉天玉」就是奉天王加點，是李闖王隱姓埋名的化名。一九八一年在石門夾山寺出土了奉天玉大和尚的墓志，說他歿於甲寅年三月，同時在寺內發現了李自成《百梅詩韵》木刻殘板②，李自成當年未死於九宮山而隱居為僧的傳說的真實性就大大地增加了。如果奉天玉大和尚真是李闖王的話，那末李自成就不是在三十九歲時戰死於湖北通山縣九宮山，而是在六十八歲時病死於湖南石門夾山寺的。

①此傳說參見蕭一山著《清代通史》。

②見一九八一年八月十一日上海《文匯報》報道。（原載《文化與生活》）

慈禧特別愛吃的菜

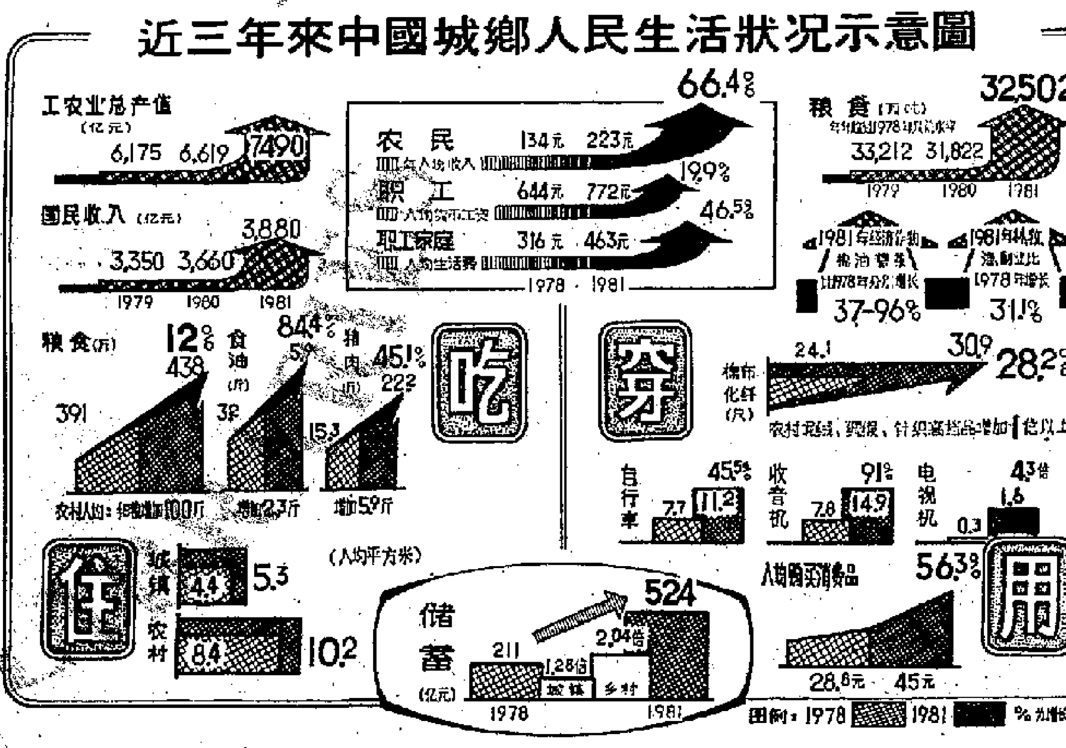
清末宮廷女官德齡所寫的《御香縹緲錄》又名《慈禧后私生活實錄》記載了慈禧太后從北京到熱河、又從北京到瀋陽的經過。作為慈禧身邊八個「女官」中較為得寵的一個，德齡深知慈禧的口味，列舉了慈禧日常特別喜歡吃的菜，同時還說明這些菜的製作方法，摘要介紹如下：

清燉肥鴨 它的煮法是先把鴨子去毛，去內臟再洗淨，然後加上一些調味品，裝在一個瓷罐子裏，再把這個瓷罐子放在一個盛着一半清水的鉗鍋裏，緊緊地蓋上了鍋蓋，不使它走氣，就是這樣擱讓文火把它蒸着，一連蒸上三天，鴨子便完全酥了，酥得可以不必用刀割，只須用筷子去夾，也可以絕不費力的夾開。皇太后雖然有時也夾些鴨肉吃，但多分是夾鴨皮吃的，因為那層鴨皮，才是這一碗菜裏最精美可口的一部分。

櫻桃肉 櫻桃肉是太后春季的時候，特別中意的一味菜，它的製法是先把上好的豬肉，切成棋子般大的小塊，加上了調味品，便和新鮮的櫻桃——在沒有新鮮櫻桃的時候，便把已經蜜餞或用其他方法製過的櫻桃，放在溫水裏浸着，浸得它跟新鮮的一樣好看，一樣鮮嫩——一起裝在一個白瓷罐裏，加些清水，讓它放在文火上慢慢地煨着，大約隔上十個鐘頭，肉也酥了，櫻桃的香味也煮出來了。尤其是它的湯，真的美到極點！

清燉鴨舌和鴨掌 這鴨舌就和鴨子的肉放在一起燉的，每次至少要有二、三十條，浮起在湯的上面。因為這是太后最中意的一樣菜，所以每次總是裝在一個特備的杏黃色的大碗裏，而且總是放在離太后最近的地方，此外還有一種鹽水製的鴨掌，為每次「小吃」的時候所必備的一件特菜，但是這東西卻只有一種皮，尚可供人咀嚼咀嚼，旁的就全剩骨頭了。（原載《中國烹飪》）

近三年來中國城鄉人民生活狀況示意圖



資料來源：國家統計局公報 汪飛農繪圖（原載上海《世界經濟導報》）

武當一劍

梁羽生

第六回：終古江流淘不盡 幾回夢劫醒無痕

向常五娘打聽

牟一羽心念一動，忽道：「五娘，你對我爹爹的事情，似乎知道得很是不少。」

常五娘不置可否，卻反問道：「為何你有這樣想法？你可知道了一些什麼？」

牟一羽道：「我並不知道什麼，我只是想，如果你和家父沒有特別的交情，去年你也不敢獨闖武當山了。」

常五娘面上一紅，說道：「你別胡猜，要是給別人知道了，我不打緊，對你的爹爹可是聲名有損！」

牟一羽道：「你放心，我不會亂說的，即使沒有牽涉家父，我也得害怕唐二先生查究『謠言』，查到我的頭上呀！」他故意把事實說成『謠言』，同時也是反過來威脅常五娘。

常五娘道：「小猴兒，你想知道什麼？」

牟一羽道：「我只是想知道多一些關於我爹的事情，不管什麼都好。我小時候，爹爹常不在家，我知道的只是他近年的事。」

常五娘似笑非笑說道：「你的媽媽是不是懷疑你爹在外面有了野女人？」

牟一羽道：「我不想打聽我爹爹的私隱。」

常五娘道：「你的媽媽也不想打聽麼？」

牟一羽道：「我的爹娘素來相敬如賓，而且我媽也早已死了。」

常五娘道：「對，你媽是個賢淑妻子，我不該提起她的。」頓了一頓，接着笑道：「但你要知道你爹爹的往事，要是我說的也是有關他私人秘密的話，你聽不聽？」

牟一羽道：「那已經是過去的事了，你願意說，我也願意聽。」

常五娘笑道：「你爹的陳年舊事，我倒知道得不少。我先回答你剛才的問題，為什麼在你小時候，你爹常不在家？那是因為他除了要在江湖上行俠仗義之外，每年冬末春初，都幾乎要到杭州住一兩個月。」

牟一羽道：「我知道杭州有個西湖，但我不懂，爹爹為什麼要在冬末春初才去西湖？西湖的風景又不是在那個時候最好。」

常五娘道：「你爹當然不是為了欣賞西湖風景，他之所以如此，那是為了一個女子的原故。在他和你媽媽成婚之前的某一個歲暮年頭，他和那個女子在杭州相識的。因此，其後那個女子雖然已經不在杭州，他還是喜歡在那個季節到杭州懷舊一番。」（七八八）

黑天鵝

夢中人

大打出手

薛又曰：「二百銀閹隻貓，唔肉刺就假了。人有病去睇醫生，大醫生也不過收七八十，但為隻貓居然捨得花二百銀！」

容搖搖頭，也認為屈少棠這樣做未免離譜一些，這簡直是跟自己的荷包鬥氣了，同心一想，屈講的未必是真話吧。笑曰：「少棠兄明知你緊張銀紙，同你講笑未定。」

薛瞪目曰：「乜講笑？真㗎，佢呢個古老石山識講笑的話，雙方關係就冇咁惡劣了。此人冇的幽默感，死板板，對住佢兩個鐘頭想唔悶親，好難矣。你估佢當時點答我？佢話二百銀閹隻貓，好貴咩？人地呢個係正式獸醫，自己有醫院，有助手，不是街上的閹貓佬也。第一步打麻醉針，等隻貓昏迷了，然後在開刀地方剪去貓毛，塗上消毒藥水，開刀地方圍了白布，然後由醫生操刀施手術，過程好似對人施手術一樣，手術費也唔要二百銀？二百銀算收得平喇。當時我正係火紅火綠，但佢還句頂心頂肺，激到我暈。於是我就問佢：少棠，我有病你會不會咁神心？」

容笑曰：「佢點答？」

薛抖個大氣，曰：「佢話，你根本冇得生，唔需要閹呀。我聽見呢句說話，才知佢所以憎恨我，冇得生可能是原因之一。這幾句不是風趣話，而是侮辱話，包藏憎恨與凌辱。於是我忍無可忍，順手拿起打火機就擲過去，卜一聲，擲中佢額頭——不是這個打火機，這個是新買的，擲中他的那個又重又厚，後來被他沒收了。」

容曰：「有冇擲穿頭？」

薛曰：「穿就冇，可能很痛喇，但唔一聲。當時我也有些後悔，覺得自己太衝動，以為不應當咁做。只見佢摸下摸下額頭，以為冇事喇。點知隻無野狗不慌不忙，輕輕放低隻衰貓，忽然跳起身撲過來，照我心口打了幾拳，我當然不會企處任佢打，於是還手抓佢咬佢踢佢，打到零星落索。咁大個女未試過咁爛撻撻，而你又點會估到佢一表斯文會打女人？」（二〇〇六）

未婚媽媽

方強

這一對少男少女，男的叫朱國華，女的叫王美霞。

這個地方，是一間大公司附屬牛房的職工宿舍，地點很荒僻。這間小屋子，是公司分配給阿霞的爸爸王勇全的。王勇全是牛房工人，所以分配到的房子很簡陋。

朱國華的爸爸叫朱大祥，是個職員，分配到的房子比較好些，就在不遠的地方。

王勇全的老婆在三年前死了，由於人工不多，又有了女兒，所以無法續弦，只與女兒阿霞相依為命。

白天，王勇全上班去了，就剩下阿霞一個人在家。

阿霞雖然也讀書，但她因為入學遲，現在還只是讀小學六年級，學校距離住處不遠的地方。

阿霞今年才十四歲，因為發育得早，胸部已很飽滿，看體形，像個十七八歲的成熟少女，但看面貌，仍然是一臉稚氣。

朱大祥是個職員，收入比較好，所以，阿華與平常孩子一樣，一到讀幼稚園年齡，便開始入學讀書。

現在，每天一早，朱國華便乘巴士到附近市區一家英文書院讀書。

朱國華今年十七歲，阿霞今年十四歲，這個職工宿舍的人口不多，兩人在這個地方一起長大，自然十分密，熟絡，可稱得上青梅竹馬、兩小無猜。

阿華本是一個純潔的少年，而居住在宿舍中的人家，都很樸實無華，受到外間的影響並不很大。

但由於這個學期開始，新來了幾個插班同學，阿華與他們交上了朋友，這些同學帶他去看「兒童不宜」的電影，甚至帶阿華去魚蛋檔。

電影中的袒裼裸裎，魚蛋檔的風光，但這些只能給與朱國華視覺的享受，感官之慾，卻嘗不到甜頭。

阿華正是發育的年齡，對兩性問題，充滿了憧憬，他在外面得不到滿足，因此想到了住在不遠的阿霞，便決心把阿霞作為試驗的對象。

朱國華是阿霞的鄰居，他知道，阿霞放學之後，只有一個人在家，而阿霞的爸爸白天在牛房工作。

於是，他放學之後，買了一包燒薄，一罐啤酒，一罐汽水，就去探訪阿霞。（二）

小說林

一梯三伙

一束茉莉

正此時，甘家的門鐘響了，宋姑娘奇怪道：「這麼早，什麼人來了？」出去看時，卻是老古的那個女朋友顧娟。

「你來做什麼？」宋姑娘不客氣：「老古還沒有回來。」

「我知道，」顧娟道：「老古叫我買傢俬，我要量一量他房間的尺寸，老古說，他已告訴過你。」

宋姑娘無奈，只好開門讓她進來。

這一天，這個顧娟卻穿得很隨便，再不是紫色的裙和鞋子了，只是牛仔褲和T恤，那個「哥哥」也沒有來。

她一進來，卻從身後面拿一束花送給宋姑娘，說：「沒什麼帶來，這是新鮮的，剛剛剪下來的，送給你。」

是一束茉莉，很香。宋姑娘十分意外，接過了，卻轉給王太，說道：「還是給你吧，花的主意。」

「呀，哪裏採的？」王太道：「好新鮮！」

「我從新界出來，」顧娟道：「我的朋友是花農，我小時也賣過花，還有各種各式的花，只是人家拿去賣的，不好意思多要，茉莉卻最多，就隨便剪些，借花敬佛，如果喜歡，我以後多採些來。」

說完，她自到老古房間量地方去了。宋姑娘向王太打個眼色，王太會意，宋姑娘意思是：那麼巧，她是賣過花的。

王太也想不到，這樣的一個女人，竟然帶一束花來。

「難道他們幾個人都走了眼？」

「你的意思是，可以聘用她？」王太低聲問。

「你以為怎樣？」宋姑娘道：「或者將來再說，要看看她是個什麼人，或者我代你探探她的口氣。」

「先別說我要開花店。」王太道：「我總覺得這個女人有點那個。」

「我也這樣想。」宋姑娘道：「但今天好像又很正經，以後多看看再說。」

議論間，那個顧娟小姐出來了，見她兩個低聲議論，神色有異，她卻不以為意。（五一）

海島玄談

高旅

六、法事

「……你的良心好呀！」胡太哭喊着，「把阿木趕出門去，上一回請道士，趕不出，又請和尚念《大悲咒》，趕他到哪兒去，難怪這幾天我的家宅不安，是你在趕阿木呀……」

「你家宅不安，關我什麼事？」周太說：「忘記了嗎？阿蓮也有鬼，一身做事一身當，阿木給阿蓮算賬，找到你們上來也應該！」

「你自己問問良心！」胡太捕着雪櫃，「阿木的東西，都是在你這兒的，全給你吞沒了！……」

「喲喲！說得好聽！」周太說，「阿木的結婚事，都給阿蓮存着的，哪兒去了？還不是你們吞了！連骨都吞，吃死人不吐骨頭呀！……」

「說我吃死人不吐骨頭，你自己呢？……」

胡太伸手去打，那邊回打，又擠在一起，這時常先生夫婦才把她們拉開了，說：「有話好好說吧！」

各人扶了一個，起身坐了，又抹眼淚，又擤鼻涕，簡直又哭又叫，胡太厲害些，直搶天呼地。這時大覺道社的兩個和尚來了，一進門，就唸阿彌陀佛，佛事傢伙給拋到了通天裏，見是真的，就橫着眼坐下來，說：

「周太，這件事你要負責，賠償我們一切損失，否則要報警了！」

周太自然不承認，指着她姊妹說：

「是她拋的，賴不掉，有人證明，胡先生，你可以證明。」

「我不能證明。」大膽廣說：「只聽得她們吵架，走出來勸，哪知是誰拋的！」

「啊呀！胡先生，你分明親眼見到的。」周太大叫了。

於是常先生來勸，說道也怪不得胡先生的，你們姐妹倆吵架，別人說話不便的，再則呢？要是胡先生證明什麼，上了警局，告到法院裏，他就是證人了，誰肯這麼多閒功夫來奉陪呢？而且報了警，打成官司也不好，賠是總歸要賠的了，總是在你屋子裏，還是認了吧，說下一方面也和和尚商量，另去查看一下，損了的就照賠。

但是和尚不答應，全付傢伙要兩千元，通天是骯髒地方，佛前的東西，都是潔潔淨淨的，怎好檢起來再用？經常先生講價，講到一千五百元。

姐妹一聽要上警局就呆了，不再哭鬧，現在說賠兩千元就可能解決，經常先生夫婦一勸，兩人便緊到房裏去商議，乖乖地拿出一千五百元，把兩個和尚打發走，他們自到通天裏去收拾。而這場法事，也就告吹了。大膽廣很滿意。（四八）

昂格爾談台灣問題

張素初

（今年七月六日我在麻省特夫沃大學(Tufts University)的弗拉契爾法律外交學院(Fletcher School of Law And Diplomacy)訪問昂格爾教授(Professor Leonard Unger)，他是美國駐台灣最後一任「大使」。以下是我們談話的內容。（本報編者按：張素初是張治中的女兒，近年在美留學。））

來稿

張：昂格爾教授，聽說你去了中國大陸一趟，旅行愉快嗎？

昂格爾：我夫人和我帶着三個孩子於一九八一年一月到中國大陸旅行，我們有五個孩子，兩個已經結婚，未隨我們同行。我夫人和我先去台北接一個兒子，然後去香港再接兩個孩子。我們在北京住了五天，和大使館文化參贊湯姆遜先生一起過了幾天，我很高興會見了韓敘，也見到伍德科克大使（按：前美駐華大使），並與他簡短地談了話。後來我們乘夜車去貴陽，再到西安住了兩天，從西安飛往上海住了五天，其間去了蘇州一趟。又從上海到杭州玩了兩天，然後飛到香港。這是一次很愉快的旅行，前後兩個星期。

張：記得聽你說過，你的孩子們都會說中文，對你們這次旅行一定很方便了。

昂格爾：他們之中有三個會說中文，在台北的那個兒子說得很好，口語很流利，但是寫中國字還不太行。他是一個藝術家，對中國書法很有興趣，現在隨台北大學一位教授、著名書法家學習。這個孩子在台北一家商業雜誌當編輯。

回憶美蔣斷交之後 台北情況十分混亂

張：聽說你作為美國駐台灣最後一任「大使」，在台北的最後幾天，日子不大好過。

昂格爾：事情是這樣的：一九七八年十二月十五日卡特總統通知我即將與台灣斷交。因時差關係，在台北已是十二月十六日，我的任務是立即通知蔣經國。我認為華盛頓在正式公佈前約兩個小時才通知蔣經國，實在太倉促，照理蔣應有較長的時間在正式公佈之前做些必要的準備。我得到通知後，立即深夜去蔣的住宅，他從床上起來，我告訴了他消息即將宣佈的事。此後兩周，台北的情況十分混亂——人們都很沮喪，副國務卿克利斯托弗趕來台北，我們和台灣官員商談一九七九年一月美國與台灣斷交後的新安排。我們想出一些辦法，例如在台灣建立北美事務協調會（American Institute）以及雙方技術交流、經濟貿易和交通運輸等協定，以避免給願意繼續保持聯繫和貿易往來的雙方帶來嚴重困難。時間很少，要做的事很多。在台灣，大多數人都很緊張和不安，因為他們無法預測他們的前途。美國企業界人士也很發愁。

我在台北一直住到十二月三十一日午夜，從理論上講，我到那時就不再是「大使」，應該離開。正好我要去曼谷開會，就離開了台灣。但離台前，台灣當局邀請我開完會再回台灣過一兩周，以便協助他們處理善後。因此，我從曼谷又回到台灣，一直到一九七九年一月十九日離台，正趕在鄧小平訪問美國的前夕，鄧到美國東部之時，我也剛到夏威夷和加利福利亞州。

張：當你告訴蔣經國這個消息時，他的反應怎樣？

昂格爾：當然這個消息使他極其心煩意亂。但是他很鎮靜、理智，明顯地看出他很失望而不爭。

對中國和平統一前景 認為非短期可以奏效

張：你對中國統一的前景有何看法？你認為可能性大嗎？

昂格爾：在短期內可能性不大，這將是一次緩慢的過程。目前雙方的意氣都挺大，希望不久以後，在某些領域內先開始低級的技術談判。我想真正的統一在近期內不大可能辦到。我注意到長期以來台北對任何談判建議的反應都是消極的，這是可以理解的。

這次六月份我去台北參加「大陸問題研討會」，很高興地見到了孫運璿。這個會每年一度，輪流在台北和美國召開，我還是第一次參加。孫運璿在開會期間舉行了一次茶話會，在會上發表了演說。（昂格爾教授拿出孫的講話英文稿給我看。）

張：我有一份他講話的中文稿，你認為他的發言怎樣？

昂格爾：你看，我用紅筆劃線的這一部分，我認為有些改進，我認為他這次講話比以往所有的講話都開放些，比較合乎情理，有協商口吻。他說在政治、經濟和社會方面的差距不斷縮小的情況下，和平統一的條件將逐漸成熟，隨着時間的過去，統一的困難將會減少。我還是第一次聽到台北官員說這樣的話。（編者按：孫運璿在「大陸問題研討會」上的講話，在今年六月十一日發表。）

張：我看到他的講話稿時，很高興。

昂格爾：我也很高興，我認為很好。不過在相當長的時間內，不會有任何真正作為。如果期望有突變，是錯誤的。

張：你也許能起一點促進作用，你在台灣住了五年，瞭解情況，現在又去了大陸。

昂格爾：一般來說，這只能由中國人民自己來完成。我不相信任何局外人能真正起到什麼作用。也許某個人能對解決某個特定問題起一些作用，但基本上必須由大陸和台灣的雙方人民找出辦法來解決。

張：局外人不能起有助於中國統一的作用，倒有可能起相反的作用。

昂格爾：這也是有可能的。你們要確保這樣的事不會發生。

張：你對里根售武器給台灣的問題有何看法？這是當前最大的問題。

昂格爾：我不相信任何人，擔心台灣會受到大陸的武裝襲擊。但是出售武器給台灣在更大程度上是一個政治問題，甚至更是一個心理問題。台灣目前仍然十分苦惱。你可以說軍事設備不重要，但是另一方面，這些飛機不僅使他們感到有確實的軍事能力，而且更有安全防禦感。另一方面他們也知道如果大陸果真採取軍事行動，大陸的軍事力量將最終會大大超過台灣，即使台灣再多有幾架飛機，在強大的大陸武裝力量下，也無法抵擋。當然我們都希望永遠不會出現軍事對抗。隨着時間的過去，雙方直接建立接觸，台灣的恐懼感逐漸消失，他們就不再擔心需要為保護自己做準備了。我想最終會以和平協商的辦法來解決的。什麼時候，以什麼方式，我想沒有人能猜得準。

葉帥九點和平建議 對台灣是一種鼓舞

張：你認為葉劍英元帥的九點建議好嗎？葉帥說台灣可以保持它自己的政治、經濟和社會制度，甚至它的軍隊，台灣只需要換上一面中華人民共和國的國旗。

昂格爾：他的話對台灣是一種鼓舞。我認為是一個建設性的建議，有很好的點子，如果雙方都不擺出戰鬥的架式，而是有理智地和平靜地把事情擺出來，這是有益的，目前最大的困難是台灣對北京政府缺乏信心。我很坦白地說，由於過去的歷史和周折，他們的恐懼也是有些根據的，北京的政府今天可以這麼說，但是將來可能會有新人掌權，過去就有過領導人更換的例子，新上台的人可能不如當代領導人如鄧小平那樣合情合理，他們可能要修改協議。而到那個時候台灣已在大陸管轄之下，無可奈何了。因此，要解決這個問題是比較困難的。也許你們可以找一個其他國家或國際組織來保證協議的執行，但這一條對北京來說，是很難同意的。因為他們認為台灣是中國的一部分，與任何外人無關。

張：你是否可以談一下你個人對中國統一的看法，你願意看到中國統一嗎？

昂格爾：有一個原因使我願意看到統一的中國，這就是只要存在着分裂，就有引起國際糾紛的危險，這就成為問題。但是，如果我從台灣的角度看問題，我可以想像得出他們會願意永遠保持目前的狀況。這就是說，台灣可以在名義上是中國的一部分，但是由他們自己管理。我想在台灣的大部分人的願望是可以在原則上屬於中國，真正可能做出統一的安排還需要很長的時間。

張：你看要多長時間？五年、十年或廿年？在蔣經國的有生之年能實現嗎？

昂格爾：我不知道蔣經國的有生之年是多長，今年他已經七十歲了，要想在短期內實現統一是不可能的，我想要等到雙方人民都做好準備，有足夠的信心再結合就不致產生敵對情緒和困難。

目前還有另外一個困難，就是原來土生土長的台灣人。他們認為沒有特別的理由要和大陸聯合。他們希望台灣成為一個獨立的共和國，這樣的極端分子的人數並不多。台灣政府很反對他們，北京政府當然也是反對他們的。如果目前的情況持續下去，較多的人將會受到這種思想的影響。當前支持他們的人很少。

張：美國給他們支持嗎？

昂格爾：我不能說沒有。我確實知道還有以前從大陸來的人也參予了台灣獨立運動，但是為數很少。目前，不管在美國或台灣「台獨」都得不到很大的支持。

黑格辭職不影響美政策 孫運璿親戚盼他探老家

張：黑格的辭職會影響美國的對華政策嗎？

昂格爾：可能會有一些，不過里根已經再三思考過他對中國的立場，一九八〇年他在競選演說中說了一些親台灣的話，但自那個時候以後，他顯然已考慮到必須從另外一個不同的觀點來處理問題，換句話說，他不能以一個候選人的身份而必須以一個負責任的美國總統的身份來思考，從這裏出發，他不能只顧自己對台灣的感情，而必須適度地估計到北京人民以及美國和雙方的關係，等等。我想里根現在不會說他競選時說的那些話了。他意識到台灣問題是很複雜的，沒有簡單容易解決的辦法，不管美國的立場如何，它必須重視北京和台北雙方的感情。因此，我想里根不會採取離間的立場，對華政策不會突然改變，但會有一些起伏、波動，會有不同的意見，但總的政策不會改變。的確，美國和中國之間存在一些具體問題，不管誰當國務卿，這些問題同樣存在，必須雙方共同協商去排除它們。

張：你認識新上台的國務卿舒爾茨嗎？聽說他是一位企業家，不是外交家，他對外交政策恐怕不夠熟悉吧！

昂格爾：多年前我曾見過他，從國務院的角度來看，他的確不了解外交政策，不過，在某些領域裏他也了解不少，因為他經營的企業是國際性的，與中東國家的接觸很多。

張：台灣「行政院長」孫運璿你熟悉嗎？你知道他的背景嗎？

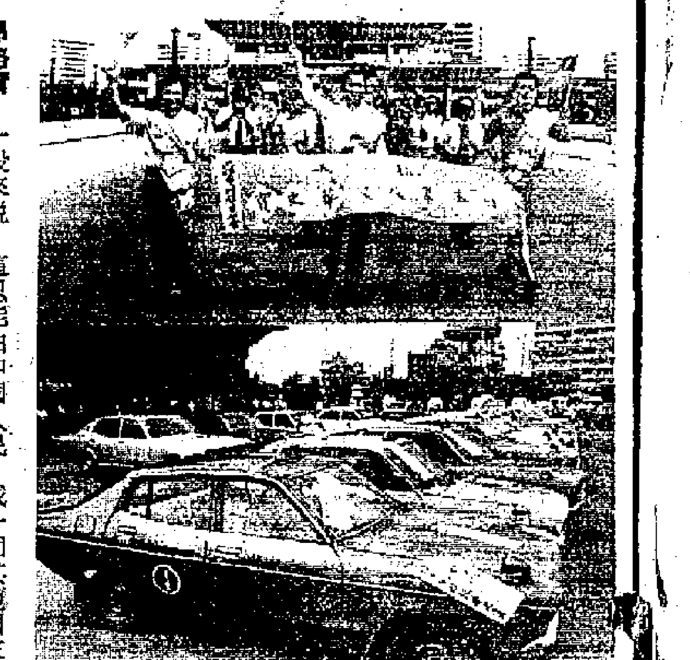
昂格爾：很熟悉。他是一位很能幹的人，他的背景很有趣，他原籍山東，在東北成長，他在東北俄國人辦的中學上學，會說俄文和英文，後來進大學念工程，畢業後成了一名工程師，當時政府送他來美國進修。他在田納西州河谷管理局（Tennesse Valley Authority）擔任工程師的職務兩、三年，回中國後他集中精力於電力方面。後來政府搬到台灣，他參加了台灣政府的工作，台灣所發展的一整套水力發電系統，應主要歸功於孫運璿，現在台灣有五、六套這樣的系統。此後，他就從事於整個電力和經濟調查方面，最後他總管整個經濟發展，當上了經濟部長。四年前他犯了一次心臟病。

張：從《華僑日報》上看到孫運璿有很多親戚，姑叔姪甥等在山東，他們歡迎他回老家探親。

昂格爾：這我還不知道，倒很有意思，也許有一天能實現。

張：那次「大陸問題研討會」的整個氣氛怎樣？

昂格爾：那次研討會開得很好，美國方面出席的有許多中國問題專家，其中不少美國學者到過大陸，他們可以從雙方的情況出發來闡明問題，會上對大陸和台灣雙方進行了很理智的討論，並談到最終統一的可能性，我們討論了有那些困難，那些可能性，但是沒有人期望任何人能夠做出決定。



高雄市計程車公會全體會員代表以行動抗議日本政府篡改侵華史實，上圖是計程車司機的抗議行列，下圖是貼滿抗議標語的計程車。

台灣內外

中美公報在台灣的反應

沈水清

八月十七日，中美發表聯合公報之後，台灣當局為之「震撼」。

台北《聯合報》廿六日指出，中美聯合公報對台灣「衝擊甚大，可與一九七二年的「上海公報」相比，故評論界早已給它一個綽號叫做「二號上海公報」。」該報又說，這一公報「可說是自一九七八年十二月十五日卡特總統宣佈對中共「正常化」，而與中華民國斷交以來，中華民國所遭受外交方面的最大的衝擊。」

台北淡江大學研究學院院長兼美國研究所所長李本京說，「近十年來，台灣（指台灣當局，下同）外交工作遭受了空前未有的困擾。我們可以肯定地說，今天我們的外交已遭受太多挫折，能否經得起以後國際變化多端的考驗，實在令人懷疑。」

台北出版的《黃河》雜誌八月號，對台灣當前「外交」作了一次總檢討，它說，自從台灣當局被趕出聯合國後，「在外交上遭受一連串的挫折，目前與我國（指台灣當局，下同）有外交關係的僅有廿三國」，其中以與美國為最友好，但該雜誌說，「自從年初以來，我國與美國間的關係陷入一連串的低潮中。」

早先是里根總統決定不售新型戰鬥機給台灣，緊接着就是里根發表致中共領導人的三封信，現在又使傳聞已久的「第二號上海公報」成了事實，這項公報公佈後，《聯合報》說，「這對於大多數的人仍為一項「震撼」。」

《大華晚報》說，中美聯合公報「限制對我（台灣當局）軍售的質量，並有逐漸減少的意向，這對我們當然是一種傷害」。

政治大學國際關係研究中心副主任周煦表示，「台灣關係法並沒有提到將武器水準予以凍結，更沒有表示最終將會停止」，但現在的「二號上海公報」卻表示美國對台灣的武器銷售，「不但質與量有所限制，而且最終將予停止。這就表示「美國已經自台灣關係法中「承諾供應」我防衛性武器上「退了一步」。」

台大政治系教授張麟徵指出，「聯合公報已等於條約的效力，……依法律居次的位階性而言，條約高於國內法，因此美匪聯合公報的效力高於台灣關係法，即使聯合公報與台灣關係法有所違背或抵觸，聯合公報的效力仍不受影響。」

八月七日出版的《時報雜誌》說，「中（台）美關係演變至今，已經極不穩定，隨時都有可能發生新的變化」。立法委員康寧祥則認為：「中（台）美關係之所以走到今天這步田地，可以說是我們自己逼出來的」。

台大政治系教授張麟徵說，「近年來發生陳文成、王迎先等案件，使某些海外人士對政府（台灣當局）喪失信心，進而在美聽證會以「人權理由」反對對我軍售。此舉不但抵銷我外交人員在美的努力，最後亦將影響台灣安全。」所以，台灣和美國打交道，「是處於不利狀況，因為我們缺乏可牽制美國的因素。」

今年設廠比去年減少

小統計

據「經濟部工業局」統計指出，今年一至七月獲准許可設立的工廠共有四千三百九十二家，較去年同期減少百分之二十七點七，累計資本額為新台幣八十六億四千四百零六萬元，亦較去年同期減少百分之二十七點七。

據統計資料指出，七月份已獲准設立的廠家有六百五十九家，其中以塑膠工業一百一十六家為最多，機械業九十一家次之，金屬製品為八十三家。

台灣新約教徒被趕下山

有以新約教名義的教徒四十餘人，被迫聚居於楠梓仙溪畔的沙洲上，他們把這個地方叫「錫安山」。

錫安山原來是在耶路撒冷的，但這個新約教說，因原來的錫安山被玷污，神已另選了台灣的錫安山作為立祂名的居所。

這個教派的領導人是嘉義的洪三期，現年五十六歲，現在被教徒稱為「大君王」、「洪以利亞」、「以利亞」原來是聖經上代表一位先知的名字，現在洪三期卻自封為「洪以利亞」。

他們原來以造林的名義租下了一幅山地，稱之為聖地，一九八〇年因租期屆滿，警方將他們請下山，就住在這塊堆滿了大小鵝卵石的地方，搭起竹篷布帳過生活。

他們的生活似乎與外界隔絕，對附近的村民也不接近，甚至連小孩子在溪畔玩耍，也不表示歡迎。一次，《中國時報》記者去採訪，找到了一位姓劉的牧師，但他沒有理會記者，仍然坐回原來吃飯的桌旁。記者把他們吃飯的情形攝入鏡頭，他們沒有干涉，但有一位教徒趕桌下的狗，大聲吆喝「走！走！」

平時聚居在這個沙洲上的教徒只有四十餘人，但到「住棚日」卻由各地來了二、三百人。教徒中有三分之二以上為女士，而且多是二十來歲的年輕人，也有在襁褓中的小孩子。最近由於學校將開課，有些已回學校教書或上課去了，可見他們之中不少是知識分子。

教徒多數沒有報戶口，警員頗為頭痛。最近在一次臨檢時，他們有些沒有身份證，有些抗拒檢查，有些甚至把警察做的筆錄撕毀，因此拘留了十幾人。警方對這種現象極具戒心，擔心有重刑犯隱藏在內，則社會治安堪虞了。

百病皆因痰作怪 痰多引起百病生
新型速效化痰消炎鎮咳劑 特效化痰丸 化痰特別快 純中藥製劑 絕無副作用
令你夠強夠力 精神奕奕 如虎添翼 勁力維雄
本品是一種不含化學激素，勁強又安全的新型男性速效補藥，效力強大，功效迅速，純中藥製劑，無副作用。
國貨公司、藥行有售
中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-883783

麝香熊胆 辣椒標膏　麝香虎骨 風濕跌打膏
經銷中國製造 紗布 藥棉 口罩 繃帶 避孕袋 膠布
歡迎批發轉口 國貨公司．藥行有售
金絲熊胆 天然麝香 用藥名貴 配方獨特 風濕跌打 一貼止痛
天然麝香與眾不同 風濕跌打萬應萬靈 請認明老虎頭標誌
經銷處：南北藥行附屬南北貿易公司 電話：0-610660、0-622048

精製玉泉丸 高度濃縮製劑 「消渴症」特效良藥
純中藥製劑，特殊配方，服量特小，每次只服三小粒，療效顯著，常服絕無副作用。
72粒裝
古方名藥 石斛開光明眼丸
主治 早期白內障、青光眼、視力模糊、假性近視、視力衰退、飛蚊症等為眼科特效良藥，服量小見效快，常服無副作用。
國貨公司．藥行有售
中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處：華昌行 電話：3-852337

江蘇 腎炎片
本品適應急慢性腎炎及過延性腎炎，在國內臨床試驗，証實其總有效率高達91.8%。
通常患者在服藥一星期後即覺好轉，一個月左右見效，祇有病情長者需服藥三至四個月。
本品是含有大量珍珠粉的純中藥製劑，安全可靠。
購買時請認明江蘇省南通中藥廠出品
正南行有限公司經銷 電話：5-782522

話補就補……當歸十紅棗
每小包含當歸七錢 份量高 功效好
飲 中國當歸 最好有鷄心紅棗
請認明 當歸紅棗湯沖劑
係全港獨一無二 原裝由中國出口
代理：華潤公司 經銷處：萬順行 電話：5-709900

請服 強力鹿鞭丸
令你更威、更勁、更醒！
國貨公司、藥行有售
正東榮貿易公司 電話：5-494306, 494721

殺癬淨
殺癬淨軟膏
皮膚病及濕氣，癬症，如手癬、足癬（香港脚）、頭癬、體癬及皮炎等
經銷處：華健醫藥有限公司 電話：3-621477 . 3-629344

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告公司
☎五一七四六三一一四

羅漢果止咳露
功能 養陰潤肺、化痰止咳
適應 熱咳久咳、肺熱胃熱 烟酒過多、喉乾聲沙
每瓶100C.C
國貨公司 藥行有售
經銷處：泉盛國產醫藥有限公司 電話：5-630141-4

京華小記

皇帝粉墨登場前後

唐瓊

擁有中級戰犯名分的岸信介，太不正經，居然一馬當先，一面募款，一面籌建什麼「滿洲建國之碑」。我想，巨額日圓我手頭沒有，偽滿洲國花絮倒有幾則，得之於偽滿洲國皇帝溥儀和其他文件，不妨奉送以小喻大，聊表一個中國人的心意。今天先講他的粉墨登場。

演員是退位的宣統皇帝溥儀，導演是關東軍參謀部板垣征四郎大佐派出的土肥原賢二大佐，偽滿洲國是日本軍國主義公司出品。這是我們與岸信介們的重大分歧之處，不必諱言，諱言無益。

卻說「九一八」事變後不久，在天津過着寓公生涯的溥儀突然消失，很神秘。寓所陽台上，不再露面，「起士林」餐廳裏找不到他的蹤影，而衣香鬢影的國際舞會上，再也無法物色這位熱心的觀舞者了。

土肥原到了天津。一說溥儀是在收到他的禮品籃裏發現了手榴彈之後，才答應準時出場的。無論如何，他成為「淡路丸」的神秘旅客，穿過大沽口，等待着二百五十浬航程的結束。導演有吩咐，必須在營口結冰以前上岸，一九三一年十一月十六日是最後限期。

為使導演免於失望，他提前三天到了營口。吩咐他住在湯崗子對翠閣旅館，他表示欣然；吩咐他搬到旅順，住進大和旅館，他遂無異議；吩咐他延期做皇帝，他也樂於接受。

在大和旅館，關東軍司令官派板垣來看他，一談之下，溥儀頗為失望。原來他們不是來幫助恢復「清室江山」，而是建立「滿洲國」。第二天，鄭孝胥奉板垣之命，向溥儀提出最後通牒：如果不答應要求，就採取自由行動對付。

皇帝演員屈服了。他恭順地做了兩年偽滿洲國執政之後，從一九三四年起，連續當了十二年傀儡皇帝，直至日本投降。

這位皇帝的皇宮只能叫帝宮，因為日本天皇有皇宮。他說：「實在沒有事情做。關東軍方面決定了什麼事，寫在紙條上叫我念一遍，我就念一遍，叫我簽名，我就簽名，叫我裁可，我就裁可，什麼詔書、敕令、法令，條約都是這麼一回事。」

他是誰家的皇帝啊？（偽滿花絮之一）

美國航訊

一位老企業家

王亦令

《大公報》七月三十日航空版第七版《人物志》上，有篇文章提到西方石油公司董事長亞蒙·韓默的企業家精神，說他今年三月在簽訂了與中國合作開發煤礦的協議書後，會見中共中央副主席鄧小平時，表示希望今後能常到中國：「我要常駐在這裏督陣。」此話一點不錯。據我所知，他當時在向鄧作此表示時，還提出一個具體要求，要中國方面幫他找一所房子，俾其得以攜帶老妻常來居住，大有雄心猛幹之意。事後，中國有關方面迅即着手為他尋覓住宅，把房裏房外都拍了照片，供他選擇，他也認真在作考慮。

這位八十高齡的老企業家的工作作風，確實很有特色，頗為人津津樂道。他自稱每天工作十幾小時，而且週末也不一定休息，大概不假；當然也無法證明，因為全公司數他最大，只有他管人，沒有人管他，誰去核查他的作業？然而，從旁求證，可見一斑。

他的屬員分散於四面八方，在全美各地，甚至外國。他主要就靠電話和電報遙控一切。他手下有許多秘書，大秘書下還有小秘書，都是幫他打電話找人的，接通了要找的對象，他本人才開始通話。不妨這樣說，凡是在工作上與他關係密切的屬下，一年三百六十五天，一天二十四小時，都必須準備着他的來電，不分什麼上下班或週末例假與否。幸而他要找的都是經理級人員，不會找小職員，否則真是「民無噍類」矣。所以，別看那些經理級人員領的是幾倍或十幾倍的高薪，日子並不十分好過。上班時間外出固然得向自己的秘書交代去向，以備韓默辦公室來電，可以追蹤找到，甚至上館子吃飯也得留言在何處餐廳。何況，根據這裏的制度，一般職工加班可以領取加班費，但薪資超過某條界線的高層人員就沒有一分錢的加班費可拿了，他們在辦公時間以外的工作全屬「義務貢獻」。

再說，這韓默年齡雖老，性子卻無老態。要辦什麼事，恨不得馬上辦成；要找什麼人，上天入地也要立刻找到。韓默手下有位得力幹將，即其公司主管對華業務的經理，有一回按照制度休假去了。此人在每年例假之外原應另有二十天休假，但永遠被事務拖住，根本分不出身去享受，這次他下個決心，帶上妻兒到香港去度蒲一星期的假，所以不把旅館的名稱及電話號碼留給秘書，大家都認為他這次總可以「偷得浮生一週閒」了吧，誰知度假方半，韓默要找他了，儘管秘書講不出具體旅館，打電話到他家裏也沒有人接，可是就憑「他在香港」這四個字的線索，若韓默終於通過電話輾轉把他找到了，並在電話中發出指令，要他立刻從香港到北京去辦一件事。就這樣，這位經理連一個禮拜的休假也未能全始全終。

有一位公司副總裁的「遭遇」更妙。此人也是韓默手下得力幹員之一。他難得出門度一次假，心想：「我總要找一個遠離人間煙火的地方才行。」於是，乘坐自家遊艇到某個大湖去釣魚。他認為這裏「天高皇帝遠」，電話打不到，汽車開不到，總可以安安穩穩享樂一下了吧，誰知韓默果真要找他了，他秘書和家人全都無法聯絡上他，韓默居然想出了「妙策」，派直升飛機到湖上去搜尋，尋得他的遊艇之後，就由直升飛機吊下一個小瓶子，瓶內貯有韓默字條：「速回」。

還有一個情況，也可作為韓默工作作風的旁證。《大公報》所載一文曾提到，韓默經鄧小平特准，到中國是乘自己私人專機去的。他帶去的屬員，大部分都是另乘商用客機，在北京與他會合。只有他指定的少數高級人員搭乘他的專機，這對他們講來當然是一種「殊榮」。但這種「抬舉」，卻並不好受。別人坐飛機旅行總可輕鬆休息，據說這些搭乘他專機的大員卻不得安閒，此老輪番找他們進他艙內議事，也就是說，這些人在旅行中仍如同上班。然而，若說他們必定對此怨氣衝天，倒也不見得，因為，他們此時比起那些乘坐商用客機的下屬來，當然是辛苦得多，但比起那位身為專機主人的頂頭上司來，還是悠閒一些，至少還有輪番休息的時間。這恰巧應了頗倒用的成語：「比下不足，比上有餘。」

根據韓默對其部屬工作的雷厲風行來看，可以推知他本人大概確是不知「休息」為何物的。

（一九八二年八月寫於美國加州棲雲閣）

大公園

持故小集

修理雪櫃記

高旅

家裏的雪櫃忽然壞了，不冷反熱，開出櫃門來，有一股熱氣，裏面藏的食物自然都壞了。

這個雪櫃買了不過四五年，沒有理由會壞。但是它真的壞了。原先一隻是會結冰的，用了二十幾年，沒有壞過，只是嫌它每週要化冰，麻煩，工場裏的工友要裝冷飲，就撥了去，仍舊在用，前後大概三十年了吧？好好的。怎麼這個不結冰的反而不經用到這種地步呢？

自己不懂冷氣工程，無法檢查，更不用說修了。到底哪裏壞了，也摸不着邊，自然只有請大師傅。

朋友說：有廠家牌子的，找他們的修理部，打電話通知他們就是了。

於是翻電話簿，翻來翻去找不到這個牌子的廠家，追論修理部？問電器店，抄給我一個電話號碼，說是這家牌子的維修處，撥過去問，回答說應該撥另一個號碼，可是沒有人聽。第二天再撥，又沒有人叫。

沒有那麼多時間折騰，只有拜託公司裏的秘書小姐，請她費心找到它。

居然找到了，而且通知了他的地址，說要三天以後才能上門。秘書小姐這樣告訴我。有了希望，也就滿意。

過了三天，果然來了一個乾乾瘦瘦的男子，大致三十歲的樣子，穿的是牛仔褲，T恤，上下不大清潔，鬍子也沒刮，似乎混身都有油垢，提一個小箱子——可敬的技術工人。

開了門迎他進來。他問明地址了，自然會進來。向他打招呼，他不理睬，也不叫人，一聲不響，直着腿，昂起頭向廳裏走，一面說：「雪櫃在哪裏？」

趕緊指明，就在旁邊的牆角裏，他放下箱子就動手。插蘇是早已拔掉了。他打開雪櫃門，然後又關上，大概也覺得有熱氣。隨後把雪櫃推開些，以便看背後，他打開箱子，拿出工具，蹲了下來，似乎在東一旋西一戳，然後又把雪櫃推回，原樣放好，前後不過兩分鐘，坐到椅子上，從箱子裏抽出一本小簿子，一支筆，開始寫，同時開口：

「零件壞了，要換，一個星期以後再有人來，六百元。修不修？這張單子是檢查費，廿五元，現在就付。」

問他什麼零件，回答說你們不懂的。

自然相信他的話，二十五元，趕快付給他，收了，塞在袋子裏，寫的單子撕下來，放在桌子上，那是收條，關好箱子蓋，提了就走，送他直着腿子出門。

家裏的人都說不值得，這個小雪櫃，買來時不過一千二百元，換一個小零件怎會要六百元呢？太不合理了！有的說現在人工貴，鈔票不值錢，故意抬高一些價也是有的，好在修好了可以再用，不必再花一千二百元去買新的了。

這天晚上回家，我的妹妹說：「修好了！」「誰修的？」「我。」

怎能相信？但是打開雪櫃門，冷氣直冒，的確和往日一樣了。

「你在上海學過修雪櫃嗎？」

「沒有。」

「那怎麼修的？」

「他在檢查，我在後面看，他把後面那個蓋子打開了，看了一看，又旋上了。此外他再也沒有檢查什麼。我沒事，就旋開來看，原來裏面有許多灰塵，把它清除乾淨了，旋上之後，插上插蘇試試看，凍櫃裏冷風習習，又凍了。」

還不大相信，凍櫃裏放了冷開水，沒半小時就結好了冰。這時我不能不相信是「修」好了。於是趕緊通知他們不必再來修。即是說，不必付六百元了。

現在已時隔三個月，打開雪櫃時，一股冷風撲面，就記起那位可敬的技術工人，自然，他背後還有一個老闆。

大約是前四年，電梯裏的木柵拉門壞了，說是要換鐵的，比較結實。換了之後，才知和一般大門上的鐵閘一樣的東西，還是單料，並不是原來電梯公司中的出品，就是說，這家公司用了本地的土產，裝在他的出品的電梯上。開出單來，每扇二千元，四個電梯，四扇八千元。獨行生意，一定要原電梯公司裝配的。如果廉租屋配裝這種鐵閘，大約每個二百元。那時為了惡霸佔地頭，不准居民請外來的裝修匠裝配，鬧了起來，報上登新聞，還列明了價格，否則不去做物價調查，也無從得知。政府進物價指數也給你算出來了，還用你自己多去麻煩？

大公司的波士都在說：香港大有經濟潛力。這是真的，他們知道。

葫蘆（中國畫） 錢君匋

心聲錄

諮詢之外

戴民

既未報名參加競選區議會議員，請客食飯，那怕是奢侈的筵席，五千大元吧，也不會列入競選費用中，自然就不會違背競選條件。即使有一個「比廉署」更為廉潔的機構去調查，也莫奈之何！

市區區議會競選，不會比新界區平淡，儘管居民們對登記為選民的興趣，並不濃厚，但競選者卻是興緻極高。選民和候選人，兩種心情，兩種表現，相異處跡近於南轅北轍了。冷眼旁觀下，你對區議會有什麼看法？初時，許多人說這是一個諮詢性質的組織，但事實說明，多少已超越了「諮詢」的範圍，不純是「組織」，「水尚多過茶」。也許，不能肯定說它的職權範圍不會擴大吧！

有了上述的趨向，有明顯見得到一些社團對競選的興趣，公民協會如此，革新會也一樣，自然也還有其他社團推派出代表參加競選。甚佔優勢，他們可以早為之計，預先組織，各該區的居民去登記成為選民，到投票時，有了一批「基本票」，情勢大大不同，比之單獨競選者之臨事周章，更具勝算的把握。

咖啡或茶

沒有信用卡的人

張散

據統計，美國全國發行出來的各種信用卡，一共超過一億張。也就是說，美國的成人每一個人都擁有一張信用卡。

信用卡在美國的使用範圍極其廣泛，並不一定只用於購物、上餐館、住酒店。在公路上開快車被巡邏警車抄牌，可以當場抄下信用卡號碼付款，就是到紅燈區冶遊一番，也可以用信用卡付賬。接生、殯葬等等也都可以通用。

現款如果被偷或遺失，只不過失掉多少便損失多少。信用卡則不同，後果到底有多大，要等賬單來了以後才能知道，所以信用卡一旦被偷，一定要馬上報案，停止使用，越遲則後果越嚴重。

信用卡流行之後，雖然有「隨身銀行」的便利受到歡迎，但也逐漸有了被宵小鑽空子的毛病。有的人用信用卡超支而不填補，有的人則進行偽造。從總數來講，害群之馬的比例雖然不多，但從絕對數字講來也不在少數。

對於那些欠款的人，發信用卡的銀行大都通過收賬公司來催促還款。美國法律禁止登門入戶追債，收賬公司就用電話為武器，經常不斷地打電話進行「提醒」。

信用卡持有者也可以按照商業法律，向法院申請「個人破產」，法院批准之後，濫用信用卡，從此就失掉了社會上的信用，變成完全沒有信用卡的美國人。沒有信用卡，也就沒有了社會地位。美國每年大概有五十萬名「個人破產」沒有信用卡的人。

神鬼

徐行

七夕過去，接着而來的是盂蘭節。牛郎織女是在天上的，而盂蘭節卻為了「超度」在地下的鬼魂。這真是天淵之別。

許多年來，七夕的習俗已經很淡薄，很淡薄了。青少年男女相識不久便可以「拖手仔」，像牛郎織女那樣的故事，聽起來也不耐煩。牛仔和飛女倒差不多。

但盂蘭節卻仍然熱鬧。除了在一些地方大張旗鼓地搭起彩棚做「法事」之外，不少人家還要在街道旁邊燃燒香燭紙元寶，把飯菜撒到地面上。晚上，到處一片烏煙瘴氣。

人們對神諭興趣下降，對鬼還是信奉不渝。要求福不一定靠神，可是最好是鬼不來搗亂。此之謂現實。

邊緣集

挖苦

陳青楓

看影片《如來神掌》，你不會「投入」，編導的處理方法，也是不讓你「投入」，他只想你像看連環圖那樣，一頁一頁的看過去。於是乎，「創新」地採取旁白的形式介紹。

這「旁白」很礙耳，根本對影片情節本身沒有作用。但聽着想着，頓然「明白」，導演黃泰來為什麼要作這樣安排，他就是不想你「介入」，只希望你在看活動連環圖，而又充滿諷刺的。黃泰來可是對電影這玩兒作挖苦？在默片時代，或者西片初來之時，不是有「解畫佬」嗎？銀幕上大打激光，這是現代科技用在電影戲劇上，而它卻又那麼時光倒流七十年地「解畫」。這種荒謬的諷刺，筆者看戲時看着想着，突然「哈哈」幾聲，週遭幾位觀衆感到莫名其妙吧？當時銀幕上並無可笑場面。

影片在最後石堅被打敗時，有一句旁白：石堅叔最後梗係咁收場啦！觀衆笑聲揚起，而編導是告訴你：這是做戲耳！

這部影片，其實是充滿諷刺意味的。一向的武俠小說，正邪不兩立，而這部影片，根本沒有什麼「正」與「邪」，教徒弟對付「天殘腳」的，卻是「火雲邪神」，然而，他被強調是「邪教門徒」，而卻是好人一個。

小幽默

劉燕

▲湯遜太太打電話給電器修理公司的經理，說：「你們答應過派人來修理門鈴已幾天了，怎麼還不見人？」

經理說：「我們快派人來了。」他放下電話，然後對一名員工說：「你昨天沒去湯遜家嗎？」

員工說：「有的。我按門鈴按了很久，還沒有人來應門，我只好走開。」

▲某人走進藥店，買了A牌子成藥，付了賬，便離開藥店。不料店員在後面追上來，說：「好了，追上你了。剛才你買A牌，但我給你的是B牌。」

那人說：「有什麼分別嗎？」

店員說：「當然有分別，請多付五元。」

▲牧師開快車，被巡警截停。正如很多車主一樣，他也跟巡警爭辯。他說：「我並沒有開快車。你怎知道我的車速？這周圍並沒有裝置雷達啊！」

巡警說：「我們的直升機經常巡邏。」

牧師說：「我相信你，我相信一切從天上來的東西。」

談天說地

為你預報健康

祝丹

香港不少居民如今都習慣了「聽天做人」。他們起居作息，往往都先聽了電台、電視台的天氣報告，或致電電話公司詢問即時氣溫，然後才決定自己的對策。

目前，電台、電視台的天氣報告，內容大都不出兩種，即預報天氣變化情況，報告氣溫是高是低。但有朝一日，天氣預告內容除了「明日天晴，午後轉陰，晚間有雨」一類預測天氣變化情況的字眼外，很可能會加上一項新內容：為閣下預報健康。

個人健康，從來只與醫藥衛生節目掛鈎，與天氣預告何干？——不明就裏的人，可能有此一問。

事實卻是，新的研究表明，天氣的變幻，不僅影響人們起居生活，而且還會直接影響人們的健康，因此，一項邊緣科學近年已經產生，它分別與氣象學和醫學沾邊，是為「醫學氣象」。它的具體研究內容是：探索氣象對於人體的各種影響。

現在已經查明，惡劣的天氣會使患有支氣管、哮喘、盲腸炎、風濕性關節炎等的病者病情惡化，使患有心血管疾病的病人更容易發生心絞痛，產生高血壓內刺激症狀和心肌感染等。統計還表明，大約有四成的死亡事件，是在氣象條件不正常的情況下發生的。

而中國民間也一貫認為，患病老人最難過的「關口」，一是「冬至」，一是「清明」。這兩個節氣，也正是天氣最是變幻不定的時節。

基於這種認識，醫學氣象學者按照大氣壓和冷暖流活動規律，把天氣分別類型，並將之與某些疾病的激發和惡化聯繫起來，據之進行健康預報，向患者提供。亦因此，電台電視台未來在預告天氣的同時，還會加入「健康預報」的新內容將是順理成章的了。

隨意篇

贊成還是反對

杜臨風

內地一位學藝術的朋友來信，暗示她想到香港來。她表示她懂美術，又表示她會彈鋼琴。

怎麼樣回答她好呢？

贊成她來，來了，你便得想辦法為她找工作。因為你是個贊成者，贊成，當然是表示有把握為她找到工作了。

但把握，我有甚麼把握。

就以美術來說吧？她懂的是甚麼美術呢？繪畫、雕塑，還是設計甚麼的？即使是繪畫，繪的是甚麼畫？國畫？油畫？水彩畫……賣畫為生麼？難矣！

美術，她懂廣告美術麼？內地前些日子，似乎還沒有這個課目哩！

內地也有一些讀美術的人，來港後的日子是混得不錯的，可惜的是，找尋不到所學的工作的人更多，一位頗有抱負的雕刻藝術家，如今轉行做生意，怕也是無可奈何的吧！

她懂彈鋼琴，又可不可以教琴為生呢？這倒不是我所了解的了。香港有不少的家庭置有鋼琴，香港不少的父母都希望自己的子女會彈彈琴，他們這麼做，決不是想他們的子女成為甚麼鋼琴家。彈琴可以陶冶性情，增添藝術品味，然而這些年來，香港已培養了不少的鋼琴人材，內地也來了不少，他們相當一部份也是以教琴維生的，會不會已經飽和了呢？這我就更不清楚了。來了，如果沒有學生，或者只有很少的學生，這日子怎麼過啊！經濟基礎好，當然可以像那位雕塑家那麼，轉行去做生意，沒有經濟基礎的，怕只能有甚麼工作就做甚麼工作了。

怎麼回答她好呢？把香港的現狀和自己的見解如實的告知她吧！

此地有銀

炒金客

羅奇

在街上碰到久違了的朋友老何，令我暗吃一驚的是：過去容光煥發的他，為什麼一下子變得神情憔悴起來了？

「你，沒有什麼毛病吧？」我持熟賣熟的問他，自然，也表達了我對他的關心。

「沒有，還好！」老何笑了笑：「也許我太疲勞了。」

「不要博得太盡了，你做幾份工呀？」

「一份，還能做幾份呢！不過近日的確比較忙，搵食嘛，不忙不得了！」

我看看腕錶，已是晚上七點了，反正相請不如偶遇，就邀他一起到飯館共進晚餐。

「現在去？不行，你請我食龍肉也沒時間。我要趕去聽行情。」

「什麼行情？」

「黃金行情。現在是倫敦金市炒得最旺盛的時候——對不起，失陪了！」話音未落，他已經匆匆而去了。

至此，我才恍然大悟：老何是正宗的炒金客，連日來金價大幅度波動，他上了鋪「炒金癮」，自然身不由己，無安寧之日了。

何解呢？因為香港金收市之後，緊接着就是倫敦開市，消息傳到，又到紐約金的消息傳到，一直到凌晨三時以後才平靜下來，但翌晨又輪到港金開市了，怪不得老何這個炒金客頻呼疲倦和「有覺好瞓」了，長此下去，「鐵人」也會散的哩！

俯拾即事

畫展與花籃

蕭梅

收到一個請柬，是前之未見的。

那是幾位美術界朋友舉行聯展的請柬。這類請柬，設計大都比較獨特，但這回引起我注意的，倒不是封面上四個大字：「懇辭花籃」。

在這方面，畫展開幕，與畫家有關的朋友例以花籃致賀，這幾乎已是成例，交遊越廣的畫家，所收花籃越多。但也有過一些畫展，由於畫家朋友礙於未送花籃而不大好意思去展場參觀，以致傷了雙方感情。

這可說是花籃與畫展的另一極端。目前，市面比較像樣的花籃非得百元莫辦。這個消費，雖然不算太貴，但對大多人來說，這畢竟不是小數目，要是為了捧朋友場就得花上百元，人們參觀畫展「窒住」「諗過」就毫不為奇了。因此，舉行畫展而「懇辭花籃」，倒未嘗不是「高招」！

老師的書

向靈

在中文圖書展覽裏，偶然發現已經逝世的老師的著作。如獲至寶的心情難以形容。趨前一看，老師的書竟給擠得無處容身，別的書可以正面朝天，當面烜之；他的卻為什麼只以側面示人？

枱上只有他的一、三、四、五共四集。「第二及第五集以後的全集都售光了嗎？」我問站在一旁的售貨員。他一聲不響，立刻蹲低身子，從枱底下拉出一個盛滿了書的紙皮箱子，東撥西撥的，才找出一至十五集的全集。

只想着不好再使文集如此擠迫，便一口氣買了全集回家。先坐渡輪，後乘巴士。雙手都有同等重量，而且越來越重。這都是老師的心血，物重情意更重！我對自己說：「我得好好翻讀這裏面的每一頁。」

回想他說在抗戰時不少稿子給糟蹋了，能見報的亦鮮有稿酬。我如今能以七折二百多元就買得他那麼多作品。是一件幸事。

電影輸華的年份

丘華

電影是什麼時候輸入中國的？

按照以前的說法，那是一八九六年的事。因為，當年的八月十一日，上海徐園的「又一村」放映了「西洋影戲」。

前一陣有人根據清代同治十三年五月初三和同年十一月二十日上海《申報》兩則記事，認為這一年（一八七四）電影已經輸入中國，因為，上述兩天的《申報》中，都有關於影戲的具體描寫。

最近，有人對上述說法提出質疑。他們的論據主要有兩點：一是迄今還未有任何一個重要的電影國家說過在當年向中國輸出電影，而更重要的是：電的發明是一八七七年的事，一八七四既然無電，何來電影？據此，他們否定了一八七四在上海出現的「影戲」是電影，而只是一種「活動影像」。

生井集

古人的稿費

吳其敏

古來作家們的「稿費」，最高者恐怕要推司馬相如。據言，陳皇后因失寵於武帝，要司馬相如為作《長門賦》以悟主，酬以黃金百斤。《長門賦》有多少字，黃金百斤以時價計算，值多少錢，不用請核數師，按幾下計算機就可以知道。你算算看，他每個字要取得多少稿費？宋人洪邁說：「作文受謝，晉宋以來已有之。」我看長卿恐怕會是古來領受稿費的第一人。但他只是稿費的最高者，或許除了《長門賦》，別的作品沒有如此值錢，則其稿費總收入之多，便不足以與唐李邕相比。《新唐書》謂：「邕之文，於碑頌是所長。人奉金帛請其文，前後所受鉅萬計。」《舊唐書》講的更詳盡，說：「邕尤長碑頌，中朝衣冠及天下寺觀，多齎持金帛，往求其文，前後所製，凡數百首，受納饋遺，亦至鉅萬。時議以為自古鬻文，未有如邕者。」因為這是經常性的收入，和司馬相如的「一次過」不同。至於劉禹錫《祭退之文》所云「一字之價，輦金如山」，那只是一種形容之辭，不能作實。不過韓愈為文，必索潤筆，已見錢泳《履園叢話》。其言謂「潤筆之說，尤盛於唐之元和長慶間。……皇甫湜索縑九千，白樂天為元微之作墓銘，酬以輿馬、綾帛、銀鞍、玉帶之類，不可枚舉。」到了歐陽修請蔡君謨為其《集古錄序目》作字刻石，所致鼠鬚栗尾筆、銅綠筆格、大小龍茶等物，已是十分小兒科，不太能成故意了。

但古人得稿費，也有不盡如前述之易易者。杜甫有《聞斛斯六官未歸》一詩，說：「故人南郡去，去索作碑錢。本賣文為活，翻令室倒懸。荊扉深蔓草，土銼冷寒烟。老罷休無賴，歸來省醉眠。」斛斯融為人作碑，稿費無着，要去江陵索取，而所得甚微，至於室如懸磬，鍋鑊無烟。那就和今天苦苦在爬幾百個小格子的我輩動物，情形相去不遠了。

西方漫畫選

球迷棄妻（美國漫畫）

「！去！去！去！去」

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限……
第二萬八千三百一十……
地址：香港軒尼詩道三四二……
電話總機：五七一一八一……
今日出紙三張半 零售港幣……
香港有利印務有限公司……
……雅度……
……學生石英表
……特價推出第一批
……售價由80元起保用三年
……度表(Salue)走時準確，……式趨時，為優待學生，暑……期間推出首批精美學生防……石英表，全部以出口價錢……售。
……約零售處：環球鐘表中心……環地鐵總站環球商場257舖
朱穆之招待中……
……二十大明……
將邀各……
新黨章……除……
位單大戶
……單邊
……兩廳
……65呎
……兩廳
……1呎
……一廳
……53呎
……餘數間
……發售
……發展公司
電報：2468
……華僑聯合會
……旅行社